

14. THE BOOK OF FASTING

(المعجم ١٤) - أَوَّلُ كِتَابِ الصِّيَامِ
(التحفة ٨)

Chapter 1. The Beginning Of The Ordainment Of Fasting

(المعجم ١) - بَابُ مَبْدَأِ فَرَضِ الصِّيَامِ
(التحفة ١)

2313. Ibn ‘Abbās said, regarding the following (Verse): O you who believe! Fasting is prescribed for you, as it was prescribed for those before you...^[1] “During the lifetime of the Prophet ﷺ, when the people prayed *Al-‘Atamah* (*Salat Al-‘Ishā’*) it became unlawful for them to eat and drink and have intercourse with women. They would fast till the next sunset. A man deceived himself by having intercourse with his wife after he had prayed ‘*Ishā’*, and did not break his fast. So Allāh, the Mighty and Sublime, intended to make that easier for those who remained, and grant them permission, and benefit. Allāh, the Glorious, said (the Verse): Allāh knows that you used to deceive yourselves...^[2] And by this Allāh benefited people, a grant for them and ease.”^[3] (*Hasan*)

٢٣١٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شَبُوه: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ يَزِيدِ النَّحْوِيِّ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ﴾ [البقرة: ١٨٣] فَكَانَ النَّاسُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ إِذَا صَلَّوْا الْعَتَمَةَ حَرَّمَ عَلَيْهِمُ الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ وَالنِّسَاءَ وَصَامُوا إِلَى الْقَابِلَةِ، فَاحْتَانَ رَجُلٌ نَفْسَهُ فَجَامَعَ امْرَأَتَهُ وَقَدْ صَلَّى الْعِشَاءَ وَلَمْ يُفْطِرْ، فَأَرَادَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ أَنْ يَجْعَلَ ذَلِكَ يُسْرًا لِمَنْ بَقِيَ وَرُخْصَةً وَمَنْفَعَةً، فَقَالَ سُبْحَانَهُ: ﴿عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنفُسَكُمْ﴾ [البقرة: ١٨٧]. وَكَانَ هَذَا وَمِمَّا نَفَعَ اللَّهُ بِهِ النَّاسَ وَرَخَّصَ لَهُمْ وَيَسَّرَ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه البيهقي: ٤/٢٠١ من حديث أبي داود به.

Comments:

Ṣawm or *Ṣiyām* (an Arabic infinitive) means abstinence. As an Islamic term it means fasting — a special act of devotion — in which a believer, in obedience

[1] *Al-Baqarah* 2:183.

[2] *Al-Baqarah* 2:187.

[3] Another part of this narration, with the same chain of narrators, preceded. See no. 2090.

to the command of Allāh, abstains, from dawn to sunset, from all things that would invalidate his fast, such as food, drink, and sexual activity. These things are normally permitted in life but prohibited during the fast.

2314. Abū Ishāq reported from Al-Barā', who said: "When a man fasted, then slept, he would not eat until the next (sunset). Şirmah bin Qais Al Anşārī^[1] was fasting, and he came to his wife and asked her: 'Do you have anything (to eat)?' She replied: 'No, but I will go and seek something for you.' While she was away, sleep overpowered him. When she saw him asleep upon her return, she said: 'What a disappointment for you!' Thus by midday of the following day he fainted, as he used to work all day long on his land. That was mentioned to the Prophet ﷺ, and the following was revealed: It is made lawful for you to have sexual relations with your wives on the night of fast....' He recited up to: of dawn.^[2] (*Ṣaḥih*)

٢٣١٤ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ نَصْرٍ الْجَهْضَمِيُّ: أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ إِذَا صَامَ فَنَامَ لَمْ يَأْكُلْ إِلَى مِثْلِهَا، وَإِنَّ صِرْمَةَ بْنَ قَيْسِ الْأَنْصَارِيِّ أَتَى امْرَأَتَهُ وَكَانَ صَائِمًا فَقَالَ: عِنْدَكَ شَيْءٌ؟ قَالَتْ: لَا لَعَلِّي أَذْهَبُ فَأَطْلُبُ لَكَ شَيْئًا، فَذَهَبَتْ وَعَلَبَتْهُ عَيْنُهُ فَجَاءَتْ فَقَالَتْ خَبِيئَةٌ لَكَ، فَلَمْ يَتَّصِفِ النَّهَارَ حَتَّى عُشِيَ عَلَيْهِ، وَكَانَ يَعْمَلُ يَوْمَهُ فِي أَرْضِهِ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَنَزَلَتْ: ﴿أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ﴾ - قَرَأَ إِلَى قَوْلِهِ - ﴿مَنْ الْفَجْرِ﴾.

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب قول الله جل ذكره: ﴿أحل لكم ليلة الصيام الرفث إلى نسائكم...﴾ إلخ، ح: ١٩١٥ من حديث إسرائيل به.

Comments:

On the face of it, this *Hadīth* seems to be in conflict with the one before it, for it states that until then, the rule was that even if a person that had fasted in the day had a nap after *Iftār* (regardless of whether he had performed his '*Ishā*' prayer or not), the door of having food, drink and sexual relations was legally closed for him. Scholars of *Hadīth*, however, see no conflict between the two and suggest that either of the two actions (sleep or '*Ishā*' prayer) was cause enough to bar a person from indulging in those acts until the next *Iftār* time. Thereafter, Allāh granted the permission to perform those acts from

[1] Al-Hāfiz Ibn Hajar (after no. 1915 of Al-Bukhārī) discussed, at length, the variations reported for his name. His preference was, Abū Qais, Şirmah bin Abī Anas, and he indicated that all of the variations indicating differently are merely mistakes in citing his name.

[2] *Al-Baqarah* 2:187.

after sunset until dawn, which was a great relief for them.

Chapter 2. Abrogation Of The Saying of Allāh, Most High: As For Those Who Can Fast With Difficulty Is A Ransom.

2315. Salamah bin Al-Akwa' narrated: "When this Verse was revealed; "And as for those who can fast with difficulty, (e.g. an old man), they have (a choice either to fast or) to feed a poor person (for every day)."^[1] Those of us who wanted to not to fast and pay a ransom would do so, until the Verse after it was revealed, abrogating it." (*Sahih*)

(المعجم ٢) - بَابُ نَسْخِ قَوْلِهِ تَعَالَى:
﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ﴾ (التحفة ٢)

٢٣١٥ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا
بُكَيْرُ بْنُ يَعْنِي ابْنَ مُضَرَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ،
عَنْ بُكَيْرٍ، عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى سَلَمَةَ، عَنْ سَلَمَةَ
ابْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ:
﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ﴾
[البقرة: ١٨٤] كَانَ مَنْ أَرَادَ مِنَّا أَنْ يُفْطِرَ
وَيَقْتَدِيَ فَعَلَّ حَتَّى نَزَلَتْ الْآيَةُ الَّتِي بَعْدَهَا
فَنَسَخَتْهَا.

تخریج: أخرجه البخاري، التفسير، سورة البقرة، باب: ﴿فمن شهد منكم الشهر فليصمه﴾،
ح: ٤٥٠٧، ومسلم، الصيام، باب بيان نسخ قول الله تعالى: ﴿وعلى الذين يطيقونه فدية...﴾.
إلخ"، ح: ١١٤٥ كلاهما عن قتيبة به.

2316. 'Ikrimah reported from Ibn 'Abbās: "And as for those who can fast with difficulty, (e.g. an old man), they have (a choice either to fast or) to feed a poor person (for every day)."^[2] (He said): "So whoever among them wanted to, he could pay the ransom, feeding a poor person, and hence his fast would be complete. Then Allāh, the Mighty and Sublime, said: "But whoever does good of his own accord, it is better for him. And that you fast is better."^[3] — and He said: "So whoever of you sights

٢٣١٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا
عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ يَزِيدَ التَّحَوِيِّ،
عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ﴿وَعَلَى الَّذِينَ
يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ﴾ فَكَانَ مَنْ شَاءَ
مِنْهُمْ أَنْ يَقْتَدِيَ بِطَعَامِ مِسْكِينٍ افْتَدَى وَتَمَّ لَهُ
صَوْمُهُ، فَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ
خَيْرٌ لَّهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ﴾ وَقَالَ:
﴿فَمَنْ سَهَدَ مِنْكُمْ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ
مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ﴾
[البقرة: ١٨٤، ١٨٥].

[1] *Al-Baqarah* 2:184.

[2] *Al-Baqarah* 2:184.

[3] *Al-Baqarah* 2:184.

(the crescent on the first night of the month (of Ramaḍān i.e. is present at his home), he must observe fast that month, and whoever is ill or on a journey, the same number (of days which one did not observe fast must be made up) from other days.”^[1] (*Ḥasan*)

Chapter 3. Whoever Said That It Applies To The Elderly And Pregnant

2317. Qatādah narrated that ‘Ikrimah narrated to him, that Ibn ‘Abbās said: “It applies to the pregnant and breast-feeding (women).” (*Ṣaḥīḥ*)

2318. It was reported from Sa‘eed bin Jubair, from Ibn ‘Abbās: “And as for those who can fast with difficulty, (e.g. an old man), they have (a choice either to fast or) to feed a poor person (for every day).”^[2] He said: “It was a concession, allocated for the elderly man and woman who were able to fast (but with difficulty), not to fast and feed one poor person for each day, and also for the pregnant and breast-feeding (women) if they fear.” (*Da‘īf*)

Abū Dāwud said: Meaning: “(fear) for their children;” then the two of them do not fast, and they feed.

تخريج: [إسناده حسن] انفرد به أبو داود.

(المعجم ٣) - بَابُ مَنْ قَالَ: هِيَ مُتَبَتَّةٌ
لِلشَّيْخِ وَالْحَبْلَى (التحفة ٣)

٢٣١٧ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ:
حَدَّثَنَا أَبَانُ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ أَنَّ عِكْرِمَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ
ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ: أُتِبَتْ لِلْحَبْلَى وَالْمَرْضِعِ.
تخريج: [إسناده صحيح] انفرد به أبو داود.

٢٣١٨ - حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا ابْنُ
أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ
[عَزْرَةَ]، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ﴾
قَالَ: كَانَتْ رُحْصَةً لِلشَّيْخِ الْكَبِيرِ وَالْمَرْأَةِ
الْكَبِيرَةِ وَهُمَا يُطِيقَانِ الصِّيَامَ أَنْ يُفْطِرَا
وَيُطْعَمَا مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ مِسْكِينًا وَالْحَبْلَى
وَالْمَرْضِعَ إِذَا خَافَتَا.
قَالَ أَبُو دَاوُدَ: يَعْنِي عَلَى أَوْلَادِهِمَا
أَفْطَرَتَا وَأَطْعَمَتَا.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ٤/٢٣٠ من حديث أبي داود به * قتادة: عنعن.

^[1] *Al-Baqarah* 2:185.

^[2] *Al-Baqarah* 2:184.

Comments:

There is an allowance for men and women who are either too old or are not able to bear fasting, to pay the compensation in lieu of the missed fast. The concession also applies to pregnant and breast-feeding women whose babies might be at risk if they fast. Such women can forgo the fast for the time being. There is, however, a difference of opinion in this later case, as to whether or not they shall make up for their missed fasts later on.

Chapter 4. The Month May Be Twenty-Nine Days

(المعجم ٤) - بَابُ الشَّهْرِ يَكُونُ تِسْعًا

وَعِشْرِينَ (التحفة ٤)

2319. It was reported from Sa'eed bin 'Amr, meaning Ibn Sa'eed bin Al-'Ās, from Ibn 'Umar, who said: "Allāh's Messenger ﷺ said: 'We are an unlettered nation, we cannot write nor calculate. The month is thus, and thus, and thus.'" (One of the narrators) Sulaimān closed one of his fingers the third time, indicating that a month is twenty-nine days, and (sometimes) thirty. (*Ṣaḥīḥ*)

٢٣١٩ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَمْرٍو يَعْنِي ابْنَ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّا أُمَّةٌ أُمِّيَّةٌ لَا نَكْتُبُ وَلَا نَحْسِبُ. الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا» وَحَسَّ سُلَيْمَانُ إِصْبَعَهُ فِي الثَّلَاثَةِ يَعْنِي تِسْعًا وَعِشْرِينَ وَثَلَاثِينَ.

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب قول النبي ﷺ: 'لا نكتب ولا نحسب'، ح: ١٩١٣، ومسلم، الصيام، باب وجوب صوم رمضان لرؤية الهلال... إلخ، ح: ١٥/١٠٨٠ من حديث شعبة به.

Comments:

"We are an illiterate nation" may be understood in the historical context that reading and writing was rare in the Arab society of those days. Very few people knew it.

2320. Nāfi' reported from Ibn 'Umar, who said: "Allāh's Messenger ﷺ said: 'The month consists of twenty-nine days. Do not fast until you see it (the crescent) and do not break the fast until you see it (the crescent). If it is cloudy, then complete thirty days.'" He said: "So when it was the twenty-ninth of Sha'bān, Ibn 'Umar

٢٣٢٠ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْعَتَكِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ فَلَا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْهُ وَلَا تُفْطِرُوا حَتَّى تَرَوْهُ. فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَقْدُرُوا لَهُ ثَلَاثِينَ». قَالَ: فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا كَانَ سَعْبَانَ تِسْعًا وَعِشْرِينَ نَظَرَ لَهُ فَإِنْ رُئِيَ فَذَاكَ

would appoint somebody to sight the crescent for him. If it was sighted then so (he would fast). If it was not sighted, and there was no cloud or dust on the horizon, he would not fast the next morning. If it was not sighted due to clouds or dust, he would fast the next morning.” He said: “And Ibn ‘Umar would end his fasting along with the people, without counting this way. (*Ṣaḥīḥ*)

وَإِنْ لَمْ يَرَوْهُ وَلَمْ يَحُلْ دُونَ مَنْظَرِهِ سَحَابٌ وَلَا قَتْرَةٌ أَصْبَحَ مُفْطِرًا، فَإِنْ حَالَ دُونَ مَنْظَرِهِ سَحَابٌ أَوْ قَتْرَةٌ أَصْبَحَ صَائِمًا. قَالَ: وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُفْطِرُ مَعَ النَّاسِ وَلَا يَأْخُذُ بِهَذَا الْحِسَابِ.

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب وجوب صوم رمضان لرؤية الهلال ... الخ، ح: ٦/١٠٨٠ من حديث أيوب السخيتاني به وسنده صحيح.

2321. Ayyūb said: “‘Umar bin ‘Abdul-‘Azīz wrote to the people of Al-Baṣrah: ‘It has been conveyed to us, from the Messenger of Allāh ﷺ...’” — similar to the (previous) narration of Ibn ‘Umar, from the Prophet ﷺ. And he added: “The best means of calculation is that if we sight the crescent of Sha‘bān on such and such date,^[1] then Allāh Willing, the fast will begin on such and such date unless the crescent is sighted before that.” (*Ḍa‘īf*)

٢٣٢١ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعُودَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ: حَدَّثَنِي أَيُّوبُ قَالَ: كَتَبَ عُمَرُ ابْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَى أَهْلِ الْبَصْرَةِ: بَلَّغْنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ زَادَ «وَأِنْ أَحْسَنَ مَا يُقَدَّرُ لَهُ أَنَا إِذَا رَأَيْنَا هِلَالَ شَعْبَانَ لِكَذَا وَكَذَا فَالْصَّوْمُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لِكَذَا وَكَذَا إِلَّا أَنْ يَرَوْا الْهِلَالَ قَبْلَ ذَلِكَ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ٢٠٥/٤ من حديث أبي داود به وانظر الحديث السابق: ٢٣٢٠ الحديث مرسل، ولم يخبر الإمام عمر بن عبدالعزيز بلغه به.

2322. Ibn Mas‘ūd said: “We fasted with the Prophet ﷺ for twenty-nine days, more often than we fasted with him for thirty days.” (*Ṣaḥīḥ*)

٢٣٢٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ عَنِ ابْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ عَيْسَى بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي ضِرَارٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: لَمَّا صُمْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ تِسْعًا وَعِشْرِينَ أَكْثَرُ مِمَّا صُمْنَا مَعَهُ ثَلَاثِينَ.

[1] Meaning: “If we sight it on the thirtieth night of Rajab.”

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ما جاء أن الشهر يكون تسعًا وعشرين، ح: ٦٨٩ عن أحمد بن منيع به * يحيى بن زكريا بن أبي زائدة: صرح بالسماع.

Comments:

Twenty-nine days of fasting carries as much merit and reward as of thirty days since the deciding factor is one's sincerity and obedience to the commands of Allāh.

2323. It was reported from ‘Abdur-Rahmān bin Abī Bakrah, from his father, from the Prophet ﷺ that he said: “The two months of ‘Eid are never incomplete; Ramaḍān and Dhul-Hijjah.” (*Sahih*)

٢٣٢٣ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا: حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «شَهْرَا عِيدٍ لَا يَنْقُصَانِ رَمَضَانُ وَذُو الْحِجَّةِ».

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب بيان معنى قوله ﷺ: "شهرًا عيد لا ينقصان"، ح: ١٠٨٩ من حديث يزيد بن زريع، والبخاري، الصوم، باب: شهرًا عيد لا ينقصان، ح: ١٩١٢ من حديث خالد الحداء به.

Comments:

Meaning, even if the month is less than thirty days, the reward will not be diminished.

Chapter 5. When The People Are Mistaken In Sighting The Crescent.

2324. It was reported from Muḥammad bin Al-Munkadir, from Abū Hurairah — and he mentioned the Prophet ﷺ in it, he said: “Your breaking of the fast (‘Eid Al-Fitr) is the day that (all of) you break your fast, and your sacrificing (‘Eid Al-Adhā), is on the day that (all of) you sacrifice, and all of ‘Arafat is a place of standing, and all of Minā is a place for slaughtering, and all of the mountain paths of Makkah are a place of slaughtering, and all of Jam‘ (Muzdalifah) is a place of halting.” (*Sahih*)

(المعجم ٥) بَابُ: إِذَا أَخْطَأَ الْقَوْمُ
الهِلَالَ (التحفة ٥)

٢٣٢٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ فِي حَدِيثِ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ذَكَرَ النَّبِيُّ ﷺ فِيهِ قَالَ: «وَفِطْرُكُمْ يَوْمَ تَفْطُرُونَ وَأَضْحَاكُمْ يَوْمَ تُضْحُونَ وَكُلُّ عَرَفَةَ مَوْقِفٌ وَكُلُّ مِنَى مَنَحَرٌ، وَكُلُّ فِجَاجٍ مَكَّةَ مَنَحَرٌ وَكُلُّ جَمْعٍ مَوْقِفٌ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه الدارقطني: ١٦٤/٢ والبيهقي: ٣/٣١٧ من حديث أبي داود

به، ورواه ابن ماجه، ح: ١٦٦٠ بسند آخر به مختصراً.

Comments:

Meaning, when the Muslims recognize it to be these days, then the reward is in accord, even if there was an error in witnessing the new crescent of the month.

Chapter 6. When (Sighting the Crescent for) The Month Was Obscured

(المعجم ٦) بَابُ: إِذَا أُغْمِيَ الشَّهْرُ
(التحفة ٦)

2325. ‘Abdullāh bin Abī Qais said: “I heard ‘Āishah, may Allāh be pleased with her, saying: ‘The Messenger of Allāh ﷺ used to be more tentative in ascertaining the days of Sha‘bān then any other month. Then he would fast upon the sighting (of the crescent) of Ramādān. If it was obscured from him,^[1] he would complete thirty days (of Sha‘bān) and then fast.” (Sahīh)

٢٣٢٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَحَفَّظُ مِنْ شَعْبَانَ مَا لَا يَتَحَفَّظُ مِنْ غَيْرِهِ، ثُمَّ يَصُومُ لِرُؤْيَا رَمَضَانَ، فَإِنْ غَمَّ عَلَيْهِ عَدَّ ثَلَاثِينَ يَوْمًا ثُمَّ صَامَ.

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه ابن عبد البر في التمهيد: ٣٥٣/١٤ من حديث أبي داود به، وهو في مسند الإمام أحمد: ١٤٩/٦ وصححه ابن خزيمة، ح: ١٩١٠ وابن حبان، ح: ٨٦٩، والحاكم على شرط الشيخين: ٤٢٣/١ ووافقه الذهبي.

2326. It was reported from Rib‘ī bin Hīrāsh, from Hūdhaifah, who said: “The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘Do not precede the month (by fasting) until you sight the crescent, or you have completed the count (of thirty days). Then fast until you sight the crescent, or you have completed the count (of thirty days).’” (Sahīh)

٢٣٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبُرَّازُ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الصَّبِّيُّ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ جِرَاشٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَقْدَمُوا الشَّهْرَ حَتَّى تَرَوْا الْهِلَالَ أَوْ تُكْمِلُوا الْعِدَّةَ ثُمَّ صُومُوا حَتَّى تَرَوْا الْهِلَالَ أَوْ تُكْمِلُوا الْعِدَّةَ».

Abū Dāwud said: Sufyān and others reported it from Mansūr, from Rib‘ī, from a man among the Companions of the Prophet ﷺ — without naming Hūdhaifah.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَاهُ سُفْيَانُ وَغَيْرُهُ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ جِرَاشٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ لَمْ يُسَمَّ حُدَيْفَةَ.

[1] Meaning if it were cloudy or the like and the crescent was not visible.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه النسائي، الصيام، باب ذكر الاختلاف على منصور في حديث ربيعي فيه، ح: ٢١٢٨ من حديث جرير به، وصححه ابن خزيمة، ح: ١٩١١ وابن حبان، ح: ٨٧٥.

Chapter 7. Whoever Said That If It Is Obscured From You (The Crescent), Then Fast Thirty Days

2327. It was reported from Simāk, from 'Ikrimah, from Ibn 'Abbās, who said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'Do not precede the month by fasting a day or two, except if one has been in practice of fasting on a particular day, and do not fast until you sight it (the crescent), then fast until you sight it. If it is obscure due to weather, then complete the count of thirty (days), and then break the fast. The month (may be) twenty-nine days. (Da'if)

Abū Dāwud said: It was reported with similar meaning by Ḥātim bin Abī Ṣagīrah, Shu'bah and Al-Ḥasan bin Ṣāliḥ, from Simāk, but they did not mention: "and then break the fast."

Abū Dāwud said: He is Ḥātim bin Muslim bin Abī Ṣagīrah, and Abū Ṣagīrah is his mother's husband.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ما جاء أن الصوم لرؤية الهلال وإفطار له، ح: ٦٨٨ والنسائي، ح: ٢١٣١ من حديث سماك بن حرب به وقال الترمذي: "حسن صحيح" قلت: سنده ضعيف سلسلة سماك عن عكرمة سلسلة ضعيفة.

Chapter 8. Regarding Preceding (Ramaḍān By Fasting At The End of Sha'ḥbān)

2328. 'Imrān bin Ḥuṣain said: "The Messenger of Allāh ﷺ asked

(المعجم ٧) - بَابُ مَنْ قَالَ: فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَصُومُوا ثَلَاثِينَ (التحفة ٧)

٢٣٢٧ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَقْدَمُوا الشَّهْرَ بِصِيَامِ يَوْمٍ وَلَا يَوْمَيْنِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ شَيْءٌ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ، وَلَا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْهُ ثُمَّ صُومُوا حَتَّى تَرَوْهُ، فَإِنْ حَالَ دُونَهُ عَمَامَةٌ فَأَتِمُوا الْعِدَّةَ ثَلَاثِينَ. ثُمَّ أَفْطَرُوا وَالشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَاهُ حَاتِمُ بْنُ أَبِي صَغِيرَةَ وَشُعْبَةُ وَالْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ سِمَاكِ بِمَعْنَاهُ، لَمْ يَقُولُوا: «ثُمَّ أَفْطَرُوا».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَهُوَ حَاتِمُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنِ أَبِي صَغِيرَةَ وَأَبُو صَغِيرَةَ: رُوِيَ عَنْهُ.

(المعجم ٨) بَابُ: فِي التَّقَدُّمِ (التحفة ٨)

٢٣٢٨ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ

a man: 'Did you fast from the last days (*Sarar*)^[1] of *Sha'bān*?' He said: 'No.' The Prophet ﷺ said: 'After completing (the fast of *Ramaḍān*) fast a day.' One of the two of them (the narrators) said: "Two days." (*Sahih*)

عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ وَسَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِرَجُلٍ: «هَلْ صُمْتَ مِنْ سَرَرِ شَعْبَانَ شَيْئًا؟» قَالَ: لَا، قَالَ: «فَإِذَا أَفْطَرْتَ فَصُمْ يَوْمًا»، وَقَالَ أَحَدُهُمَا: «يَوْمَيْنِ».

تخريج: أخرجه مسلم، الصوم، باب صوم سرر شعبان، ح: 1161/ب/199 من حديث حماد ابن سلمة والبخاري، الصوم، باب الصوم من آخر الشهر، ح: 1983 من حديث مطرف به.

Comments:

This *Hadith* might apparently seem to be in conflict with the preceding one. The disparity, however, is resolved when we consider the fact that this permission or instruction is only meant for the person who is already under a vow to observe the fasts, or has constantly been observing those fasts on those particular days. No other person who is neither under a vow nor has been accustomed to observing those fasts but wishes to keep them as voluntary fasts is allowed to do so.

2329. Abū Al-Azhar Al-Mugīrah bin Farwah said: "Mu'āwiyah stood among the people in Dair Miṣhal which is at the gate of Ḥimṣ. He said: 'O people! We have sighted the crescent (of *Sha'bān*) on such and such day. We will fast in advance (in *Sha'bān* before *Ramaḍān*). Anyone who likes to do so, he may do so.'" He said: "Mālik bin Hubairah As-Saba'i stood up and said: 'O Mu'āwiyah! Did you hear this from Allāh's Messenger ﷺ or is it something from your opinion?' He replied: 'I heard the Messenger of Allāh ﷺ saying: "Fast the (beginning of the) month, and *Sirrahu* (its end).'" (*Hasan*)

٢٣٢٩ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْعَلَاءِ الرَّبِيعِيُّ مِنْ كِتَابِهِ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِي الْأَزْهَرِ الْمُغِيرَةَ بْنِ فَرَوَةَ قَالَ: قَامَ مُعَاوِيَةُ فِي النَّاسِ بِدَيْرِ مِسْحَلِ الَّذِي عَلَى بَابِ حِمصَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّا قَدْ رَأَيْنَا الْهَيْلَالَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا، وَأَنَا مُتَقَدِّمٌ بِالصِّيَامِ، فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَفْعَلَهُ فَلْيَفْعَلْهُ قَالَ: فَقَامَ إِلَيْهِ مَالِكُ بْنُ هُبَيْرَةَ السَّبَّيْئِي، فَقَالَ: يَا مُعَاوِيَةُ! أَسْأَلُكَ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَمْ شَيْءٌ مِنْ رَأْيِكَ؟ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «صُومُوا الشَّهْرَ وَسِرَّهُ».

[1] See the discussion regarding nos. 2330 and 2331.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه الطبراني في الكبير: ٣٨٤/١٩، ح: ٩٠١، ومسند الشاميين: ٤٥١/١، ح: ٧٩٥ من حديث الوليد بن مسلم به، وصرح بالسماع المسلسل والحمد لله.

2330. Sulaimān bin Abdur-Rahmān Ad-Dimashqī narrated to us, in this *Hadīth*, he said: “Walīd said: ‘I heard Abū ‘Amr — meaning Al-Awzā‘ī saying: “*Sirruhu* (means): its beginning.” (*Hasan*)

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه البيهقي: ٢١١/٤ من حديث أبي داود به، وقال بعض العلماء: الصحيح أن سره آخره.

2331. Aḥmad bin ‘Abdul-Wāḥid narrated to us (saying): “Abū Mus-hir narrated to us, he said: ‘Sa‘eed — meaning Ibn ‘Abdul-‘Azīz — said: “*Sirruhu* (means): its beginning.” (*Ṣaḥīḥ*)

Abū Dāwūd said: Some of them said: *Sirruhu* is its middle, and they say that it is its end.

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه البيهقي: ٢١١/٤ من حديث أبي داود به.

Comments:

The preferable interpretation would be “in the last days of the month.”

Chapter 9. When The Crescent Is Sighted In A Land A Night Before It Is Sighted In Other Lands

2332. It was reported from Muḥammad bin Abī Ḥarmalah, who said: “Kuraib informed me that Umm Al-Faḍl, the daughter of Al-Ḥārith sent him to Mu‘āwiyah in *Ash-Shām*. He said: ‘I arrived in *Ash-Shām* and took care of her affairs. The crescent for Ramāḍan was sighted while I was in *Ash-Shām*. We sighted the crescent on the night of Friday. Then I arrived

٢٣٣٠ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّمَشْقِيُّ فِي هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ: قَالَ الْوَلِيدُ: سَمِعْتُ أَبَا عَمْرٍو يَعْني الْأَوْزَاعِيَّ يَقُولُ: سِرُّهُ: أَوَّلُهُ.

٢٣٣١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْوَالِدِ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْهِرٍ قَالَ: كَانَ سَعِيدٌ يَعْني ابْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَقُولُ: سِرُّهُ: أَوَّلُهُ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَقَالَ بَعْضُهُمْ: سِرُّهُ وَسَطُهُ، وَقَالُوا: آخِرُهُ.

(المعجم ٩) بَابُ: إِذَا رُئِيَ الْهَلَالُ فِي بَلَدٍ قَبْلَ الْآخَرِينَ بِلَيْلَةٍ (التحفة ٩)

٢٣٣٢ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْني ابْنَ جَعْفَرٍ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَرَمَلَةَ: أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ: أَنَّ أُمَّ الْفَضْلِ ابْنَةَ الْحَارِثِ بَعَثَتْهُ إِلَى مُعَاوِيَةَ بِالشَّامِ، قَالَ: فَقَدِمْتُ الشَّامَ فَقَضَيْتُ حَاجَتَهَا، فَاسْتَهَلَّ عَلَيَّ رَمَضَانُ وَأَنَا بِالشَّامِ فَرَأَيْنَا الْهَلَالَ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ، ثُمَّ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ

in Al-Madīnah at the end of the month. Ibn ‘Abbās questioned me, then asked me about the crescent; “When did you sight the crescent?” I said: “I saw it on the night of Friday.” He said: “Did you see it yourself?” I said: “Yes, and the people (also) saw it, and they fasted, and Mu‘āwiyah fasted.” He said: “But we saw it on the night of Saturday, so we will not stop fasting until we complete thirty, or we see it.” So I said: “Is not the sighting of Mu‘āwiyah, and his fasting sufficient for you?” He said: “No; this is how Allāh’s Messenger ﷺ commanded us.” (*Ṣaḥīḥ*)

في آخِرِ الشَّهْرِ، فَسَأَلَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ؟، ثُمَّ ذَكَرَ الْهَيْلَالَ فَقَالَ: مَتَى رَأَيْتُمُ الْهَيْلَالَ؟ قُلْتُ: رَأَيْتُهُ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ. قَالَ: أَنْتَ رَأَيْتَهُ؟ قُلْتُ: نَعَمْ وَرَأَى النَّاسُ، وَصَامُوا وَصَامَ مُعَاوِيَةُ، قَالَ: لَكِنَّا رَأَيْنَاهُ لَيْلَةَ السَّبْتِ، فَلَا نَزَالَ نَصُومُهُ حَتَّى نُكْمِلَ الثَّلَاثِينَ أَوْ نَرَاهُ، فَقُلْتُ: أَفَلَا تَكْتَفِي بِرُؤْيَا مُعَاوِيَةَ وَصِيَامِهِ؟ قَالَ: لَا، هَكَذَا أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: أخرجه مسلم، الصيام، باب بيان أن لكل بلد رؤيتهم ... إلخ، ح: ١٠٨٧ من

حديث إسماعيل بن جعفر به.

Comments:

“This is how Allāh’s Messenger ﷺ commanded us” meaning, as Ibn ‘Abbās narrated from him ﷺ in no. 2327.

2333. Al-Ash‘ath reported from Al-Ḥasan (Al-Baṣrī), regarding a man who was in a certain land and he fasted on Monday. Two men testified that they sighted the crescent on the night of Sunday. He said: “That man does not make that day up, nor do the people of his land, unless they knew that the people of a land of the Muslims had fasted on Sunday; only then they will make it up.” (*Ṣaḥīḥ*)

٢٣٣٣ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ: حَدَّثَنِي أَبِي: حَدَّثَنَا الْأَشْعَثُ عَنْ الْحَسَنِ: فِي رَجُلٍ كَانَ بِمِصْرٍ مِنَ الْأَمْصَارِ فَصَامَ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ، وَشَهِدَ رَجُلَانِ أَنَّهُمَا رَأَيَا الْهَيْلَالَ لَيْلَةَ الْأَحَدِ، فَقَالَ: لَا يَقْضِي ذَلِكَ الْيَوْمَ الرَّجُلُ وَلَا أَهْلُ مِصْرِهِ إِلَّا أَنْ يَعْلَمُوا أَنَّ أَهْلَ مِصْرٍ مِنْ أَمْصَارِ الْمُسْلِمِينَ قَدْ صَامُوا يَوْمَ الْأَحَدِ فَيَقْضُونَهُ.

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو بكر الجصاص في أحكام القرآن: ١/٢٧٦ من حديث

أبي داود به * الأشعث هو ابن عبدالله بن جابر.

Comments:

This narration of Al-Ḥasan Al-Baṣrī is not found in most of the manuscripts of *Sunan Abū Dāwud*.

Chapter 10. That It Is Disliked To Fast The Day of Doubt

2334. It was reported from Abū Ishāq, from Ṣilah, who said: "We were with 'Ammār on the day of doubt. A sheep was brought and some of the people avoided eating it. 'Ammār said: 'Anyone who fasts on this day disobeys Abul-Qāsim عليه السلام.'" (Da'if)

(المعجم ١٠) - بَابُ كَرَاهِيَةِ صَوْمِ يَوْمِ الشَّكِّ (التحفة ١٠)

٢٣٣٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَخْمَرُ عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ صِلَةَ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ عَمَّارٍ فِي الْيَوْمِ الَّذِي يُشَكُّ فِيهِ، فَأَتَيْتِ بِشَاةٍ، فَتَنَحَّى بَعْضُ الْقَوْمِ، فَقَالَ عَمَّارٌ: مَنْ صَامَ هَذَا الْيَوْمَ فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ عليه السلام.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الترمذي، الصوم، باب ما جاء في كراهية صوم يوم الشك، ح: ٦٨٦ والنسائي، ح: ٢١٩٠ وابن ماجه، ح: ١٦٤٥ من حديث أبي خالد الأحمر به وقال الترمذي: "حسن صحيح" وعلقه البخاري، ح: ١٩٠٦ وصححه الحاكم على شرط الشيخين: ١/ ٤٢٤ ووافقه الذهبي * أبو إسحاق عنن، وللحديث شواهد ضعيفة.

Comments:

"The day of doubt" means the day when the appearance or otherwise of the new crescent is uncertain.

Chapter 11. Regarding Whoever Connected Sha'bān With Ramaḍān^[1]

2335. It was reported from Abū Salamah, from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ that he said: "Do not precede fasting Ramaḍān by fasting a day or two, except for a fast that a man fasts (as a habit); (if it is so) then let him fast that fast." (Ṣaḥīḥ)

(المعجم ١١) بَابُ: فِيمَنْ يَصِلُ شَعْبَانَ بِرَمَضَانَ (التحفة ١١)

٢٣٣٥ - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا تَقْدَمُوا صَوْمَ رَمَضَانَ يَوْمٍ وَلَا يَوْمَيْنِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ صَوْمٌ يَصُومُهُ رَجُلٌ فَلْيَصُمْ ذَلِكَ الصَّوْمَ».

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب: لا يتقدم رمضان بصوم يوم ولا يومين، ح: ١٩١٤ ومسلم، الصيام، باب: "لا تقدموا رمضان بصوم يوم ولا يومين"، ح: ١٠٨٢ من حديث هشام به.

2336. It was reported from Abū Salamah, from Umm Salamah,

٢٣٣٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ تَوْبَةَ

[1] Meaning, whoever fasted during the last days of Sha'bān as well as the first of Ramaḍān.

from the Prophet ﷺ, that he never would fast a complete month out of the year except Sha'bān, connecting it to Ramaḍān. (*Ṣaḥīḥ*)

الْعَنْبَرِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَصُومُ مِنْ السَّنَةِ شَهْرًا تَامًا إِلَّا شَعْبَانَ يَصِلُهُ بِرَمَضَانَ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه النسائي، الصيام، باب صوم النبي ﷺ بأبي هو وأمي وذكر اختلاف الناقلين للخبر في ذلك، ح: ٢٣٥٥ من حديث محمد بن جعفر به وهو في مسند أحمد: ٦/٣١١.

Comments:

The statements of Umm Salamah, and 'Āishah (see no. 2431) may be construed as referring to the Prophet's ﷺ practice of fasting on many more days of Sha'bān than in any other month of the year except Ramaḍān.

Chapter 12. About That Being Disliked

(المعجم ١٢) بَابُ: فِي كَرَاهِيَةِ ذَلِكَ
(التحفة ١٢)

2337. It was reported from 'Abdul-'Azīz bin Muḥammad who said: "‘Abbād bin Kathīr arrived in Al-Madīnah and went to a gathering of Al-'Alā'. He took Al-'Alā' by his hand and made him stand up. 'Abbād said: 'O Allāh! He is narrating from his father, from Abū Hurairah, that the Messenger of Allāh ﷺ said: "When the middle of Sha'bān comes, then do not fast."’ Al-'Alā' said: 'O Allāh! Indeed my father narrated that to me, from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ." (*Ṣaḥīḥ*)

Abū Dāwud said: Ath-Thawrī, Shibl bin Al-'Alā', Abū 'Umais, and Zuhair bin Muḥammad reported it from Al-'Alā'.

Abū Dāwud said: 'Abdur-Raḥmān^[1] would not narrate it. I

٢٣٣٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: قَدِمَ عَبَادُ بْنُ كَثِيرٍ الْمَدِينَةَ فَمَالَ إِلَى مَجْلِسِ الْعَلَاءِ فَأَخَذَ بِيَدِهِ فَأَقَامَهُ ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ! إِنَّ هَذَا يُحَدِّثُ عَنِ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا انْتَصَفَ شَعْبَانُ فَلَا تَصُومُوا»، فَقَالَ الْعَلَاءُ: اللَّهُمَّ! إِنَّ أَبِي حَدَّثَنِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِذَلِكَ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَاهُ الثَّوْرِيُّ وَشَيْبَلُ بْنُ الْعَلَاءِ وَأَبُو عُمَيْسٍ وَزُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْعَلَاءِ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَكَانَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ لَا يُحَدِّثُ بِهِ. قُلْتُ لِأَحْمَدَ: لِمَ؟ قَالَ: لِأَنَّهُ كَانَ عِنْدَهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَصِلُ شَعْبَانَ

[1] Meaning 'Abdur-Raḥmān bin Maḥdī.

asked Ahmad: "Why is that?" He said: "Because of the narration which he had, that the Prophet ﷺ used to connect Sha'bān with Ramaḍān, and he reported from the Prophet ﷺ what contradicts it."

Abū Dāwud said: According to me, this does not contradict that, and no one except Al-'Alā' narrated this from his father.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ما جاء في كراهية الصوم في النصف الثاني من شعبان لحال رمضان، ح: ٧٣٨ عن قتبية به وقال: "حسن صحيح".

Comments:

Ruling about the undesirability of fasting in the second half of Sha'bān applies only to those persons who have not been observing fasts as a habit during those days. Those habituated to doing so are exempt from this ruling.

Chapter 13. Testimony Of Two Men About Sighting The Crescent Of Shawwāl

2338. It was reported from Abū Mālik Al-Ashja'ī, that Ḥusain bin Al-Ḥārith Al-Jadālī — from the tribe of Jadālah Qais — narrated: "A governor of Makkah delivered a speech, he said: 'The Messenger of Allāh ﷺ took an oath from us, that we perform our rites after sighting the crescent. If we do not sight it, and two just persons testify to (seeing) it, we should perform the rites on the basis of their testimony.' — (Abū Mālik said:) "I asked Al-Ḥusain bin Al-Ḥārith: 'Who is this governor of Makkah?' He said: 'I don't know.' Sometime later he met me and said: 'He is Al-Ḥārith bin Ḥātib, the brother of Muḥammad bin Ḥātib.'" — "The governor then said: 'Among you is

بِرَمَضَانَ، وَقَالَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ خِلَافَهُ؟ .
قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَلَيْسَ هَذَا عِنْدِي خِلَافَهُ
وَلَمْ يَجِئْ بِهِ غَيْرُ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ .

(المعجم ١٣) - بَابُ شَهَادَةِ رَجُلَيْنِ عَلَى رُؤْيَةِ هَلَالِ شَوَّالٍ (التحفة ١٣)

٢٣٣٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ
أَبُو يَحْيَى الْبَزَّازُ: أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ:
حَدَّثَنَا عَبَّادٌ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ: حَدَّثَنَا
حُسَيْنُ بْنُ الْحَارِثِ الْجَدَلِيُّ - مِنْ جَدِيلَةَ
قَيْسٍ - أَنَّ أَمِيرَ مَكَّةَ خَطَبَ نُمًّا قَالَ: عَهْدَ
إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نُنْشِكَ لِلرُّؤْيَةِ، فَإِنْ لَمْ
نَرَهُ وَشَهِدَ شَاهِدًا عَدْلًا نَسَكْنَا بِشَهَادَتِهِمَا .
فَسَأَلْتُ الْحُسَيْنَ بْنَ الْحَارِثِ؟: مَنْ أَمِيرُ
مَكَّةَ؟ فَقَالَ: لَا أَدْرِي، ثُمَّ لَقَيْتَنِي بَعْدُ فَقَالَ:
هُوَ الْحَارِثُ بْنُ حَاطِبٍ أَخُو مُحَمَّدِ بْنِ
حَاطِبٍ، ثُمَّ قَالَ الْأَمِيرُ: إِنَّ فِيكُمْ مَنْ هُوَ
أَعْلَمُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ مِنِّي، وَشَهِدَ هَذَا مِنْ
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَأَوْمَأَ بِيَدِهِ إِلَى رَجُلٍ. قَالَ

a person who is more knowledgeable about Allāh and His Messenger than me. He testified to this, from the Messenger of Allāh ﷺ, and then pointed with his hand towards a man." Al-Husain said: "I said to an older man beside me: 'Who is this, that the governor has pointed to?' He said: 'This is 'Abdullāh bin 'Umar, and he spoke the truth. He ('Abdullāh bin 'Umar) was more knowledgeable about Allāh than him. He ('Abdullāh bin 'Umar) said: "Allāh's Messenger ﷺ ordered us with that." (*Hasan*)

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الدارقطني: ١٦٧/٢، ح: ٢١٧٢ من حديث سعيد بن سليمان

به وقال: "هذا إسناده متصل صحيح".

2339. It was reported from Rib'ī bin Hīrāsh, from a man among the Companions of the Prophet ﷺ, who said: "The people differed (about sighting the crescent of Shawwāl) on the last day of Ramaḍān. Then two Bedouins arrived and testified before the Prophet ﷺ, that they had seen the crescent the previous evening. The Messenger of Allāh ﷺ ordered the people to break their fast."

In his narration, Khalaf (one of the narrators) added: "And that they go to the *Muṣalla* the (following) morning." (*Ṣaḥīḥ*)

الْحُسَيْنُ: فَقُلْتُ لِشَيْخٍ إِلَى جَنَبِي: مَنْ هَذَا الَّذِي أَوْمَأَ إِلَيْهِ الْأَمِيرُ؟ قَالَ: هَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، وَصَدَقَ كَانَ أَعْلَمَ بِاللَّهِ مِنْهُ، فَقَالَ: بِذَلِكَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

٢٣٣٩ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَخَلْفُ بْنُ هِشَامٍ الْمُقَرِّيُّ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ جِرَاشٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: اخْتَلَفَ النَّاسُ فِي آخِرِ يَوْمٍ مِنْ رَمَضَانَ، فَقَدِمَ أَعْرَابِيَانِ فَشَهِدَا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ بِاللَّهِ لِأَهْلَى الْهَلَالِ أَمْسِي، عَشِيَّةً، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّاسَ أَنْ يُفْطَرُوا. زَادَ خَلْفٌ فِي حَدِيثِهِ: وَأَنْ يَغْدُوا إِلَى مُصَلَّاهُمْ.

تخريج: [صحيح] أخرجه أحمد: ٣١٤/٥ من حديث منصور به، وقال الدارقطني: ١٦٩/٢،

ح: ٢١٨٢ "هذا إسناده حسن ثابت".

Comments:

The beginning of Ramaḍān is proved either, through the completion of thirty days of *Sha'bān*, or through sighting the crescent, even though it be by a single trustworthy Muslim.

Chapter 14. Regarding The Testimony Of A Single Person About Seeing The Crescent Of Ramaḍān.

2340. It was reported (from Al-Walīd bin Abī Thawr and Zā'idah) from Simāk, from 'Ikrimah, from Ibn 'Abbās, who said: "A Bedouin came to the Prophet ﷺ and said: 'I have sighted the crescent.'" — In his narration, Al-Ḥasan (one of the narrators) added: "Meaning: 'of Ramaḍān.'" —

"The Prophet ﷺ said: 'Do you testify that none has the right to be worshipped but Allāh?' He said: 'Yes.' The Prophet ﷺ said: 'Do you testify that Muḥammad is the Messenger of Allāh?' He said: 'Yes.'

The Prophet ﷺ said: 'O Bilāl! Call out to the people that they must fast tomorrow.'" (*Da'īf*)

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ما جاء في الصوم بالشهادة، ح: ٦٩١ من حديث الوليد بن أبي ثور، والنسائي، ح: ٢١١٥ من حديث الحسين الجعفي، وابن ماجه، ح: ١٦٥٢ من حديث زائدة به * سلسلة سماك عن عكرمة: سلسلة ضعيفة كما تقدم مراراً انظر، ح: ٢٢٣٨.

2341. It was reported from Ḥammād, from Simāk bin Ḥarb, from 'Ikrimah, that he said: "Once the people were in doubt about the sighting of the crescent of Ramaḍān. They decided not to offer the (voluntary) night prayers (*Tarawīḥ*), nor fast. Then a Bedouin came from Al-Ḥarrah and testified that he had seen the crescent. He was brought to the Prophet ﷺ. The Prophet ﷺ asked

(المعجم ١٤) بَابُ: فِي شَهَادَةِ الْوَاحِدِ عَلَى رُؤْيِيهِ هِلَالِ رَمَضَانَ (التحفة ١٤)

٢٣٤٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ بْنُ الرَّيَّانَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ يَعْنِي ابْنَ أَبِي ثَوْرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ يَعْنِي الْجُعْفِيَّ عَنْ زَائِدَةَ الْمَعْنَى، عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جَاءَ أُعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُ الْهِلَالَ قَالَ الْحَسَنُ فِي حَدِيثِهِ: يَعْنِي رَمَضَانَ، فَقَالَ: «أَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟» قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «أَتَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ؟» قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «يَا بِلَالُ! أَدْنُ فِي النَّاسِ فَلْيُصُومُوا غَدًا».

٢٣٤١ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ: أَنَّهُمْ شَكُّوا فِي هِلَالِ رَمَضَانَ مَرَّةً، فَأَرَادُوا أَنْ لَا يَقُومُوا وَلَا يَصُومُوا، فَجَاءَ أُعْرَابِيٌّ مِنَ الْحَرَّةِ فَشَهِدَ أَنَّهُ رَأَى الْهِلَالَ فَأَتَى بِهِ النَّبِيُّ ﷺ، فَقَالَ: «أَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ؟» قَالَ: نَعَمْ وَشَهِدَ أَنَّهُ رَأَى الْهِلَالَ، فَأَمَرَ بِلَالًا فَنَادَى فِي النَّاسِ أَنْ

him: 'Do you testify that none has the right to be worshipped but Allāh, and I am the Messenger of Allāh?' He said: 'Yes,' and he testified that he sighted the crescent. He (the Prophet ﷺ) ordered Bilāl to announce among the people to pray and to fast."

(*Da'if*)

Abū Dāwud said: A group of narrators reported it from Simāk, from 'Ikrimah, in *Mursal* form; and no one mentioned night prayer (*Tarawīh*) except Ḥammad bin Salamah.

يُقَوْمُوا وَأَنْ يَصُومُوا.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ سِمَاكِ،
عَنْ عِكْرِمَةَ مَرْسَلًا، وَلَمْ يَذْكُرِ الْقِيَامَ أَحَدٌ إِلَّا
حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه النسائي، الصيام، باب قبول شهادة الرجل الواحد على هلال شهر رمضان ... إلخ، ح: ٢١١٦ من حديث سماك به وقال: "مرسل" وانظر الحديث السابق: ٢٣٤٠.

2342. It was reported from Ibn 'Umar, who said: "The people gathered to sight the crescent. I informed the Messenger of Allāh ﷺ that I had seen it. He fasted and ordered the people to fast." (*Sahih*)

٢٣٤٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ وَعَبْدُ
اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّمْرَقَنْدِيُّ وَإِنَّا لِحَدِيثِهِ
أَتَقْنُ قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ هُوَ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
سَالِمٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ
ابْنِ عُمَرَ قَالَ: تَرَأَى النَّاسُ الْهَيْلَالَ فَأَخْبَرْتُ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنِّي رَأَيْتُهُ، فَصَامَ وَأَمَرَ النَّاسَ
بِصِيَامِهِ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه الدارقطني: ١٥٦/٢ من حديث أبي داود به وهو في سنن الإمام الدارمي: عبدالله بن عبدالرحمن السمرقندي، ح: ١٦٩٨ وصححه ابن حبان، ح: ٨٧١ والحاكم: ٤٢٣/١.

Chapter 15. Stressing The *Sahūr* (The Pre-Dawn Meal)

(المعجم ١٥) بَابُ: فِي تَوْكِيدِ السُّحُورِ
(التحفة ١٥)

2343: It was reported from 'Amr bin Al-'Āṣ, who said: "The

٢٣٤٣ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

Messenger of Allāh ﷺ said: ‘The difference between our fasting and fasting of the people of Book is eating the pre-dawn meal (*As-Sahar*).’ (*Ṣaḥīh*)

المُبَارَكِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ بْنِ رَبَاحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ فَضْلَ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَكَلَةُ السَّحْرِ».

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب فضل السحور وتأکید استجابته... إلخ، ح: ١٠٩٦ من حديث موسى بن عليّ به.

Chapter 16. Whoever Called *Sahūr*; “*Al-Ghadā*” (Breakfast)

(المعجم ١٦) - بَابُ مَنْ سَمَى السَّحُورَ
الغَدَاءَ (التحفة ١٦)

2344. Al-‘Irbād bin Sāriyah said: “The Messenger of Allāh ﷺ invited me to the *Sahūr* during Ramaḍān, and said: “Come to the blessed breakfast.” (*Ḥasan*)

٢٣٤٤ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ النَّاقِدُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ خَالِدِ الْحَيَّاطُ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ سَيْفٍ، عَنْ الْحَارِثِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي رُهْمٍ، عَنْ الْعُرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ قَالَ: دَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى السَّحُورِ فِي رَمَضَانَ فَقَالَ: «هَلُمَّ إِلَى الْغَدَاءِ الْمُبَارَكِ».

تخريج: [حسن] أخرجه النسائي، الصيام، باب دعوة السحور، ح: ٢١٦٥ من حديث معاوية ابن صالح به * الحارث بن زياد: حسن الحديث على الراجح وللحديث شواهد عند ابن حبان، ح: ٨٨١ وغيره.

Comments:

It goes without saying that the Prophet ﷺ does not speak of his own desire, but only speaks what has been revealed to him. It is, therefore, necessary that even if a person feels no desire for food so early in the morning, he should at least have a date or a morsel or two, or even a few draughts of water, in order to be a recipient of the blessing promised by the Prophet ﷺ.

2345. Abū Hurairah reported that the Prophet ﷺ said: “Dates are a preferred *Sahūr* for the believer.” (*Ṣaḥīh*)

٢٣٤٥ - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَسَنِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَزِيرِ أَبُو الْمُطَرِّفِ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «نِعْمَ سَحُورُ الْمُؤْمِنِ التَّمْرُ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه البيهقي: ٢٣٦/٤، ٢٣٧ من حديث محمد بن موسى به

وصححه ابن حبان، ح: ٨٨٣.

Comments:

The date-palm is through and through a blessed tree, and it is desirable to make it a part of our menu for *Suhūr* and *Ifṭār*.

Chapter 17. The Time Of *Suhūr*

(المعجم ١٧) - بَابُ وَقْتِ السُّحُورِ
(التحفة ١٧)

2346. It was reported from ‘Abdullāh bin Sawādah Al-Qushairī, from his father who said: “I heard Samurah bin Jundab delivering a sermon in which he said: ‘The Messenger of Allāh ﷺ said: “The *Adhān* of Bilāl should not prevent you from your *Sahūr*, neither should the whiteness of horizon which is like this (vertical), until it spreads out horizontally.” (Sahih)

٢٣٤٦ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَوَادَةَ الْقُشَيْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ سَمُرَةَ بْنَ جُنْدَبٍ يَخْطُبُ وَهُوَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَمْنَعَنَّ مِنْ سَحُورِكُمْ أَذَانُ بِلَالٍ وَلَا بَيَاضُ الْأَفُقِ الَّذِي هَكَذَا حَتَّى يَسْتَطِيرَ».

تخریج: أخرجه مسلم، الصيام، باب بيان أن الدخول في الصوم يحصل بطلوع الفجر ... الخ، ح: ١٠٩٤ من حديث عبدالله بن سواده به.

Comments:

The dawn is of two types: The false dawn, and the true dawn. *Suhūr* may be eaten as long as the false dawn lasts, but its time ends as soon as the true dawn appears. Bilāl used to call the *Adhān* during the false dawn, in order to alert the people. The false dawn is when the whiteness of light begins to ascend towards the sky, but then a more enduring whiteness appears and spreads horizontally all around. This signals the true dawn of the morning.

2347. ‘Abdullāh bin Mas‘ūd said: “The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘The *Adhān* of Bilāl should not prevent one of you from his *Sahūr*, for he says the *Adhān*” — or he said: ‘call’ — “so that those praying can return, and to wake the sleeping among you. Dawn is not like this” — Musad-dad (one of the narrators) said: “And Yahyā

٢٣٤٧ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ التَّيْمِيِّ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ عَنْ أَبِي عَثْمَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَمْنَعَنَّ أَحَدَكُمْ أَذَانُ بِلَالٍ مِنْ سَحُورِهِ فَإِنَّهُ يُؤَدِّنُ - أَوْ قَالَ: - يُنَادِي لِيَرْجِعَ قَائِمُكُمْ وَيَتَّبِعِهِ نَائِمُكُمْ، وَلَيْسَ الْفَجْرُ أَنْ يَقُولَ

joined his (fingers to his) palm”—^[1] ‘Until it is like this’ — And Yahya extended his two index fingers.”^[2] (*Sahih*)

هَكَذَا». قَالَ مُسَدَّدٌ: وَجَمَعَ يَحْيَى كَفَّهُ «حَتَّى يَقُولَ هَكَذَا»، وَمَدَّ يَحْيَى بِإصْبَعَيْهِ السَّبَّابَتَيْنِ.

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، باب الأذان قبل الفجر، ح: ٦٢١ عن أحمد بن يونس ومسلم، الصيام، باب بيان أن الدخول في الصوم يحصل بطلوع الفجر... إلخ، ح: ١٠٩٣ من حديث سليمان التيمي به.

2348. It was reported from Qais bin Talaq, from his father who said: “The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘Eat and drink, and the ascending white light should not prevent you from it, so continue to eat and drink till the redness appears horizontally.’” (*Hasan*)

Abū Dāwud said: This is among that which the people of Yamamah are alone with (in narrating).

٢٣٤٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى: حَدَّثَنَا مُلَازِمُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ التُّعْمَانِ: حَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ طَلْقٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا يَهَيْدَنَّكُمْ السَّاطِعُ الْمُصْعِدُ، فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَعْتَرِضَ لَكُمْ الْأَحْمَرُ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: هَذَا وَمَا تَفَرَّدَ بِهِ أَهْلُ الْيَمَامَةِ.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ما جاء في بيان الفجر، ح: ٧٠٥ من حديث ملازم بن عمرو به وقال: "حسن غريب".

Comments:

That the time to stop eating is when whiteness begins to spread all around. Nevertheless, if the sky is overcast, some kind of redness also becomes evident in the sky. However, as a general rule, it is whiteness alone that appears in the sky.

2349. ‘Adī bin Ḥātim said: “When this Verse was revealed: “Until the white thread (light) of dawn appears to you distinct from the black thread (darkness of night)”^[3] — I took a white rope and a black rope, and kept them under my pillow. I observed them

٢٣٤٩ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ نُمَيْرٍ، ح: وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ الْمَعْنَى عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ لَهُ الْآيَةُ «حَتَّى يَبْيُنَ لَكَ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ

^[1] Motioning with his hand toward the earth, meaning vertically.

^[2] Holding them extended with the tips together, indicating; horizontally, according to a version recorded by *Muslim*.

^[3] *Al-Baqarah* 2:187.

but could not distinguish between then. Then I mentioned that to the Messenger of Allāh ﷺ. He laughed and said: ‘Your pillow must be very long and broad. It is only the night and the day.’”

And (in his version) ‘Uthmān (one of the narrators) said: “It is only the blackness of night and the whiteness of day.” (*Ṣaḥīḥ*)

الْخَيْطُ الْأَسْوَدُ ﴿ [البقرة: ١٨٧] قَالَ أَخَذْتُ عِقَالًا أبيضَ وَعِقَالًا أَسْوَدَ، فَوَضَعْتُهُمَا تَحْتَ وَسَادَتِي، فَظَنَرْتُ فَلَمْ أَتَبَيَّنْ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَضَحِكَ فَقَالَ: «إِنَّ وَسَادَكَ إِذَا لَطَوِيلٌ عَرِيضٌ إِنَّمَا هُوَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ». وَقَالَ عُثْمَانُ: «إِنَّمَا هُوَ سَوَادُ اللَّيْلِ وَبَيَاضُ النَّهَارِ».

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب بيان أن الدخول في الصوم يحصل بطلوع الفجر... إلخ، ح: ١٠٩٠ من حديث عبدالله بن إدريس، والبخاري، الصوم، باب قول الله تعالى: ﴿وكلوا واشربوا حتى يتبين لكم الخيط الأبيض من الخيط الأسود...﴾ إلخ، ح: ١٩١٦ من حديث حصين بن عبدالرحمن به.

Comments:

What we conclude from this *Hadīth* is that even an ‘Arab would misunderstand the meanings of the Qur’ān, without the guidance of the Messenger of Allāh ﷺ explaining its meanings.

Chapter 18. A Man Who Hears The Call While A Vessel Is In His Hand

2350. Abū Hurairah said: “The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘If one of you hears the call for prayer and the vessel is in his hand, he should not put it down till he fulfills his need from it.’” (*Ḥasan*)

(المعجم ١٨) بَابُ: الرَّجُلُ يَسْمَعُ النَّدَاءَ وَالْإِنَاءَ عَلَى يَدِهِ (التحفة ١٨)

٢٣٥٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَادٍ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا سَمِعَ أَحَدُكُمْ النَّدَاءَ وَالْإِنَاءَ عَلَى يَدِهِ فَلَا يَضَعُهُ حَتَّى يَقْضِيَ حَاجَتَهُ مِنْهُ».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ٥١٠/٢ من حديث حماد بن سلمة به وصححه الحاكم على شرط مسلم: ٢٠٣/١ ووافقه الذهبي.

Comments:

If the end-time for *Suḥūr* has approached and the call to the morning prayer has begun, it is still allowed for the fasting person to finish what he has in his hand.

Chapter 19. The Time For The Fasting Person To Break (His Fast)

2351. It was reported from ‘Āsim bin ‘Umar, from his father who said: “The Prophet ﷺ said: ‘When the night approaches from here (the east), and the day retreats from here (the west)’” — Musaddad (one of the narrators) added: “and the sun sets” — it is time for the fasting person to break the fast.” (*Sahih*)

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب: متى يحل فطر الصائم؟، ح: ١٩٥٤، ومسلم، الصيام، باب بيان وقت انقضاء الصوم وخروج النهار، ح: ١١٠٠ من حديث هشام به وهو في مسند أحمد: ٢٨/١، ٥٤.

2352. It was reported from ‘Abdullāh bin Abī Awfā, that he said: “We accompanied the Messenger of Allāh ﷺ on a journey while he was fasting. When the sun set he said: “O Bilal! Dismount and mix some *Sawīq* for us.” He said: “O Messenger of Allāh! If you waited till the evening!” He said: “Dismount and mix some *Sawīq* for us.” He said: “O Messenger of Allāh! The day still remains with you.” He said: “Dismount and mix some *Sawīq* for us.” He got down and prepared it. The Messenger of Allāh ﷺ drank from it and then said: “If you see the night approaching from here, it is time for a fasting person to break the fast,” and he pointed towards east with his finger. (*Sahih*)

(المعجم ١٩) - بَابُ وَقْتِ فِطْرِ الصَّائِمِ
(التحفة ١٩)

٢٣٥١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبَلٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ عَنْ هِشَامِ الْمَعْنَى قَالَ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِذَا جَاءَ اللَّيْلُ مِنْ هُنَا، وَذَهَبَ النَّهَارُ مِنْ هُنَا». زَادَ مُسَدَّدٌ: «وَعَابَتِ الشَّمْسُ، فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ».

٢٣٥٢ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الشَّيْبَانِيُّ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ: سِرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ صَائِمٌ، فَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ قَالَ: «يَا بِلَالُ! انزِلْ فَاجِدْ لَنَا». قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَوْ أُمْسَيْتَ. قَالَ: «انزِلْ فَاجِدْ لَنَا». قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ عَلَيَّ نَهَارًا. قَالَ: «انزِلْ فَاجِدْ لَنَا». فَتَرَلَّ فَجَدَحَ، فَشَرِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ قَالَ: «إِذَا رَأَيْتُمُ اللَّيْلَ قَدْ أَقْبَلَ مِنْ هُنَا فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ»، وَأَشَارَ بِإِصْبَعِهِ قِبَلَ الْمَشْرِقِ.

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب: متى يحل فطر الصائم؟، ح: ١٩٥٥، ومسلم، الصيام، باب بيان وقت انقضاء الصوم وخروج النهار، ح: ١١٠١ من حديث أبي إسحاق سليمان الشيباني به.

Comments:

The time for *Iftār* begins immediately upon the setting of the sun. Waiting after sunset or delaying *Iftār* as a precautionary measure has no meaning. The *Hadīth* also gives us the golden rule that, in order to remove any possible doubts in the minds of the people, it is sometimes a good idea to let people have further clarification even regarding “obvious” matters.

Chapter 20. The Recommendation Of Hastening To Break The Fast

2353. It was reported from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ that he said: “The religion (of Islam) will continue to be manifest as long as people hasten to break their fast (at its earlier time) because the Jews and Christians delay it.” (*Hasan*)

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه ابن ماجه، الصيام، باب ما جاء في تعجيل الإفطار، ح: ١٦٩٨ من حديث محمد بن عمرو اللثبي به وصححه ابن خزيمة، ح: ٢٠٦٠ وابن حبان، ح: ٨٨٩، والمحاكم على شرط مسلم: ٤٣١/١ وواقفه الذهبي.

2354. It was reported from Abū Aṭīyah, who said: “Masrūq and I entered upon ‘Āishah, and said: ‘O Mother of the Believers! There are two men from the Companions of Muḥammad ﷺ. One of them hastens to break his fast and hastens the prayer, and the other delays breaking his fast and delays the prayer.’ She asked: ‘Which one of the two hastens to break the fast and hastens to pray?’ We said: “‘Abdullāh (Ibn Mas‘ūd).’ She said: ‘The Messenger of Allāh ﷺ used to do so.’” (*Sahih*)

(المعجم ٢٠) - بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنْ تَعْجِيلِ الْفِطْرِ (التحفة ٢٠)

٢٣٥٣ - حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ عَنْ خَالِدِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَعْنِي ابْنَ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يَزَالُ الدِّينُ ظَاهِرًا مَا عَجَّلَ النَّاسُ الْفِطْرَ لِأَنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى يُؤَخِّرُونَ».

٢٣٥٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي عَطِيَّةَ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ أَنَا وَمَسْرُوقٌ فَقُلْنَا: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ! رَجُلَانِ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ ﷺ، أَحَدُهُمَا يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلَاةَ، وَالْآخَرُ يُؤَخِّرُ الْإِفْطَارَ وَيُؤَخِّرُ الصَّلَاةَ؟ قَالَتْ: أَيُّهُمَا يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُعَجِّلُ الصَّلَاةَ؟ قُلْنَا: عَبْدُ اللَّهِ، قَالَتْ: كَذَلِكَ كَانَ يَصْنَعُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب فضل السحور وتأكيد استحبابه ... إلخ، ح: ١٠٩٩ من حديث أبي معاوية الضرير به.

Chapter 21. What To Use To Break One's Fast

(المعجم ٢١) - بَابُ مَا يُفْطَرُ عَلَيْهِ

(التحفة ٢١)

2355. It was reported from Ar-Rabbāb, from Salmān bin 'Āmir — her paternal uncle — he said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'When one of you fasts, then let him break his fast with dates (*Tamr*), and if he does not find dates, then with water for indeed water is purifying.'" (*Sahih*)

٢٣٥٥ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَالِدِ بْنُ زِيَادٍ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ، عَنِ الرَّبَّابِ، عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ عَمَّهَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ صَائِمًا فَلْيُفْطِرْ عَلَى التَّمْرِ، فَإِنْ لَمْ يَجِدِ التَّمَرَ فَعَلَى الْمَاءِ فَإِنَّ الْمَاءَ طَهُورٌ».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ما جاء ما يستحب عليه الإفطار، ح: ٦٩٥ وابن ماجه، ح: ١٦٩٩ من حديث عاصم الأحول به وقال الترمذي: "حسن صحيح" وصححه ابن خزيمة، ح: ٢٠٦٧ وابن حبان، ح: ٨٩٢ والحاكم على شرط البخاري: ٤٣١/١ ووافقه الذهبي * الرباب: ثقة وثقها البخاري وأبو حاتم الرازي وابن خزيمة بتصحيح حديثها وأخطأ من زعم خلافه.

Comments:

Fast, as a rule, can be broken with any type of food or drink that is permissible, while dates or water are the most blessed for that purpose.

2356. It was reported from Thābit Al-Bunānī, that he heard Anas bin Mālik saying: "The Messenger of Allāh ﷺ would break his fast with fresh dates (*Ruṭab*) before praying, if there were no fresh dates, then with dried dates (*Tamr*), if he did not have dried dates, then he would take some mouthfuls of water." (*Hasan*)

٢٣٥٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ: أَخْبَرَنَا ثَابِتُ الْبُنَّانِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُفْطِرُ عَلَى رُطَبَاتٍ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ رُطَبَاتٍ فَعَلَى تَمْرَاتٍ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ حَسَا حَسَوَاتٍ مِنْ مَاءٍ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ما جاء ما يستحب عليه الإفطار، ح: ٦٩٦ من حديث عبدالرزاق به وقال: "حسن غريب" وهو في مسند أحمد: ١٦٤/٣ وصححه الدارقطني: ١٨٥/٢ والحاكم على شرط مسلم: ٤٣٢/١ ووافقه الذهبي.

Chapter 22. The Saying At The Time Of Breaking The Fast

(المعجم ٢٢) - بَابُ الْقَوْلِ عِنْدَ الْإِفْطَارِ
(التحفة ٢٢)

2357. Marwān — meaning Ibn Sālim Al-Muqaffa' — said: "I saw Ibn 'Umar take hold of his beard and trim whatever exceeded the palm. He said: The Prophet ﷺ used to say, when breaking his fast: "*Dhahabaz-zamā'u wabtallatil-urūqu wa thabatal-ajru in shā'* Allāh (The thirst is gone, and the veins are quenched, and the reward is assured — if Allāh wills)." (*Hasan*)

٢٣٥٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى أَبُو مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ: أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ: حَدَّثَنَا مَرْوَانَ - يَعْنِي ابْنَ سَالِمِ الْمُقَفَّعِ - قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقْبِضُ عَلَى لِحْيَتِهِ فَيَقْطَعُ مَا زَادَتْ عَلَى الْكَفِّ، وَقَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ: «ذَهَبَ الظَّمَا وَابْتَلَّتِ الْعُرُوفُ وَتَبَّتِ الْأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة، ح: ٢٩٩ والكبرى، ح: ١٠١٣١ من حديث علي بن الحسن بن شقيق به وحسنه الدارقطني: ١٨٢/٢ وصححه الحاكم: ٤٢٢/١ ووافقه الذهبي.

Comments:

The practice of trimming the part of the beard beyond the fistful is reported, with authentic chains of narration, from other Companions aside from Ibn 'Umar, and he also is one of those that reported the order to grow the beard from the Messenger of Allāh ﷺ. See no. 4199.

2358. It was reported from Ḥuṣain, from Mu'ādh bin Zahrah that he conveyed to him that the Prophet ﷺ used to say when breaking fast: "*Allāhumma! Laka ṣumtu wa 'alā rizqika aftaru* (O Allāh! For You I have fasted, and upon your provision I have broken my fast)." (*Da'if*)

٢٣٥٨ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ زُهْرَةَ: أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ: «اللَّهُمَّ! لَكَ صُمْتُ وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البغوي في شرح السنة: ٦/٢٦٥، ح: ١٧٤١ من حديث حصين به، وهو في مراسيل أبي داود، ح: ٩٩، رواه البيهقي: ٤/٢٣٥ من حديث أبي داود به * والسند مرسل.

Chapter 23. Breaking The Fast Before Sunset

(المعجم ٢٣) - بَابُ الْفِطْرِ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ (التحفة ٢٣)

2359. It was reported from Abū Usāmah, from Hishām bin ‘Urwah, from Fāṭimah bint Al-Mundhir, from Asmā’ bint Abī Bakr who said: “We broke fast one day during the month of Ramaḍān, while it was cloudy, during the lifetime of the Messenger of Allāh ﷺ, then the sun came out.”

Abū Usāmah said: “I asked Hishām: “Were they ordered to make it up?” He said: “Is anything else possible?” (*Ṣaḥīh*)

٢٣٥٩ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، الْمَعْنَى، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ، عَنْ أُسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ: أَفْطَرْنَا يَوْمًا فِي رَمَضَانَ فِي غَيْمٍ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ طَلَعَتِ الشَّمْسُ. قَالَ أَبُو أُسَامَةَ: قُلْتُ لِهِشَامٍ: أَمِرُوا بِالْقَضَاءِ؟ قَالَ: وَبَدُّ مِنْ ذَلِكَ؟.

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب: إذا أفطر في رمضان ثم طلعت الشمس، ح: ١٩٥٩ من حديث أبي أسامة به.

Comments:

There is difference of opinion among the scholars on the necessity of making up in such case. The dominant opinion, however, is that making it up is required.

Chapter 24. *Al-Wiṣāl* (Continuous Fasting)^[1]

(المعجم ٢٤) بَابُ فِي الْوِصَالِ (التحفة ٢٤)

2360. Ibn ‘Umar said: “The Messenger of Allāh ﷺ prohibited us from *Wiṣāl*. They said: ‘But you practice *Wiṣāl* O Messenger of Allāh?’ He said: ‘I am not like you, I am provided with food and drink.’” (*Ṣaḥīh*)

٢٣٦٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الْوِصَالِ قَالُوا: فَإِنَّكَ تُوَاصِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟! قَالَ: «إِنِّي لَسْتُ كَهَيْئَتِكُمْ إِنِّي أُطْعَمُ وَأُسْقَى».

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب الوصال، ح: ١٩٦٢ ومسلم، الصيام، باب النهي عن الوصال، ح: ١١٠٢ من حديث مالك به وهو في الموطأ (يحيى): ٣٠٠/١.

[1] Meaning, not breaking one’s fast at night, nor eating before dawn, and continuing days on end like that.

2361. Abū Sa‘eed Al-Khudhri reported that he heard the Messenger of Allāh ﷺ saying: “Do not fast *Wiṣāl*. If any one of you wants to fast continuously, he should only do so until prior to dawn.” They said: “But you practice *Wiṣāl*.” He said: “I am not like you, I have One who provides me with food, and provides me with drink.” (*Saḥīḥ*)

٢٣٦١ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ بَكْرَ بْنَ مُضَرَ حَدَّثَهُمْ عَنْ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبَابٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَا تُوَاصِلُوا فَأَيُّكُمْ أَرَادَ أَنْ يُوَاصِلَ فَلْيُوَاصِلْ حَتَّى السَّحْرِ» قَالُوا: فَإِنَّكَ تُوَاصِلُ، قَالَ: «إِنِّي لَسْتُ كَهَيِّتِكُمْ، إِنَّ لِي مُطْعَمًا يُطْعِمُنِي وَسَاقِيًا يَشْفِينِي».

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب الوصال، ح: ١٩٦٣ من حديث يزيد بن عبد الله بن الهاد به.

Chapter 25. A Fasting Person Backbiting

المعجم (٢٥) - بَابُ الْغَيْبَةِ لِلصَّائِمِ (التحفة ٢٥)

2362. It was reported from Abū Hurairah, who said: “The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘If one does not avoid speaking *Zūr*, and acting upon it, Allāh is in no need of him abstaining from his food and his drink.’”

٢٣٦٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنْبٍ عَنِ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ، فَلَيْسَ لَهِ حَاجَةٌ أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ» قَالَ أَحْمَدُ: فَهَمَّتْ إِسْنَادُهُ مِنْ ابْنِ أَبِي ذُنْبٍ وَأَفْهَمَنِي الْحَدِيثَ رَجُلٌ إِلَى جَنْبِهِ أَرَاهُ ابْنَ أُخِيهِ.

Aḥmad (Ibn Yunus, one of the narrators) said: “I learned the chain of narrators from Ibn Abī Dhi‘b, but a man beside him made me understand *Hadīth*. I think he was his nephew.”^[1] (*Saḥīḥ*)

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب من لم يدع قول الزور والعمل به في الصوم، ح: ١٩٠٣ من حديث محمد بن عبد الرحمن بن أبي ذنب به.

2363. Abū Hurairah reported that the Prophet ﷺ said: “When one of you fasts, you should not behave

٢٣٦٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ عَنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ

^[1] It appears to mean that he did hear it from Ibn Abī Dhi‘b, but he was not sure of some of the details of the chain of narration, and the man did hear it and explained what was not clear for him.

immorally nor arrogantly. If some one fights him, or abuses him, he should say: 'I am fasting, I am fasting.'” (*Sahīh*)

الأَعْرَجُ، عن أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ صَائِمًا فَلَا يَزُفْ وَلَا يَجْهَلْ، فَإِنْ امْرُؤٌ قَاتَلَهُ أَوْ شَاتَمَهُ فَلْيَقُلْ: إِنِّي صَائِمٌ، إِنِّي صَائِمٌ».

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب فضل الصوم، ح: ١٨٩٤ عن القعني به مطولاً وهو في الموطأ (يحيى): ١/٣١٠ ورواه مسلم، ح: ١١٥١ من طريق آخر عن أبي الزناد به.

Comments:

A Muslim, as a rule, is commanded to abstain from things like vulgar and obscene talk and other activities of the Days of Ignorance. And when he is fasting, it is all the more important that he observe abstinence from all evil activities in all circumstances. Rather than engaging in disputes, he is advised to plainly declare to his opponent that he is fasting, so that all doors to any bad conduct are shut.

Chapter 26. The *Siwāk* For The Fasting Person

(المعجم ٢٦) - بَابُ السَّوَاكِ لِلصَّائِمِ
(التحفة ٢٦)

2364. It was reported from ‘Uбайдullah bin ‘Āmir bin Rabī‘ah, from his father who said: “I saw the Messenger of Allāh ﷺ using a *Siwāk* while he was fasting.” Musad-dad (one of the narrators) added: “He did it so often, that I lost count of it.” (*Da‘īf*)

٢٣٦٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، ح: وَحَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَسْتَاكُ وَهُوَ صَائِمٌ. زَادَ مُسَدَّدٌ: مَا لَا أَعُدُّ وَلَا أُحْصِي.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ما جاء في السواك للصائم، ح: ٧٢٥ من حديث سفیان الثوري به وقال: "حسن" * عاصم بن عبيدالله: ضعيف.

Comments:

Provided that no external substance be swallowed, there is no harm in cleaning the mouth by any means while fasting.

Chapter 27. The Fasting Person Pouring Water Upon Himself Due To Thirst, And Exaggerating In Sniffing Water Into The Nose

(المعجم ٢٧) - بَابُ الصَّائِمِ يَصُبُّ عَلَيْهِ الْمَاءَ مِنَ الْعَطَشِ وَيُبَالِغُ فِي الْأَسْتِنْشَاقِ
(التحفة ٢٧)

2365. It was reported from Abū Bakr Ibn ‘Abdur-Raḥmān, from

٢٣٦٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ

someone from among the Companions of the Prophet ﷺ; "I saw the Prophet ﷺ ordering people, while traveling during the Year of the Conquest of Makkah, to break the fast. He said: 'Energize for your enemy.' And the Messenger of Allāh ﷺ (himself) fasted." Abū Bakr said: "The one who narrated to me said: 'I saw the Messenger of Allāh ﷺ at Al-'Araj pouring water over his head while he was fasting, due to thirst or the heat.'" (*Ṣaḥīh*)

الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ سُمَيِّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ
ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ
قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ النَّاسَ فِي سَفَرِهِ
عَامَ الْفَتْحِ بِالْفَطْرِ وَقَالَ: «تَقَوُّوا لِعَدُوِّكُمْ»،
وَصَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ: قَالَ
الَّذِي حَدَّثَنِي: لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
بِالْعَرَجِ يَصُبُّ عَلَى رَأْسِهِ الْمَاءَ وَهُوَ صَائِمٌ مِنَ
الْعَطَشِ أَوْ مِنَ الْحَرِّ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ٤٧٥/٣ من حديث مالك به وهو في الموطأ
(يحيى): ٢٩٤/١ ولبعض الحديث شاهد عند مسلم، ح: ١١١٤.

Comments:

In order to fight extreme heat or thirst, a fasting person is allowed to pour water on his head or body, or take a shower, or put a wet cloth on his body.

2366. ‘Aṣim bin Laqīṭ bin Ṣabrah reported from his father, Laqīṭ bin Ṣabrah, who said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'Exaggerate in sniffing water,^[1] unless you are fasting.'" (*Ṣaḥīh*)

٢٣٦٦ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ
عَاصِمِ بْنِ لَقِيطِ بْنِ صَبْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ لَقِيطِ بْنِ
صَبْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بِالْبَالِغِ فِي
الاسْتِنْشَاقِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا».

تخريج: [إسناده صحيح] تقدم، ح: ١٤٢ وأخرجه الترمذي، الصوم، باب ما جاء في كراهية
مبالغة الاستنشاق للصائم، ح: ٧٨٨ وابن ماجه، ح: ٤٠٧ من حديث يحيى بن سليم به ورواه
النسائي، ح: ٨٧.

Chapter 28. The Fasting Person Being Cupped

(المعجم ٢٨) بَابُ فِي الصَّائِمِ يَحْتَجِمُ
(التحفة ٢٨)

2367. It was reported from Thawbān, from the Prophet ﷺ that he said: "The one who cups, and

٢٣٦٧ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ
هِشَامٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: حَدَّثَنَا

[1] Meaning: into the nose, when performing *Wudu'*.

the one who is cupped, have broken their fast.”

In his narration, Shaibān (one of the narrators) said: “Abū Qilābah informed me that Abū Asmā’ Ar-Raḥabī informed him, that Thawbān, the freed slave of the Messenger of Allāh ﷺ, informed him that he heard it from the Prophet ﷺ. (*Ṣaḥīḥ*)

حَسَنُ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ يَعْنِي الرَّحْبِيِّ، عَنْ ثَوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ».

قال شَيْبَانُ فِي حَدِيثِهِ: قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو قِلَابَةَ أَنَّ أبا أَسْمَاءَ الرَّحْبِيِّ حَدَّثَهُ أَنَّ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه ابن ماجه، الصيام، باب ما جاء في الحجامة للصائم، ح: ١٦٨٠ من حديث شيبان به وهو في مسند أحمد: ٦٥٧/١ وأطراف المسند: ٢٨٣/٥ وصححه ابن خزيمة، ح: ١٩٦٢، ١٩٦٣ وابن حبان، ح: ٨٩٩ والحاكم على شرط الشيخين: ٤٢٧/١ ووافقه الذهبي.

2368. (Another chain) from Shaibān, from Yahyā: “Abū Qilābah Al-Jarmī narrated to me, that he was informed, that Shaddād bin Aws was walking along with the Prophet ﷺ... so he mentioned similarly (to no. 2367). (*Ṣaḥīḥ*)

٢٣٦٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى: حَدَّثَنِي أَبُو قِلَابَةَ الْجَرْمِيُّ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ، أَنَّ شَدَّادَ بْنَ أَوْسٍ بَيْنَمَا هُوَ يَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه ابن ماجه، الصيام، باب ما جاء في الحجامة للصائم، ح: ١٦٨١ من حديث أبي قلابة به وهو في مسند أحمد: ٢٨٣/٥.

2369. (Another chain) From Ayyūb, from Abū Qilābah, from Al-Ash’ath, from Shaddād bin Aws, that Messenger of Allāh ﷺ came to a man at Al-Baqī’ while he was cupping when eighteen (days) had passed of Ramaḍān. The Prophet ﷺ was holding my hand. He said: “The one who cups and the one who is cupped have broken their fast.” (*Ṣaḥīḥ*)

٢٣٦٩ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى عَلَى رَجُلٍ بِالْبَقِيعِ وَهُوَ يَحْتَجِمُ وَهُوَ آخِذٌ بِيَدِي لِثَمَانِ عَشْرَةَ خَلَّتْ مِنْ رَمَضَانَ، فَقَالَ: «أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ».

Abū Dāwūd said: Khālid Al-Hadh-dhā’ narrated similarly, from Abū

قال أبو داود: روى خالد الحذاء عن

Qilabah, with Ayyūb's chain of narrators.

أَبِي قِلَابَةَ بِإِسْنَادِ أَيُّوبَ مِثْلَهُ.

تخريج: [صحيح] أخرجه أحمد: ١٢٤/٤ والنسائي في الكبرى، ح: ٣١٤١ من حديث أيوب به، وصححه ابن خزيمة، ح: ١٩٦٤ وابن حبان، ح: ١٩٠١.

2370. It was reported from Ibn Juraij, who said: "Makhūl informed me that a *Shaikh* from Al-Hayy — in his narration 'Uthmān (one of the narrators) said: (who is truthful) — informed him: 'Thawbān, the freed slave of the Prophet ﷺ, informed him that the Prophet of Allāh ﷺ said: "The one who cups and the one who gets is cupped have broken their fast." (*Sahih*)

٢٣٧٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ وَعَبْدُ الرَّزَّاقِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي ابْنَ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي مَكْحُولٌ أَنَّ شُبْحَانَ مِنَ الْحَيِّ، قَالَ عُثْمَانُ فِي حَدِيثِهِ: [مُصَدَّقًا] أَخْبَرَهُ، أَنَّ ثَوْبَانَ مَوْلَى النَّبِيِّ ﷺ أَخْبَرَهُ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ».

تخريج: [صحيح] أخرجه البيهقي: ٢٦٦/٤ من حديث أبي داود، والنسائي في الكبرى، ح: ٣١٣٤ من حديث ابن جريج به وهو في مسند أحمد: ٢٨٢/٥ ومصنف عبدالرزاق، ح: ٧٥٢٥.

2371. It was reported from Al-'Alā' bin Al-Hārith, from Makhūl, from Abū Asmā' Ar-Rahābī, from Thawbān, from the Prophet ﷺ that he said: "The one who cups and the one who gets cupped (both) have broken their fast." (*Sahih*)

٢٣٧١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا مَرْوَانَ: حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ حُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ الْحَارِثِ عَنِ مَكْحُولٍ، عَنِ أَبِي أَسْمَاءَ الرَّحْبِيِّ، عَنِ ثَوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ».

Abū Dāwud said: Ibn Thawbān reported similarly with his chain of narration, from his father, from Makhūl.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَاهُ ابْنُ ثَوْبَانَ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ مَكْحُولٍ مِثْلَهُ بِإِسْنَادِهِ.

تخريج: [صحيح] انظر الحديث السابق: ٢٣٧٠ وأخرجه النسائي في الكبرى، ح: ٣١٣٥ من محمد بن خالد به.

Chapter 29. Regarding The Allowance For That

(المعجم ٢٩) بَابُ: فِي الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ (التحفة ٢٩)

2372. It was reported from 'Abdul-Wārith, from Ayyūb, from 'Ikrimah, from Ibn 'Abbās, that the

٢٣٧٢ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنِ أَيُّوبَ، عَنِ

Messenger of Allāh ﷺ was cupped while he was fasting. (*Sahih*)

Abū Dāwud said: Wuhaib bin Khālid reported it from Ayyūb, similarly with his chain, and Ja'far bin Rabī'ah and Hishām, meaning Ibn Ḥassān, reported it from 'Ikrimah, from Ibn 'Abbās, similarly.

عِكْرِمَةَ، عن ابن عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَحْتَجَمَ وَهُوَ صَائِمٌ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَاهُ وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ أَيُّوبَ بِإِسْنَادِهِ مِثْلَهُ وَجَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ وَهَشَامٌ يَعْنِي ابْنَ حَسَّانَ عَنِ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلَهُ.

تخريج: أخرجه البخاري، الطب، باب: أية ساعة يحتجم، ح: ٥٦٩٤ عن أبي معمر به.

2373. It was reported from Miqsam, from Ibn 'Abbās that the Messenger of Allāh ﷺ was cupped while he was fasting, and in a state of *Ihram*. (*Da'if*)

٢٣٧٣ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَحْتَجَمَ وَهُوَ صَائِمٌ مُحْرِمٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ما جاء من الرخصة في ذلك، ح: ٧٧٧ من حديث يزيد بن أبي زياد به وقال: "حسن صحيح" وسنده ضعيف، انظر: ١٤٧٤، ١٨٩٨ وللحديث شواهد عند البخاري، ح: ١٨٣٥ وغيره * يزيد ضعيف، والحديث السابق: ٢٣٧٢ يعني عنه.

2374. It was reported from 'Abdur-Rahmān Ibn Abī Lailā, who said: "A man from among the Companions of the Prophet ﷺ narrated to me, that the Messenger of Allāh ﷺ prohibited cupping and continuous fasting, but he did not make them (absolutely) unlawful, out of mercy to his Companions. He was asked: "O Messenger of Allāh! But you observe continuous fast until prior to dawn. He said: "I fast continuously until prior to dawn, and my Lord provides me food and drink." (*Da'if*)

٢٣٧٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى: حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الْجِمَامَةِ وَالْمَوَاصِلَةِ وَلَمْ يَحْرَمْهُمَا إِبْقَاءً عَلَى أَصْحَابِهِ، فَقِيلَ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّكَ تُوَاصِلُ إِلَى السَّحَرِ، فَقَالَ: «إِنِّي أَوْاصِلٌ إِلَى السَّحَرِ وَرَبِّي يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِي».

تخريج: [إسناده ضعيف] وهو في مسند أحمد: ٣١٤/٤ وللحديث شواهد كثيرة * سفیان الثوري عنن.

2375. It was reported that Anas said: "We would not avoid cupping for the fasting person except if it caused a difficult hardship." (*Ṣaḥīḥ*)

٢٣٧٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ الْمُغِيرَةَ عَنْ نَائِبِ قَالَ: قَالَ أَنَسٌ: مَا كُنَّا نَدْعُ الْحِجَامَةَ لِلصَّائِمِ إِلَّا كَرَاهِيَةَ الْجَهْدِ.

تخريج: [إسناده صحيح] رواه البخاري، ح: ١٩٤٠ من حديث ثابت به بغير هذا اللفظ.

Comments:

The *Ḥadīth* means that cupping, as a rule, does not break the fast. The only consideration is that it might entail weakness to the fasting person. If no such fear exists, then it is permissible.

Chapter 30. Regarding The Fasting Person Having A Wet Dream During The Day In Ramaḍān.

2376. It was reported from Zaid bin Aslam, from a man from his companions, from a man among the Companions of the Prophet ﷺ, who said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: "The fast is not broken for one who vomited, nor had a sexual dream, nor being cupped." (*Daʿīf*)

(المعجم ٣٠) بَابُ: فِي الصَّائِمِ يَحْتَلِمُ نَهَارًا فِي رَمَضَانَ (التحفة ٣٠)

٢٣٧٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يُفْطِرُ مَنْ قَاءَ وَلَا مَنِ احْتَلَمَ وَلَا مَنِ احْتَجَمَ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ٢٢٠/٤ من حديث أبي داود به * رجل من أصحاب زيد بن أسلم لم أعرفه وله شواهد ضعيفة عند الدارقطني: ١/١٨٣، ح: ٢٢٣٧.

Comments:

As to the meaning, the *Ḥadīth* is correct, i.e., the things mentioned in it are proved from other sound *Aḥādīth*. It may be mentioned here that deliberate vomiting invalidates the fast although unintentional vomiting will not harm it.

Chapter 31. Regarding A Fasting Person Using Kohl At The Time Of Sleeping

2377. It was narrated by 'Abdur-Raḥmān bin An-Nu'mān bin Ma'bad bin Hawdhah, from his father, from his grandfather, from the Prophet ﷺ that he ordered

(المعجم ٣١) بَابُ: فِي الْكُحْلِ عِنْدَ النَّوْمِ لِلصَّائِمِ (التحفة ٣١)

٢٣٧٧ - حَدَّثَنَا الثَّقَلِيُّ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ نَائِبٍ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ التُّعْمَانِ بْنِ مَعْبُدِ بْنِ هَوْدَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ أَمَرَ بِالْإِنْمَادِ الْمُرْوَجِ عِنْدَ النَّوْمِ

scented *Ithmid*^[1] be used at the time of sleep, and said: "A person fasting should abstain from it." (*Da'if*)

Abū Dāwud said: Yaḥyā bin Ma'īn said to me: "It is a *Munkar Ḥadīth*" meaning the *Ḥadīth* about kohl.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ٤٩٩/٣ عن علي بن ثابت به * النعمان بن معبد: مجهول الحال، لم يوثقه غير ابن حبان.

2378. It was reported from 'Ubaidullāh bin Abī Bakr bin Anas, from Anas bin Mālik, that he used to apply kohl while fasting. (*Da'if*)

وَقَالَ: «لَيْتَقَهُ الصَّائِمُ». قَالَ أَبُو دَاوُدَ: قَالَ لِي يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ: هُوَ حَدِيثٌ مُنْكَرٌ يَعْنِي حَدِيثَ الْكُحْلِ.

٢٣٧٨ - حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ: أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عْتَبَةَ أَبِي مُعَاذٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّهُ كَانَ يَكْتَحِلُ وَهُوَ صَائِمٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه ابن أبي شيبة: ٤٧/٣، ح: ٩٢٧٢ عن أبي معاوية الضرير به وهو مدلس ولم يذكر في هذه الرواية سماعاً.

2379. It was reported from Al-A'mash, who said: "I did not see any of our companions dislike using kohl for a fasting person. Ibrāhīm permitted the use of kohl with aloe for a fasting person." (*Hasan*)

٢٣٧٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُخَرَّمِيُّ وَيَحْيَى بْنُ مُوسَى الْبَلْخِيُّ قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عِيسَى عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِنَا يَكْرَهُ الْكُحْلَ لِلصَّائِمِ وَكَانَ إِبْرَاهِيمُ يُرْخِصُ أَنْ يَكْتَحِلَ الصَّائِمُ بِالصَّبْرِ.

تخريج: [إسناده حسن] السند حسن إلى الأعمش وضعيف إلى إبراهيم لأن الأعمش لم يصرح بالسماع.

Comments:

It is permitted for a fasting person to apply antimony or put medicinal drops in his eyes.

Chapter 32. The Fasting Person Who Intentionally Vomits

(المعجم ٣٢) - بَابُ الصَّائِمِ يَسْتَقِيءُ
عَامِدًا (التحفة ٣٢)

2380. Abū Hurairah said: "The

٢٣٨٠ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ

[1] The name of a substance used in kohl.

Messenger of Allāh ﷺ said: 'Whoever is overcome with vomiting, there is no making up upon him, but if he vomits intentionally, then he must make it up.' (*Da'if*)

Abū Dāwud said: This was also reported by Ḥaḥḥab bin Ghīyāth from Hishām.

يُونُسَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ ذَرَعَهُ قَيْءٌ وَهُوَ صَائِمٌ فَلَيْسَ عَلَيْهِ قَضَاءٌ، وَإِنْ اسْتَقَاءَ فَلْيَقْضِ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَاهُ أَيْضًا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ هِشَامِ مِثْلَهُ.

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ما جاء فيمن استقاء عمدًا، ح: ٧٢٠ وابن ماجه، ح: ١٦٧٦ من حديث عيسى بن يونس به وصححه ابن خزيمة، ح: ١٩٦٠، ١٩٦١ وابن حبان، ح: ٩٠٧ والحاكم: ٤٢٦/١، ٤٢٧ على شرط الشيخين ووافقه الذهبي * هشام ابن حسان: مدلس وعنن وللحديث طرق ضعيفة وروى البيهقي: ٢١٩/٤ وابن أبي شيبة: ٣٨/٣، ح: ٩١٨٨ بأسانيد صحيحة عن ابن عمر قال: "من ذرعه القيء فلا قضاء عليه ومن استقاء فعليه القضاء".

2381. It was narrated from Ma'dān bin Ṭalḥah that Abū Ad-Dardā' narrated to him: "The Messenger of Allāh ﷺ vomited, and broke his fast." I met Ṭhawbān, the freed slave of the Messenger of Allāh ﷺ in a *Masjid* in Damascus, and said to him: "Abū Ad-Dardā' narrated to me: 'The Messenger of Allāh ﷺ vomited and broke his fast.'" He said: "He spoke the truth, and I poured water for him for his *Wuḍū'*." (*Hasan*)

٢٣٨١ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ عَنْ يَحْيَى: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَعِيشَ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ هِشَامٍ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ: حَدَّثَنِي مَعْدَانُ بْنُ طَلْحَةَ، أَنَّ أَبَا الدَّرْدَاءِ حَدَّثَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَاءَ فَأَفْطَرَ فَلَقِيْتُ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي مَسْجِدِ دِمَشْقَ فَقُلْتُ: إِنَّ أَبَا الدَّرْدَاءِ حَدَّثَنِي: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَاءَ فَأَفْطَرَ. قَالَ: صَدَقَ، وَأَنَا صَبَبْتُ لَهُ وَضُوءَهُ.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، أبواب الطهارة، باب ما جاء في الوضوء من القيء والرعاف، ح: ٨٧ من حديث عبدالوارث به، وذكر كلامًا، وصححه الحاكم على شرط الشيخين: ٤٢٦/١ ووافقه الذهبي.

Comments:

There is no doubt that, unlike involuntary or sudden vomiting, deliberate vomiting will break the fast, and that day must be made up.

Chapter 33. Kissing For A Fasting Person

(المعجم ٣٣) - بَابُ الْقُبْلَةِ لِلصَّائِمِ

(التحفة ٣٣)

2382. It was reported from Al-Aswad and 'Alqamah, from 'Āishah, that she said: "The Messenger of Allāh ﷺ used to kiss and embrace while fasting, but He had most control over his desire." (Ṣaḥīḥ)

٢٣٨٢ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ
عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ
وَعَلْقَمَةَ، عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ يُقَبِّلُ وَهُوَ صَائِمٌ وَيُبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ،
وَلَكِنَّهُ كَانَ أَمْلَكَ لِأَرْبِهِ.

تخریج: أخرجه مسلم، الصيام، باب بيان أن القبلة في الصوم ليست محرمة على من لم تحرك شهوته، ح: ٦٥/١١٠٦ من حديث أبي معاوية الضرير والبخاري، الصوم، باب المباشرة للصائم، ح: ١٩٢٧ من حديث إبراهيم النخعي به.

2383. It was reported from 'Amr bin Maimūn, from 'Āishah, may Allāh be pleased with her, she said: "The Prophet ﷺ used to kiss during the month of fasting." (Ṣaḥīḥ)

٢٣٨٣ - حَدَّثَنَا أَبُو تَوْبَةَ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ:
حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ
عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُقَبِّلُ فِي شَهْرِ الصَّوْمِ.

تخریج: أخرجه مسلم، الصوم، باب بيان أن القبلة في الصوم ليست محرمة ... إلخ، ح: ٧٠/١١٠٦ من حديث أبي الأحوص به.

2384. It was reported from Talḥah bin 'Abdullāh, meaning Ibn 'Uthmān Al-Qurashī, from 'Āishah, that she said: "The Messenger of Allāh ﷺ used to kiss me while he was fasting, and I was fasting." (Ḍa'īf)

٢٣٨٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا
سُفْيَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ عُثْمَانَ الْقُرَشِيَّ، عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُقَبِّلُنِي وَهُوَ صَائِمٌ
وَأَنَا صَائِمَةٌ.

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ١٧٩/٦ من حديث سفيان الثوري، والنسائي في الكبرى، ح: ٣٠٥٠ من حديث سعد بن إبراهيم به * الثوري عنن، وحديث النسائي في الكبرى: ٣٠٧٤، ٣٠٧٥ يعني عنه.

Comments:

It is allowed for a fasting husband and wife to kiss each other on condition that they keep control over themselves. However, if they fear that they will not be able to keep within limits, they must abstain from it, similarly, it may be disliked for the young people in general. See no. 2387.

2385. It was reported from Jābir bin ‘Abdullāh, who said: “‘Umar bin Al-Khaṭṭāb said: ‘I got excited, so I kissed while I was fasting. I said: “O Messenger of Allāh! I have done a horrible thing today; I kissed while I was fasting. He said: “What do you think if you rinse your mouth with water while fasting?” — in his narration, ‘Eisā bin Ḥammād (one of the narrators) said: “I (‘Umar) said: ‘There would be no harm in that.” — then both of them were in accord.^[1] — “He said: ‘Then what?’” (*Ṣaḥīḥ*)

٢٣٨٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ حَمَادٍ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ: هَشِشْتُ فَقَبَّلْتُ وَأَنَا صَائِمٌ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! صَنَعْتُ الْيَوْمَ أَمْرًا عَظِيمًا، قَبَّلْتُ وَأَنَا صَائِمٌ. قَالَ: «أَرَأَيْتَ لَوْ مَضْمَضْتُ مِنَ الْمَاءِ وَأَنْتَ صَائِمٌ؟». قَالَ عِيسَى بْنُ حَمَادٍ فِي حَدِيثِهِ قُلْتُ: لَا بَأْسَ بِهِ، ثُمَّ اتَّفَقَا، قَالَ: «فَمَه».

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ٢١/١ والنسائي في الكبرى، ح: ٣٠٤٨ من حديث الليث بن سعد به وصححه ابن خزيمة، ح: ١٩٩٩ وابن حبان، ح: ٩٠٥ والحاكم: ٤٣١/١ على شرط الشيخين ووافقه الذهبي.

Chapter 34. The Fasting Person Swallowing Saliva

(المعجم ٣٤) - بَابُ الصَّائِمِ يَبْلَعُ الرِّيقَ
(التحفة ٣٤)

2386. It was reported from Miṣḍa‘ Abī Yaḥyā, from ‘Aishah that the Prophet ﷺ used to kiss her while he was fasting, and suck her tongue. (Ibn Al-A‘rābī said: “It has been conveyed to me from Abū Dāwud, that he said: “This chain is not *Ṣaḥīḥ*.”)^[2] (*Da‘īf*)

٢٣٨٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دِينَارٍ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ أَوْسٍ الْعَبْدِيُّ عَنْ مِصْدَعِ أَبِي يَحْيَى، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْبَلُهَا وَهُوَ صَائِمٌ وَيَمْصُرُ لِسَانَهَا. [قَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ: بَلَّغَنِي عَنْ أَبِي دَاوُدَ أَنَّهُ قَالَ: هَذَا الْإِسْنَادُ لَيْسَ بِصَحِيحٍ]

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ١٢٣/٦ وابن خزيمة في صحيحه، ح: ٢٠٠٣ من حديث محمد بن دينار به وهو صدوق لكنه اختلط في آخر عمره، وباقي السند حسن.

[1] Meaning ‘Eisā bin Ḥammād and Aḥmad bin Yūnus.

[2] Aḥmad bin Muḥammad bin Ziyād, known as Ibn Al-A‘rābī, he was among the students of Abū Dāwud, and those who conveyed the text of the author.

Chapter 35. That It is Disliked In The Case Of A Young Person (While Fasting)

2387. It was reported from Abū Hurairah, that he said: “A man asked the Prophet ﷺ about embracing (a woman) while fasting? The Prophet ﷺ allowed him. Another one came and asked him, the Prophet ﷺ prohibited him. The one whom he allowed was an old man, and the one whom he prohibited was a young man.” (Hasan)

تخریج: [حسن] أخرجه البيهقي: ٢٣١/٤، ٢٣٢ من حديث أبي داود به * الأغر هو أبو مسلم الكوفي، وللحديث شاهد عند البيهقي.

Chapter 36. Whoever Awoke in the Morning In A State Of Sexual Impurity During Ramaḍān

2388. It was reported from ‘Aishah and Umm Salamah, the wives of the Prophet ﷺ, that they said: “The Messenger of Allāh ﷺ would awake in the morning in a state of sexual impurity.” — in his narration, ‘Abdullāh Al-Adhramī (one of the narrators) said: “during Ramaḍān” — “due to sexual intercourse, not due to a wet dream, then he would fast.” (Ṣaḥīḥ)

Abū Dāwud said: So few are those who narrate this statement, meaning; “he would awake in the morning, in a state of sexual impurity, during Ramaḍān.” While the *Ḥadīth* is only: “That the Prophet ﷺ would awake in the

(المعجم ٣٥) - بَابُ كَرَاهِيَّتِهِ لِلشَّابِّ
(التحفة ٣٥)

٢٣٨٧ - حَدَّثَنَا نَضْرُ بْنُ عَلِيٍّ: أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ يَعْنِي الزُّبَيْرِيَّ: أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الْمُبَاشَرَةِ لِلصَّائِمِ؟، فَرَحَّصَ لَهُ، وَأَتَاهُ آخَرُ فَسَأَلَهُ فَنَهَاهُ، فَإِذَا الَّذِي رَحَّصَ لَهُ شَيْخٌ، وَالَّذِي نَهَاهُ شَابٌّ.

(المعجم ٣٦) - بَابُ مَنْ أَصْبَحَ جُنْبًا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ (التحفة ٣٦)

٢٣٨٨ - حَدَّثَنَا الْقُعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ الْأُدْرَمِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ زَوْجَيْ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُمَا قَالَتَا: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصْبِحُ جُنْبًا - قَالَ عَبْدُ اللَّهِ الْأُدْرَمِيُّ فِي حَدِيثِهِ: فِي رَمَضَانَ - مِنْ جِمَاعٍ غَيْرِ اخْتِلَامٍ، ثُمَّ يَصُومُ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: مَا أَقَلَّ مَنْ يَقُولُ هَذِهِ الْكَلِمَةَ يَعْنِي يُصْبِحُ جُنْبًا فِي رَمَضَانَ وَإِنَّمَا الْحَدِيثُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصْبِحُ جُنْبًا وَهُوَ

morning in the state of sexual impurity, and he would fast.”

صَائِمٌ.

تخریج: أخرجه مسلم، الصيام، باب صحة صوم من طلع عليه الفجر وهو جنب، ح: ۷۸/۱۱۰۹ من حديث مالك به وهو في الموطأ (يحيى): ۲۸۹/۱، ۲۹۰ وللحديث لون آخر عند البخاري، ح: ۱۹۲۵، ۱۹۲۶.

Comments:

A fast is not invalid merely because the one fasting began it in a state of impurity.

2389. It was reported from ‘Āishah, the wife of the Prophet ﷺ, that a man said to the Messenger of Allāh ﷺ, while he was standing at the door: “O Messenger of Allāh! I woke up in the morning while I was in a state of sexual impurity, and I want to fast.” The Messenger of Allāh ﷺ said to him: “And I also wake up in the morning while I was in a state of sexual impurity, and I want to fast, so I performed *Ghusl* and fast.” The man said: “O Messenger of Allāh! You are not like one of us, Allāh has forgiven your past and future sins.” The Messenger of Allāh ﷺ got angry and said: “I swear by Allāh! I hope that I am the most fearful of Allāh, and most knowledgeable of you all in what I follow.” (*Ṣaḥīḥ*)

۲۳۸۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ يَعْني الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعْمَرِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِي يُونُسَ مَوْلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ واقِفٌ عَلَى الْبَابِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَصْبِحُ جُنْبًا وَأَنَا أُرِيدُ الصِّيَامَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَأَنَا أَصْبِحُ جُنْبًا وَأَنَا أُرِيدُ الصِّيَامَ فَأَعْتَسِلُ وَأُصُومُ»، فَقَالَ الرَّجُلُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّكَ لَكُنْتَ مِثْلَنَا، فَذَعَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ، فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ: «وَاللَّهِ! إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَحْشَاكُمُ اللَّهُ وَأَعْلَمَكُمُ بِمَا أَتَّبِعُ».

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه مسلم، الصيام، باب صحة صوم من طلع عليه الفجر وهو جنب، ح: ۱۱۱۰ من حديث عبدالله بن عبدالرحمن بن مالك به وهو في الموطأ (يحيى): ۲۸۹/۱.

Chapter 37. Expiation For A Man Who Has Sexual Intercourse With His Wife During Ramaḍān

(المعجم ۳۷) - بَابُ كَفَّارَةِ مَنْ أَتَى أَهْلَهُ فِي رَمَضَانَ (التحفة ۳۷)

2390. It was reported from Sufyān (Ibn ‘Uyaynah), from Az-Zuhrī, from Ḥumaid bin ‘Abdur-Raḥmān,

۲۳۹۰ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى الْمَعْنَى قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ مُسَدَّدٌ: قَالَ:

from Abū Hurairah, who said: “A man came to the Prophet ﷺ and said: ‘I am ruined.’ He said: ‘What is the matter with you?’ He said: ‘I had sexual intercourse with my wife in Ramaḍān (in daytime while fasting).’ He said: ‘Do you have the means of freeing a slave?’ He said: ‘No.’ He said: ‘Can you fast for two consecutive months?’ He said: ‘No.’ He said: ‘Can you feed sixty poor people?’ He said: ‘No.’ He said: ‘Sit down.’

A bushel (‘Arak) of dates was brought to the Prophet ﷺ. Then he said: ‘Give this in charity.’ He said: ‘O Messenger of Allāh! There is nobody between the two lava fields of it (Al-Madīnah) poorer than my family.’” He said: “The Messenger of Allāh ﷺ laughed till his eye-teeth were visible, and he said: ‘Feed it to your family.’”

(One of the narrators) Musad-dad, said, in another place: “His pre-molar teeth.” (Ṣaḥīḥ)

تخریج: أخرجه البخاري، كفارات الأيمان، باب: يعطي في الكفارة عشرة مساكين قريباً كان أو بعيداً، ح: ٦٧١١ ومسلم، الصيام، باب تغليظ تحريم الجماع في نهار رمضان على الصائم، ح: ١١١١ من حديث سفيان بن عيينة به.

2391. Ma‘mar reported this *Hadīth*, with its meaning, from Az-Zuhri, and (in it) Az-Zuhri added: “This was only a special concession for him specifically. So if a man were to do that today, he will have no choice but to expiate for it.” (Ṣaḥīḥ)

Abū Dāwud said: It has been reported by Al-Laiḥ bin Sa‘d, Al-Awzā‘ī, Manṣūr bin Al-Mu‘tamir

حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: هَلَكْتُ، قَالَ: «مَا شَأْنُكَ؟» قَالَ: وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي فِي رَمَضَانَ، قَالَ: «فَهَلْ تَجِدُ مَا تُتَعَّقُ رَقَبَةً؟» قَالَ: لَا، قَالَ: «فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَابَعَيْنِ؟» قَالَ: لَا، قَالَ: «فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُطْعِمَ سِتِّينَ مِسْكِينًا؟» قَالَ: لَا، قَالَ: «اجْلِسْ»، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ بِعَرَقٍ فِيهِ تَمْرٌ فَقَالَ: «تَصَدَّقْ بِهِ»، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا أَهْلُ بَيْتٍ أَفْقَرُ مِنَّا، قَالَ: فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى بَدَتْ ثَنَابِيْهًا، قَالَ: «فَاطْعُمُهُ إِيَّاهُمْ»، وَقَالَ مُسَدَّدٌ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ: أَنَبَاَهُ.

٢٣٩١ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْحَدِيثِ بِمَعْنَاهُ. زَادَ الزُّهْرِيُّ وَإِنَّمَا كَانَ هَذَا رُحْصَةً لَهُ خَاصَّةً فَلَوْ أَنَّ رَجُلًا فَعَلَ ذَلِكَ الْيَوْمَ، لَمْ يَكُنْ لَهُ بُدٌّ مِنَ التَّكْفِيرِ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَاهُ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ وَالْأَوْزَاعِيُّ وَمَنْصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ وَعِرَاكُ بْنُ

and 'Irāk bin Mālik with the same meaning as what was reported by Ibn Uyaynah. In his narration, Al-'Awzā'ī added. "And seek forgiveness from Allāh."

تخريج: أخرجه البخاري، كفارات الأيمان، باب من أعان المعسر في الكفارة، ح: ٦٧١٠ من حديث معمر به ومسلم، انظر الحديث السابق، من حديث عبدالرزاق به وهو في المصنف له، ح: ٧٤٥٧.

2392. It was reported from Mālik, from Ibn Shihāb (Az-Zuhrī), from Ḥumaid bin 'Abdur-Raḥmān, from Abū Hurairah, that a man broke his fast (intentionally) during Ramaḍān, so the Messenger of Allāh ﷺ ordered him to emancipate a slave, or fast for two consecutive months, or feed sixty poor people. He said: "I am not able." The Messenger of Allāh ﷺ said to him: "Sit down." A bushel (*Araq*) of dates was brought to the Messenger of Allāh ﷺ. Then he said: "Take this and give it in charity." He said: "O Messenger of Allāh! There is no one needier than I am." The Messenger of Allāh ﷺ laughed till his pre-molar teeth were visible, and he said to him: "Eat it yourself." (*Ṣaḥīḥ*)

Abū Dāwud said: Ibn Juraij reported it from Az-Zuhrī, with the wording of Mālik; that a man broke his fast, and he said in it: "or emancipate a slave, or fast for two months or feed sixty poor people."

مَالِكٌ، عَلَى مَعْنَى ابْنِ عُيَيْنَةَ. زَادَ فِيهِ الْأَوْزَاعِيُّ: «وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ».

٢٣٩٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَجُلًا أَفْطَرَ فِي رَمَضَانَ فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُعْتِقَ رَقَبَةً أَوْ يَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ أَوْ يُطْعِمَ سِتِينَ مِسْكِينًا. قَالَ: لَا أَحِدٌ. فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اجْلِسْ»، فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِعَرَقٍ فِيهِ تَمْرٌ فَقَالَ: «خُذْ هَذَا فَتَصَدَّقْ بِهِ». فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَحَدٌ أَحْوَجَ مِنِّي - فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى بَدَتْ أَنْبِئُهُ، وَقَالَ لَهُ: «كُلْهُ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَرَوَاهُ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَلَى لَفْظِ مَالِكٍ: أَنَّ رَجُلًا أَفْطَرَ، وَقَالَ فِيهِ: أَوْ تُعْتِقَ رَقَبَةً، أَوْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ أَوْ تُطْعِمَ سِتِينَ مِسْكِينًا.

تخريج: أخرجه مسلم، ح: ١١١١ من حديث مالك به انظر، ح: ٢٣٩٠ وهو في الموطأ (يحيى): ٢٩٦/١، ٢٩٧.

Comments:

The sequential order indicated in the *Hadīth* has to be maintained in performing expiation, since the Messenger of Allāh ﷺ only suggested the second and third modes of expiation after the questioner's expression of inability to implement the first.

2393. It was reported from Hishām bin Sa'd, from Ibn Shihāb (Az-Zuhri), from Abū Salamah bin 'Abdur-Rahmān, from Abū Hurairah, who said: "A man who broke his fast in Ramaḍān came to the Prophet ﷺ," then narrated the rest of the *Hadīth* (as no. 2392) and said: "A bushel ('*Araq*) containing fifteen *Ṣā'* of dates was brought to the Prophet ﷺ." And he said in it: "Eat it yourself, and (feed) your family, and fast for a day, and seek forgiveness from Allāh." (*Da'if*)

٢٣٩٣ - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِرٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ أَفْطَرَ فِي رَمَضَانَ بِهَذَا الْحَدِيثِ قَالَ: فَأْتِي بِعَرَقٍ فِيهِ تَمْرٌ قَدْرَ حَمْسَةِ عَشَرَ صَاعًا وَقَالَ فِيهِ: «كُلْهُ أَنْتَ وَأَهْلُ بَيْتِكَ وَصُمْ يَوْمًا وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الدارقطني: ١٩٠/٢ من حديث أبي داود به وصححه ابن خزيمة، ح: ١٩٥٤ وللحديث شواهد كثيرة جدًا * الزهري عنن.

Comments:

It is compulsory to redeem a broken fast.

2394. It was reported from 'Abbād bin 'Abdullāh bin Az-Zubair, that he heard 'Āishah, the wife of the Prophet ﷺ, saying: "A man came to the Prophet ﷺ in the *Masjid* during Ramaḍān, and said: 'O Messenger of Allāh! I have been burnt (ruined).' The Prophet ﷺ asked him: 'What happened to him.' He said: 'I had sexual intercourse with my wife.' He said: 'Give charity.' He said: 'I swear by Allāh! I do not have anything, and I am not able.' He said: 'Sit down,' then he sat down. While he was sitting a man came driving a donkey loaded with food. The

٢٣٩٤ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْمَهْرِيُّ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْقَاسِمِ حَدَّثَهُ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ حَدَّثَهُ، أَنَّ عَبَّادَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ حَدَّثَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ تَقُولُ: أَتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ فِي رَمَضَانَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! احْتَرَقْتُ فَسَأَلَهُ النَّبِيُّ ﷺ «مَا سَأَلُهُ؟» فَقَالَ: أَصَبْتُ أَهْلِي؟ قَالَ: «تَصَدَّقْ» قَالَ: وَاللَّهِ! مَا لِي شَيْءٌ وَلَا أَقْدِرُ عَلَيْهِ، قَالَ: «اجْلِسْ» فَجَلَسَ، فَبَيْنَمَا هُوَ عَلَى ذَلِكَ

Messenger of Allāh ﷺ said: 'Give this in charity.' He asked: 'O Messenger of Allāh, to other than us? I swear by Allāh! We are hungry, we do not have anything.' He said: 'Eat it yourselves.'" (*Sahih*)

أَقْبَلَ رَجُلٌ يَسُوقُ حِمَارًا عَلَيْهِ طَعَامٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَيْنَ الْمُحْتَرِقُ أَيُّهَا؟» فَقَامَ الرَّجُلُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تَصَدَّقْ بِهِذَا»، فقال: يارسول الله! أعلی غیرنا؟ فوالله! إنا لجاجع ما لنا شيء؟ قال: «كلوه».

تخریج: أخرجه مسلم، الصيام، باب تغليظ تحريم الجماع في نهار رمضان على الصائم ... إلخ: ١١١٢ من حديث عبدالله بن وهب به وعلقه البخاري، الحدود، باب من أصاب ذنباً دون الحد ... إلخ، ح: ٦٨٢٢ من حديث عمرو بن الحارث به.

2395. (Another chain) from 'Abbād bin 'Abdullāh, from 'Āishah, with this story. He (the narrator) said: "A bushel ('Araq) containing twenty *Ṣā'* of dates was brought." (*Hasan*)

٢٣٩٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَائِشَةَ بِهَذِهِ الْقِصَّةِ قَالَ: فَأَتَيْتُ بِعَرَقٍ فِيهِ عَشْرُونَ صَاعًا.

تخریج: [إسناده حسن] انظر الحديث السابق.

Chapter 38. The Severe Threat For One Who Intentionally Breaks His Fast

2396. It was reported from Abū Hurairah, that he said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'Whoever breaks his fast during a day of Ramaḍān, without any permission granted by Allāh, it will never be made up, even if he fasted for all his life.'" (*Da'if*)

(المعجم ٣٨) - بَابُ التَّغْلِيظِ فِيمَنْ أَفْطَرَ عَمْدًا (التحفة ٣٨)

٢٣٩٦ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ ابْنِ مُطَوَّسٍ، عَنْ أَبِيهِ - قَالَ ابْنُ كَثِيرٍ: عَنْ أَبِي الْمُطَوَّسِ - عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ فِي غَيْرِ رُخْصَةٍ رَخَّصَهَا اللَّهُ لَهُ لَمْ يَقْضِ عَنْهُ صِيَامَ الدَّهْرِ».

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ما جاء في الإفطار متعمداً، ح: ٧٢٣ من حديث حبيب بن أبي ثابت به وذكر كلاماً * أبو المطوس: لين الحديث، وأبوه: مجهول (تقريب).

2397. (Another chain) from Abū Hurairah who said: “The Prophet ﷺ said” and it is similar to the (previous) narration of (the narrators) Ibn Kathīr and Sulaimān. (*Da'if*)

Abū Dāwud said: Those who reported the narration from Sufyān and Shu'bah differed in how they reported it from them; (saying) “Ibn Al-Muṭawwis” and “Abū Al-Muṭawwis.”^[1]

٢٣٩٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ: حَدَّثَنِي حَبِيبٌ عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ ابْنِ الْمُطَّوْسِ قَالَ: فَلَقِيْتُ ابْنَ الْمُطَّوْسِ فَحَدَّثَنِي عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ كَثِيرٍ وَسُلَيْمَانَ.
قَالَ أَبُو دَاوُدَ: اِخْتَلَفَ عَلَى سُفْيَانَ وَشُعْبَةَ عَنْهُمَا ابْنُ الْمُطَّوْسِ وَأَبُو الْمُطَّوْسِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] انظر الحديث السابق: ٢٣٩٦ وهو في مسند أحمد: ٤٧٠/٢.

Chapter 39. Whoever Ate Forgetfully

(المعجم ٣٩) - بَابُ مَنْ أَكَلَ نَاسِيًا

(التحفة ٣٩)

2398. Abū Hurairah said: “A man came to the Prophet ﷺ and said: ‘O Messenger of Allāh! I ate and drank out of forgetfulness while I was fasting.’ He said: ‘Allāh fed you and gave you drink.’” (*Ṣaḥīh*)

٢٣٩٨ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ وَحَبِيبٍ وَهَشَامٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَبْرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَكَلْتُ وَشَرِبْتُ نَاسِيًا وَأَنَا صَائِمٌ، فَقَالَ: «أَطْعَمَكَ اللَّهُ وَسَقَاكَ».

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه البخاري، الصوم، باب الصائم إذا أكل أو شرب ناسيًا، ح: ١٩٣٣، ومسلم، الصيام، باب أكل الناسي وشربه وجماعه لا يفسد، ح: ١١٥٥ من حديث هشام به مختصرًا دون قصة الرجل.

Comments:

Eating and drinking forgetfully does not invalidate one's fast or their requirement to complete it if they realize that.

Chapter 40. Delay In Making Up (Missed Days Of) Ramaḍān

(المعجم ٤٠) - بَابُ تَأْخِيرِ قِضَاءِ رَمَضَانَ

(التحفة ٤٠)

2399. ‘Āishah said: “If there was

٢٣٩٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ

^[1] That is, the one who heard it from Abū Hurairah, some of them cited his name this way, and some that way.

some fast due upon me from Ramaḍān, I would not be able to make it up until Shah'bān came.” (*Sahīh*)

الْقُعَيْبِيُّ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ تَقُولُ: إِنْ كَانَ لَيَكُونُ عَلَيَّ الصَّوْمُ مِنْ رَمَضَانَ، فَمَا اسْتَطِيعَ أَنْ أَفْضِيَهُ حَتَّى يَأْتِيَ شَعْبَانَ.

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب: متى يقضى قضاء رمضان؟ ح: ١٩٥٠ ومسلم، الصيام، باب جواز تأخير قضاء رمضان ما لم يجيء رمضان آخر... إلخ، ح: ١١٤٦ من حديث يحيى بن سعيد الأنصاري به وهو في الموطأ (يحيى): ٣٠٨/١.

Chapter 41. Regarding Whoever Died And Some Fast Was Still Due Upon Him

(المعجم ٤١) **بَابُ: فِيمَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ
صِيَامٌ** (التحفة ٤١)

2400. ‘Aishah said: “The Prophet ﷺ said: ‘Whoever dies while he still has some fast due on him, his heir should fast for him.’” (*Sahīh*)
Abū Dāwud said: This is in the case of a vow, and this is the saying of Aḥmad bin Ḥanbal.

٢٤٠٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ صَامَ عَنْهُ وَلِيُّهُ».
قَالَ أَبُو دَاوُدَ: هَذَا فِي النَّذْرِ وَهُوَ قَوْلُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ.

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب قضاء الصوم عن الميت، ح: ١١٤٧ من حديث ابن وهب، والبخاري، الصوم، باب من مات وعليه صوم، ح: ١٩٥٢ من حديث عمرو بن الحارث به.

Comments:

This narration appears again in the Book of Vows (number 3311), and before that (3310) is a *Hadīth* narrated by Ibn ‘Abbās in which the Messenger of Allāh ﷺ ordered making up the fast by a sister of one who died and it was due. Ibn ‘Abbās interpreted these to refer to when one vowed to fast, as did Aḥmad and apparently the author.

2401. Ibn ‘Abbās said: “If a man falls ill during Ramaḍān and dies without recovering from it (so that he could fast), a poor person should

٢٤٠١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِذَا مَرِضَ الرَّجُلُ

be fed on his behalf. There is no making up due upon him. If he made a vow, then his heir should make it up on his behalf.” (Daʿīf)

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه عبدالرزاق في المصنف، ح: ٧٦٣٠ عن سفيان الثوري به ولم أجد تصريح سماعه.

Chapter 42. Fasting During A Journey

2402. It was reported from ‘Āishah that Ḥamzah Al-Aslamī asked the Prophet ﷺ: “O Messenger of Allāh! I am a man who fasts regularly, can I fast while on a journey?” He said: “You can fast if you wish, and you can break your fast if you wish.” (Ṣaḥīh)

فِي رَمَضَانَ ثُمَّ مَاتَ وَلَمْ يَصِحَّ أُطْعِمَ عَنْهُ وَلَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ قَضَاءٌ، وَإِنْ نَذَرَ قَضَى عَنْهُ وَلَيْتَهُ.

(المعجم ٤٢) - بَابُ الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ

(التحفة ٤٢)

٢٤٠٢ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَمُسَدَّدٌ قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ حَمْرَةَ الْأَسْلَمِيَّ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي رَجُلٌ أَسْرُدُ الصَّوْمَ أَفَأَصُومُ فِي السَّفَرِ؟ قَالَ: «صُمْ إِنْ شِئْتَ وَأَفْطِرْ إِنْ شِئْتَ».

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب التخيير في الصوم والافطر في السفر، ح: ١١٢١ من حديث حماد بن زيد به.

Chapter (...) (The Person Involved In Trade Breaking The Fast)

2403. It was reported from Ḥamzah bin Muḥammad bin Ḥamzah Al-Aslamī, from his father who informed him from his grandfather, who said: “I said: ‘O Messenger of Allāh! I own mounts, which I use, and I travel on them, and I also rent them out. Sometimes this month (Ramaḍān) comes to me while I am on a journey. I find myself strong enough to fast, as I am young. I find it easier to fast, O Messenger of Allāh, then to postpone it, and it becomes a debt due on me. Will I get more reward if I fast O

(المعجم ...) [بَابُ التَّاجِرِ يُفْطِرُ]

(التحفة ...)

٢٤٠٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ التُّمَيْلِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَعِجِدِ الْمَدَنِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ حَمْرَةَ بِنْتُ مُحَمَّدِ بْنِ حَمْرَةَ الْأَسْلَمِيَّ يَذْكُرُ: أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي صَاحِبٌ ظَهْرٍ أَعَالِجُهُ أَسَافِرُ عَلَيْهِ وَأُكْرِيهِ، وَإِنَّهُ رَمَمًا صَادَفَنِي هَذَا الشَّهْرُ يَعْنِي رَمَضَانَ، وَأَنَا أَجِدُ الْقُوَّةَ، وَأَنَا شَابٌّ، فَأَجِدُ بَأْنَ أَصُومَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَهْوَنَ عَلَيَّ مِنْ أَنْ أُؤَخَّرَهُ فَيَكُونَ دَيْنًا أَفَأَصُومُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَعْظَمَ لِأَجْرِي أَوْ

Messenger of Allāh! Or if I break it?' He said: 'Whichever you wish, O Ḥamzah.'" (*Da'if*)

أُفْطِرُ؟ قَالَ: «أَيِّ ذَلِكَ شِئْتَ يَا حَمْزَةُ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ٢٤١/٤ من حديث أبي داود به * محمد بن عبدالمجيد وحمزة بن محمد ومحمد بن حمزة: مستورون.

Comments:

Most editions of Abū Dāwud do not mention a chapter here.

2404. It was reported from Tāwūs, from Ibn 'Abbās who said: "The Prophet ﷺ left Al-Madīnah for Makkah. When he reached 'Uṣfān he asked for a vessel of water, and raised it up to his mouth, to show it to the people. And that was during Ramaḍān."

So Ibn 'Abbās used to say: "The Prophet ﷺ fasted and broke his fast. Whoever wishes to fast can do so, and whoever wishes to break his fast can do so." (*Ṣaḥīh*)

٢٤٠٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ

عَنْ مَنصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ حَتَّى بَلَغَ عُسْفَانَ ثُمَّ دَعَا بِإِنَاءٍ فَرَفَعَهُ إِلَى فِيهِ لِيُرِيَهُ النَّاسَ، وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ، فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ: قَدْ صَامَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَفْطَرَ، فَمَنْ شَاءَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ.

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب من أفطر في السفر ليراه الناس، ح: ١٩٤٨ من حديث أبي عوانة الواضح ومسلم، الصيام، باب جواز الصوم والفطر في شهر رمضان للمسافر في غير معصية... إلخ، ح: ١١١٣ من حديث منصور به.

Comments:

This happened while the Prophet ﷺ and his Companions were on their way for the Conquest of Makkah. This *Hadīth* proves that if a person on journey intends to fast for that day, he can break it at any time for a genuinely valid reason.

2405. It was reported from Anas, who said: "We traveled with the Messenger of Allāh ﷺ in Ramaḍān. Some of us fasted and others did not. Those who fasted did not find fault with those who broke their fast, neither did those who broke their fast find fault with those who fasted." (*Ṣaḥīh*)

٢٤٠٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا

زَائِدَةُ عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: سَافَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي رَمَضَانَ، فَصَامَ بَعْضُنَا، وَأَفْطَرَ بَعْضُنَا، فَلَمْ يَعْيبِ الصَّائِمُ عَلَى الْمُمْطِرِ، وَلَا الْمُمْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ.

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب: لم يعب أصحاب النبي ﷺ بعضهم بعضاً في الصوم والإفطار، ح: ١٩٤٧، ومسلم، الصيام، باب جواز الصوم والفطر في شهر رمضان للمسافر في غير معصية... إلخ، ح: ١١١٨ من حديث حميد الطويل به.

2406. It was reported from Qaza'ah, who said: "I came to Abū Sa'eed Al-Khudrī, while he was giving *Fatwa* for the people and they were surrounding him, so I waited until he was alone. When he was alone, I asked him about fasting during Ramaḍān while traveling. He said: 'We went out with the Prophet ﷺ during Ramaḍān in the Year of the Conquest of Makkah. The Messenger of Allāh ﷺ fasted, and we fasted with him until we reached a certain stage. He (ﷺ) said: "You have come near your enemy, and you will be stronger if you break your fast." When morning came, some of us fasted, and others broke their fast.' He said: 'We proceeded further and dismounted at a stage. He (ﷺ) said: "You are going to attack your enemy tomorrow morning, and by breaking the fast, you will be stronger, so break your fast." So this was a resolute order of the Messenger of Allāh ﷺ.' Abū Sa'eed said: 'I found myself fasting along the Prophet ﷺ before and after that.'" (*Ṣaḥīḥ*)

٢٤٠٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ وَوَهَبُ ابْنُ بَيَانَ الْمَعْنَى قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ: حَدَّثَنِي مَعَاوِيَةُ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَرِيدَ، أَنَّهُ حَدَّثَهُ، عَنْ قَزَعَةَ قَالَ: أَتَيْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ وَهُوَ يُفْتِي النَّاسَ وَهُمْ مُكْبُونَ عَلَيْهِ فَانْتَظَرْتُ خَلْوَتَهُ، فَلَمَّا خَلَا سَأَلْتُهُ عَنْ صِيَامِ رَمَضَانَ فِي السَّفَرِ؟ فَقَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي رَمَضَانَ عَامَ الْفَتْحِ، فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ وَنَصُومُ حَتَّى بَلَغَ مَنْزِلًا مِنَ الْمَنَازِلِ فَقَالَ: «إِنَّكُمْ قَدْ دَنَوْتُمْ مِنْ عَدُوِّكُمْ وَالْفِطْرُ أَقْوَى لَكُمْ»، فَأَصْبَحْنَا، مِنَّا الصَّائِمُ، وَمِنَّا الْمُفْطِرُ. قَالَ: ثُمَّ سِرْنَا فَتَرَلْنَا مَنْزِلًا، فَقَالَ: «إِنَّكُمْ تُصَبِّحُونَ عَدُوِّكُمْ، وَالْفِطْرُ أَقْوَى لَكُمْ فَأَفْطِرُوا» فَكَانَتْ عَزِيمَةً مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: ثُمَّ لَقَدْ رَأَيْتُنِي أَصُومُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ قَبْلَ ذَلِكَ وَبَعْدَ ذَلِكَ.

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب أجر المفطر في السفر إذا تولى العمل، ح: ١١٢٠ من حديث معاوية بن صالح به.

Comments:

Fasting or not while on a journey is dependent on the individual's situation and judgment.

Chapter 43. The Preference To Break The Fast (While On A Journey)

(المعجم ٤٣) - بَابُ اخْتِيَارِ الْفِطْرِ

(التحفة ٤٣)

2407. It was reported from Jābir bin ‘Abdullāh that the Prophet ﷺ saw a man being shaded while surrounded by a crowd of people. He said: “It is not part of righteousness to fast on a journey.” (*Ṣaḥīḥ*)

٢٤٠٧ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَعْنِي ابْنَ سَعْدِ بْنِ ذُرَّارَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَسَنِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَأَى رَجُلًا يُظَلَّلُ عَلَيْهِ وَالرَّحَامُ عَلَيْهِ، فَقَالَ: «لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ».

تخریج: أخرجه البخاري، الصوم، باب قول النبي ﷺ لمن ظلل عليه واشتد الحر... ح: ١٩٤٦ ومسلم، الصيام، باب جواز الصوم والفظر في شهر رمضان للمسافر في غير معصية... إلخ، ح: ١١١٥ من حديث شعبة به.

2408. Ibn Sawādah Al-Qushairī narrated from Anas bin Mālik — a man from Banū ‘Abdullāh bin Ka‘b, brethren of Banū Qushair — who said: “A contingent from the cavalry of the Messenger of Allāh ﷺ raided us. I reached,” or he said: “I went to the Messenger of Allāh ﷺ while he was taking his meal. He said: ‘Sit down and share some of this meal of ours.’ I said: ‘I am fasting.’ He said: ‘Sit down, I will tell you about *Ṣalāt* and about fasting. Allāh has remitted a portion of the prayer, or half of the prayer, and fasting from a traveler, and a suckling mother, or pregnant woman.’ By Allāh! He mentioned both of them, or one.” He said: “I regretted not eating from the meal of the Messenger of Allāh ﷺ.” (*Ḥasan*)

٢٤٠٨ - حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ: حَدَّثَنَا أَبُو هِلَالٍ الرَّاسِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ سَوَادَةَ الْكُشَيْرِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَجُلٍ مِنْ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ إِخْوَةَ بَنِي قُشَيْرٍ: أَغَارَتْ عَلَيْنَا حَيْلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَاتَّهَمْتُ، أَوْ قَالَ: فَأَنْطَلَقْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَأْكُلُ فَقَالَ: «اجْلِسْ فَأَصِيبْ مِنْ طَعَامِنَا هَذَا»، فَقُلْتُ: إِنِّي صَائِمٌ، قَالَ: «الْجِلْسُ أَحَدُنْكَ عَنِ الصَّلَاةِ وَعَنِ الصِّيَامِ، إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ شَطْرَ الصَّلَاةِ، أَوْ نِصْفَ الصَّلَاةِ، وَالصَّوْمَ عَنِ الْمُسَافِرِ، وَعَنِ الْمُرْضِعِ أَوْ الْحُبْلَى» وَاللَّهِ! لَقَدْ قَالَهُمَا جَمِيعًا أَوْ أَحَدَهُمَا. قَالَ: فَتَلَهَمْتُ نَفْسِي أَنْ لَا أَكُونَ أَكَلْتُ مِنْ طَعَامِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: [حسن] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ما جاء في الرخصة في الإفطار للحبلى والمرضع، ح: ٧١٥ من حديث أبي هلال الراسي به وقال: "حسن" وصححه ابن خزيمة،

ح: ٢٠٤٤ * ورواه وهيب بن خالد وغيره عن ابن سواده به.

Chapter 44. Whoever Preferred To Fast (While On A Journey)

(المعجم ٤٤) - بَابُ مَنْ اخْتَارَ الصِّيَامَ

(التحفة ٤٤)

2409. Abū Ad-Dardā' said: "We accompanied the Messenger of Allāh ﷺ in one of his battles during extreme heat. It was so hot that we used to put our hands on our head or our palms on our head. Nobody among us was fasting except the Messenger of Allāh ﷺ and 'Abdullāh bin Rawāḥah. (Ṣaḥīḥ)

٢٤٠٩ - حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ الْفَضْلِ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ: حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنِي أُمُّ الدَّرْدَاءِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ غَزَوَاتِهِ فِي حَرٍّ شَدِيدٍ حَتَّى إِنْ أَحَدَنَا لَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ أَوْ كَفَّهُ عَلَى رَأْسِهِ مِنْ شِدَّةِ الْحَرِّ مَا فِينَا صَائِمٌ إِلَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ.

تخریج: أخرجه مسلم، الصيام، باب التخيير في الصوم والفطر في السفر، ح: ١١٢٢ من حديث الوليد بن مسلم، والبخاري، الصوم، باب: ٣٥ بعد باب: إذا صام أياماً من رمضان ثم سافر، ح: ١٩٤٥ من حديث إسماعيل بن عبيدالله به.

2410. Sinān bin Salamah bin Al-Muḥabbaq Al-Hudhālī reported from his father, who said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'If anyone has a riding beast which can carry him to where he can get sufficient food, then let him fast Ramaḍān, wherever he is when it (Ramaḍān) reaches him.'" (Ḍa'īf)

٢٤١٠ - حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ: حَدَّثَنَا أَبُو قُتَيْبَةَ الْمَعْنَى قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي حَبِيبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ سِنَانَ بْنَ سَلَمَةَ بْنِ الْمُحَقِّقِ الْهُذَلِيِّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ كَانَتْ لَهُ حَمُولَةٌ تَأْوِي إِلَى شَيْءٍ فَلْيَصُمْ رَمَضَانَ حَيْثُ أَدْرَكَهُ».

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ٤٧٦/٣ عن هاشم بن القاسم: أبي النضر به * عبد الصمد بن حبيب: ضعيف، ضعفه الجمهور وحبیب بن عبد الله: مجهول.

2411. It was reported from Salamah bin Al-Muḥabbaq, who said: "The Messenger of Allāh ﷺ

٢٤١١ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ الْمُهَاجِرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا

said: ‘Whoever is on a journey when Ramadhan comes...’ then he mentioned its meaning. (*Da’if*)

عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ حَبِيبٍ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ سَيِّدَانِ ابْنِ سَلَمَةَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْمُحَبِّقِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَدْرَكَهُ رَمَضَانُ فِي السَّفَرِ» فَذَكَرَ مَعْنَاهُ.

تخریج: [ضعیف] أخرجه أحمد: ۷/۵ عن عبد الصمد بن عبدالوارث به وانظر الحديث السابق: ۲۴۱۰.

Chapter 45. When Does The Traveler Break His Fast After Setting Out?

(المعجم ۴۵) بَابُ: مَتَى يُفْطِرُ الْمَسَافِرُ إِذَا خَرَجَ؟ (التحفة ۴۵)

2412. Ja’far (Ibn Musāfir) said: (‘Ubaid Ibn) Jubair said: Kulaib bin Dhuhl Al-Ḥaḍramī narrated from ‘Ubaid (Ibn Jabr), he said: “I accompanied Abū Baṣrah Al-Ghifārī, a Companion of the Messenger of Allāh ﷺ, on a ship departing from Al-Fuṣṭāt during the month of Ramaḍān. He boarded the ship, and then his meal was served.” — in his narration, (one of the narrators) Ja’far said: “He did not go beyond the houses, but asked for dinning sheet.” — “He said: ‘Come forward.’ I said: ‘Do you not see the houses?’ Abū Baṣrah said: ‘Do you object to the *Sunnah* of the Messenger of Allāh ﷺ?’” — Ja’far said in his version: “Then he ate.” (*Da’if*)

۲۴۱۲ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى الْمَعْنَى: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ - زَادَ جَعْفَرُ وَاللَّيْثُ - قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ كَلْبَ بْنَ ذُهْلِ الْحَضْرَمِيِّ أَخْبَرَهُ عَنْ عُبَيْدٍ، - قَالَ جَعْفَرُ: ابْنُ جَبْرِ - قَالَ: كُنْتُ مَعَ أَبِي بَصْرَةَ الْغِفَارِيِّ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفِينَةٍ مِنَ الْفُسْطَاطِ فِي رَمَضَانَ، فَرَفَعَ ثُمَّ قُرِبَ غَدَاؤُهُ قَالَ جَعْفَرُ فِي حَدِيثِهِ فَلَمْ يُجَاوِزِ الْبُيُوتَ حَتَّى دَعَا بِالسُّفْرَةِ، قَالَ: اقْتَرِبْ، قُلْتُ: أَلَسْتَ تَرَى الْبُيُوتَ؟ قَالَ أَبُو بَصْرَةَ: أَتَرَعَبْتُ عَنْ سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ جَعْفَرُ فِي حَدِيثِهِ فَأَكَلَ.

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۳۹۸/۶ من حديث سعيد بن أبي أيوب به وأعله ابن خزيمة، ح: ۲۰۴۰ * كليب مستور، لم يوثقه غير ابن حبان، وقال ابن خزيمة لا أعرفه بعدالة .

Comments:

It is allowed to break the fast as soon as the journey begins. Reaching a certain distance from home is not a condition for availing oneself of the concession.

Chapter 46. The Extent Of The Distance For Breaking The Fast

2413. It was reported from Manṣūr Al-Kalbī, that once Dīḥyah bin Khalīfah left from a village of Damascus a distance as much as is between the village of ‘Aqabah and Al-Fuṣṭāṭ in Ramaḍān, and that is three miles. He then broke his fast, and some people broke their fast along with him, but some of them did not like to break their fast. When he returned to his village, he said: “By Allāh! Today I saw something which I never dreamt of seeing. Some people detested the guidance of the Messenger of Allāh ﷺ and his Companions,” addressing it to those who fasted. He then said: “O Allāh! Take me to You!” (*Hasan*)

(المعجم ٤٦) - بَابُ قَدْرِ مَسِيرَةِ مَا يُفْطِرُ فِيهِ (التحفة ٤٦)

٢٤١٣ - حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَّادٍ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ يَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْحَيْرِ، عَنْ مَنْصُورِ الْكَلْبِيِّ: أَنَّ دِحْيَةَ بْنَ خَلِيفَةَ خَرَجَ مِنْ قَرْيَةٍ مِنْ دِمَشْقَ مَرَّةً إِلَى قَدْرِ قَرْيَةٍ عَقَبَهُ مِنَ الْفُسْطَاطِ، وَذَلِكَ ثَلَاثَةُ أَمْيَالٍ، فِي رَمَضَانَ، ثُمَّ إِنَّهُ أَفْطَرَ وَأَفْطَرَ مَعَهُ نَاسٌ، وَكَرِهَ آخَرُونَ أَنْ يُفْطِرُوا، فَلَمَّا رَجَعَ إِلَى قَرْيَتِهِ قَالَ: وَاللَّهِ! لَقَدْ رَأَيْتُ الْيَوْمَ أَمْرًا مَا كُنْتُ أَظُنُّ أَنِّي أَرَاهُ: أَنَّ قَوْمًا رَعِبُوا عَنْ هَدْيِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابِهِ يَقُولُ ذَلِكَ لِلَّذِينَ صَامُوا، ثُمَّ قَالَ عِنْدَ ذَلِكَ: اللَّهُمَّ! أَقِضْنِي إِلَيْكَ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ٣٩٨/٦ من حديث الليث بن سعد به وشك فيه ابن خزيمة، ح: ٢٠٤١ * منصور الكلبي وثقه العجلي وابن حبان: ٤٢٩/٥.

2414. It was reported from Nāfi‘, who said: “Ibn ‘Umar used to leave to go to Al-Ghābah (a place near Al-Madīnah). He would not break his fast, neither would he shorten his Ṣalāt.” (*Ṣaḥīḥ*)

٢٤١٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَخْرُجُ إِلَى الْغَابَةِ فَلَا يُفْطِرُ وَلَا يَقْصُرُ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه البيهقي: ٤/٢٤١ من حديث أبي داود به.

Comments:

‘Aqabah is a place at a distance of about twenty-two km. from Al-Madīnah towards Syria, and as such both breaking the fast and performing the shortened Ṣalāt are allowable at such distance.

Chapter 47. Whoever Said: “Indeed I Fasted All Of Ramaḍān”

2415. Abū Bakrah said: “The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘One of you should not say: ‘Indeed I fasted all of Ramaḍān, and stood (in the voluntary night prayer) for all of Ramaḍān.’” (*Da‘īf*)

He (Al-Ḥasan, one of the narrators) said: “I do not know whether he disliked the sanctification of (saying) that, or he said: ‘He must have slept or rested.’”

(المعجم ٤٧) - بَابُ مَنْ يَقُولُ: صُمْتُ
رَمَضَانَ كُلَّهُ (التحفة ٤٧)

٢٤١٥ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ
الْمُهَلَّبِ بْنِ أَبِي حَبِيبَةَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ عَنْ
أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا
يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ إِنِّي صُمْتُ رَمَضَانَ كُلَّهُ وَقُمْتُهُ
كُلَّهُ» فَلَا أَذْرِي أَكْرَهَ التَّرْكِيئَةَ أَوْ قَالَ: لَا بُدَّ
مِنْ نَوْمَةٍ أَوْ رَقْدَةٍ؟.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه النسائي، الصيام، باب الرخصة في أن يقال لشهر رمضان
رمضان، ح: ٢١١١ من حديث يحيى القطان به وصححه ابن حبان، ح: ٩١٥ * الحسن البصري:
عنن.

Chapter 48. Regarding Fasting On The Two ‘Eid

2416. It was reported from Abū ‘Ubaid, who said: “I attended the ‘Eid with ‘Umar. He began with the *Ṣalāt* before the sermon, and then said: ‘The Messenger of Allāh ﷺ prohibited us from fasting on these two days. As for the Day of *Al-Adhā*, then it is when you eat the meat of your sacrificed animals, and as for the Day of *Al-Fitr* it is the breaking of your fast.’” (*Ṣaḥīḥ*)

(المعجم ٤٨) بَابُ: فِي صَوْمِ الْعِيدَيْنِ
(التحفة ٤٨)

٢٤١٦ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَزُهَيْرُ بْنُ
حَرْبٍ وَهَذَا حَدِيثُهُ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ
الرُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ: شَهِدْتُ الْعِيدَ
مَعَ عُمَرَ، فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ قَالَ:
إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ صِيَامِ هَذَيْنِ
الْيَوْمَيْنِ: أَمَّا يَوْمُ الْأَضْحَى، فَتَأْكُلُونَ مِنْ
لَحْمِ نُسُكِكُمْ وَأَمَّا يَوْمُ الْفِطْرِ فَيَطْرُقُكُمْ مِنْ
صِيَامِكُمْ.

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب تحريم صوم يومي العيدين، ح: ١١٣٧ والبخاري،
الصوم، باب صوم يوم الفطر، ح: ١٩٩٠ من حديث الزهري به.

2417. It was reported from Abū Sa‘eed Al-*Khudrī*, who said: “The Messenger of Allāh prohibited

٢٤١٧ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ:
حَدَّثَنَا وَهْبٌ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى عَنْ

fasting on two days: On the Day of *Al-Fiṭr* and *Al-Adhā*, and (he prohibited) two kinds of clothes: *Aṣ-Ṣammā'*, and for a man to sit with his legs drawn up in a single garment (*Al-Iḥtibā'*), and (he prohibited from) *Ṣalāt* during two hours: After *Aṣ-Subḥ*, and after *Al-ʿAṣr*." (*Ṣaḥīḥ*)

أبيه، عن أبي سعيد الخُدْرِي قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ صِيَامِ يَوْمَيْنِ: يَوْمِ الْفِطْرِ وَيَوْمِ الْأَضْحَى، وَعَنْ لَيْسَتَيْنِ: الصَّمَاءِ وَأَنْ يَحْتَبِيَ الرَّجُلُ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ، وَعَنْ الصَّلَاةِ فِي سَاعَتَيْنِ: بَعْدَ الصُّبْحِ وَبَعْدَ الْعَصْرِ.

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب صوم يوم الفطر، ح: ١٩٩١، ١٩٩٢ من حديث وهيب ومسلم، الصيام، باب تحريم صوم يومي العيدين، ح: ١٢٧/١٤٠ بعد، ح: ١١٣٨ من حديث عمرو بن يحيى به.

Comments:

The three days after *ʿEid Al-Adha* (meaning the 11th, 12th, and 13th of *Dhul-Hijjah*) are known as the Days of *Tashrīq* and especially for those performing *Hajj*; the Days of *Minā*. The reason why they are called Days of "*Tashrīq*" is because the dried pieces of the flesh of sacrificial animals appear shining in the sun during these days.

Chapter 49. Fasting The Days Of *At-Tashrīq*

(المعجم ٤٩) - بَابُ صِيَامِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ
(التحفة ٤٩)

2418. It was reported from Mālik, from Yazīd bin Al-Hād, from Abū Murrāh, the freed slave of Umm Hanī, that he entered along with ʿAbdullāh bin ʿAmr upon his father, ʿAmr bin Al-ʿĀs. He served the two of them some food, and said: "Eat." He said: "I am fasting." ʿAmr said: "Eat, as these are the days in which the Messenger of Allāh ﷺ ordered us to eat our meals and prohibited us from fasting." Mālik said: They were the days of *Tashrīq*. (*Ṣaḥīḥ*)

٢٤١٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ، عَنْ أَبِي مُرَّةٍ مَوْلَى أُمِّ هَانِيَةَ: أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَلَى أَبِيهِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، فَقَرَّبَ إِلَيْهِمَا طَعَامًا فَقَالَ: كُلْ قَالَ: إِنِّي صَائِمٌ، فَقَالَ عَمْرٍو: كُلْ فَهَذِهِ الْأَيَّامُ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُنَا بِإِفْطَارِهَا وَيَنْهَى عَنْ صِيَامِهَا. قَالَ مَالِكٌ: وَهِيَ أَيَّامُ التَّشْرِيقِ.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ١٩٧/٤ من حديث مالك به وهو في الموطأ (يحيى): ٣٧٦/١، ٣٧٧ (أبو مصعب: ١٣٦٩) وصححه ابن خزيمة، ح: ٢١٤٩ والحاكم: ٤٣٥/١ ووافقه الذهبي.

2419. ‘Uqbah bin ‘Āmir said: “The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘The day of ‘Arafah, the day of *Nahr* (sacrifice) and the days of *Tashriq* are the days of celebration for us, the people of Islam, and they are days of eating and drinking.’” (*Hasan*)

٢٤١٩ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا وَهَبٌ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلِيٍّ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ وَالْإِجْبَارُ فِي حَدِيثِ وَهَبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي: أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ غَامِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَوْمَ عَرَفَةَ وَيَوْمَ النَّحْرِ وَأَيَّامَ التَّشْرِيقِ عِيدُنَا أَهْلَ الْإِسْلَامِ وَهِيَ أَيَّامٌ أَكُلَ وَشَرِبَ».

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ما جاء في كراهية صوم أيام التشريق، ح: ٧٧٣ من حديث وكيع به وقال: "حسن صحيح" ورواه النسائي، ح: ٣٠٠٧.

Comments:

The Days of *Tashriq* are in fact part of ‘*Eid Al-Adha*. In general, it is not allowed to observe optional fasts during these days. Nevertheless, for a person who is performing *Hajj At-Tamattu’* and does not have the capacity to offer an animal in sacrifice, the rule is that he has to observe ten compensatory fasts — three during the period of *Hajj* and seven on reaching back home. Such a person is allowed to fast three days during the Days of *Tashriq*. See no. 1999 of *Al-Bukhārī*.

Chapter 50. The Prohibition Of Specifying Friday For Fasting

2420. Abū Hurairah said: “The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘Do not fast on Friday, unless you fast a day before or after it.’” (*Sahih*)

(المعجم ٥٠) - بَابُ النَّهْيِ أَنْ يُخَصَّ يَوْمٌ الْجُمُعَةِ بِصَوْمٍ (التحفة ٥٠)

٢٤٢٠ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَصُومُ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا أَنْ يَصُومَ قَبْلَهُ يَوْمٍ أَوْ بَعْدَهُ».

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب كراهة إفراد يوم الجمعة بصوم لا يوافق عاداته، ح: ١١٤٤ من حديث أبي معاوية الضرير والبخاري، الصوم، باب صوم يوم الجمعة ... إلخ، ح: ١٩٨٥ من حديث الأعمش به.

Chapter 51. The Prohibition Of Specifying Saturday For Fasting

2421. ‘Abdullāh bin Busr As-Sulamī reported from his sister, — (one of the narrators) Yazid said: (His sister’s name is) Aṣ-Ṣammā’ — that the Prophet ﷺ said: “Do not fast on Saturday, except what has been made obligatory on you. If one of you cannot find anything but a skin of a grape, or a piece of wood from a tree, then let him chew it.” (*Ḥasan*)

Abū Dāwud said: This *Ḥadīth* is abrogated.

(Abū Dāwud said: ‘Abdullāh bin Busr is from Ḥimṣ, and this *Ḥadīth* is abrogated by the *Ḥadīth* of Juwairiyah.)

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ما جاء في صوم يوم السبت، ح: ٧٤٤ وابن ماجه، ح: ١٧٢٦ عن حميد بن مسعدة به وقال الترمذي: "حسن".

Comments:

The majority of the scholars consider it disliked to single out Saturday for fasting by itself.

Chapter 52. The Permission For That

2422. It was reported from Juwairiyah bint Al-Ḥārith, that the Prophet ﷺ entered upon her on Friday while she was fasting. He said: “Did you fast yesterday?” She said: “No.” He said: “Do you intend to fast tomorrow?” She said: “No.” He said: “Then break your fast.” (*Ṣaḥīḥ*)

(المعجم ٥١) - بَابُ النَّهْيِ أَنْ يُخَصَّ يَوْمُ السَّبْتِ بِصَوْمِ (التحفة ٥١)

٢٤٢١ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ حَبِيبٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ قُبَيْسٍ مِنْ أَهْلِ جَبَلَةَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ جَمِيعًا عَنْ نَوْرِ ابْنِ يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بُسْرِ السُّلَمِيِّ، عَنْ أُخْتِهِ - وَقَالَ يَزِيدُ: الصَّمَاءُ - أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَا تَصُومُوا يَوْمَ السَّبْتِ إِلَّا فِيمَا افْتَرَضَ عَلَيْكُمْ وَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدُكُمْ إِلَّا لِحَاءَ عِنَبٍ أَوْ عُودَ شَجَرَةٍ فَلْيَمَضْغُهُ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: هَذَا الْحَدِيثُ مَشْهُوحٌ.

[قَالَ أَبُو دَاوُدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُسْرِ جِمَصِيُّ] وَهَذَا الْحَدِيثُ مَشْهُوحٌ، نَسَخَهُ حَدِيثُ جُوَيْرِيَةَ.

(المعجم ٥٢) - بَابُ الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ (التحفة ٥٢)

٢٤٢٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ - قَالَ حَفْصُ الْعَتَكِيُّ -، عَنْ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهِيَ صَائِمَةٌ. قَالَ: «أَصُمْتِ

أَمْسِرِ؟» قَالَتْ: لَا، قَالَ: «تُرِيدِينَ أَنْ تَصُومِي غَدًا؟» قَالَتْ: لَا، قَالَ: «فَأَفْطِرِي».

تخریج: أخرجه البخاري، الصوم، باب صوم يوم الجمعة وإذا أصبح صائمًا ... إلخ، ح: ١٩٨٦ من حديث قتادة به.

2423. It was reported from Ibn Wahb who said: "I heard Al-Laith saying: 'Whenever it was mentioned to Ibn Shihāb that it is prohibited to fast on Saturday, he would say: "This is a Himṣī Hadīth." (Ṣahīh)

٢٤٢٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ اللَّيْثَ يُحَدِّثُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا ذُكِرَ لَهُ أَنَّهُ نُهِيَ عَنْ صِيَامِ يَوْمِ السَّبْتِ. يَقُولُ ابْنُ شِهَابٍ: هَذَا حَدِيثٌ حِمَصِيٌّ.

تخریج: [إسناده صحيح] تقدم تخریجه، وانظر الحديث السابق: ٢٤٢١

2424. It was reported from Al-Walīd, from Al-Awzā'i, who said: "I did not cease from hiding it, until it started to spread." Meaning the *Hadīth* of Ibn Busr about fasting on Saturday.^[1] (Da'if) Abū Dāwud said: Mālik said: "This is a lie."^[2]

٢٤٢٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ بْنِ سُفْيَانَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ: مَا زِلْتُ لَهُ كَاتِمًا حَتَّى رَأَيْتُهُ انْتَشَرَ بَعْضُ حَدِيثِ ابْنِ بُسْرِ هَذَا فِي صَوْمِ يَوْمِ السَّبْتِ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ: قَالَ مَالِكٌ: هَذَا كَذِبٌ.

تخریج: [إسناده ضعيف] * الوليد بن مسلم: عن قول مالك لم يثبت عنه لانتقاعه، أبو داود لم يدرك مالكا.

Chapter 53. Regarding Continuous Voluntary Fasting

(المعجم ٥٣) بَابُ: فِي صَوْمِ الدَّهْرِ تَطَوُّعًا (التحفة ٥٣)

2425. It was reported from 'Abdullāh bin Ma'bad Az-Zimmānī, from Abū Qatādah who said: "A man came to the Prophet ﷺ and said: 'O Messenger of Allāh! How do you fast?' The

٢٤٢٥ - حَدَّثَنَا شَلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَمُسَدَّدٌ قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ غَبْلَانَ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدِ الرَّمَانِيِّ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ: أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ:

[1] It appears to mean he was not narrating it, considering it to be not correct, but later he would narrate that he heard it, after he found it was being spread about.

[2] Meaning, the *Hadīth* of 'Abdullāh bin Busr, no. 2421.

Messenger of Allāh ﷺ got angry at what he said. When ‘Umar observed this (his anger), he said: ‘We are satisfied with Allāh as our Lord, Islam as our religion and Muḥammad as our Prophet. We seek refuge in Allāh from the anger of Allāh and the anger of His Messenger.’ Umar kept on repeating these words until the anger of Prophet ﷺ receded. He then said: ‘O Messenger of Allāh! What about a person who fasts continuously?’ He said: ‘He is neither fasting, nor breaking fast.’ — in his narration, Musad-dad said: “He has never fasted nor broke his fast, or; he has neither fasted, nor broke fast.” Ghailān (one of the narrators) was in doubt. — “He said: ‘O Messenger of Allāh! What about a person who fasts two days, and does not fast one day?’ He said: ‘Is there anybody who can do that?’ He said: ‘O Messenger of Allāh! What about a person who fasts for a day, and breaks his fast for a day?’ He said: ‘That is the fast of Dāwud.’ He said: ‘O Messenger of Allāh! What about a person who fasts for a day and breaks his fast for two days?’ He said: ‘I wish I could do that.’ Then the Messenger of Allāh ﷺ said: ‘(Fasting) three days from every month, and Ramaḍān to Ramaḍān, this is fasting all the time. And fasting the Day of ‘Arafah; I hope from Allāh that it may expiate for (the sins of) the preceding and the following year. And fasting the Day of ‘Ashūrā’, I

يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ تَصُومُ؟ فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ قَوْلِهِ، فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ عُمَرُ قَالَ: رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا، نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ وَغَضَبِ رَسُولِهِ، فَلَمْ يَزَلْ عُمَرُ يُرَدِّدُهَا حَتَّى سَكَنَ غَضَبُ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ بِمَنْ يَصُومُ الدَّهْرَ كُلَّهُ؟ قَالَ: «لَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ». قَالَ مُسَدَّدٌ: «لَمْ يَصُمْ وَلَمْ يُفْطِرْ - أَوْ - مَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ» - شَكَ غَيْلَانَ - قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ بِمَنْ يَصُومُ يَوْمَيْنِ وَيُفْطِرُ يَوْمًا؟ قَالَ: «أَوْ يُطِيقُ ذَلِكَ أَحَدٌ؟» قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَكَيْفَ بِمَنْ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا؟ قَالَ: «ذَلِكَ صَوْمُ دَاوُدَ». قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَكَيْفَ بِمَنْ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمَيْنِ؟ قَالَ: «وَدِدْتُ أَنِّي طُوِّقْتُ ذَلِكَ»، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ثَلَاثٌ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَرَمَضَانَ إِلَى رَمَضَانَ، فَهَذَا صِيَامُ الدَّهْرِ كُلِّهِ. وَصِيَامُ عَرَفَةَ إِنِّي أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ وَالسَّنَةَ الَّتِي بَعْدَهُ، وَصَوْمُ يَوْمِ عَاشُورَاءَ، إِنِّي أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ».

hope from Allāh that it may atone for the sins of the preceding year.”

(*Ṣaḥīh*)

تخریج: أخرجه مسلم، الصيام، باب استحباب صيام ثلاثة أيام من كل شهر . . . إلخ، ح: ۱۱۶۲ من حديث غيلان بن جرير به.

2426. (Another chain) from ‘Abdullāh bin Ma‘bad Az-Zimmānī, from Abū Qatādah, with this *Ḥadīth*. He added: “He said: ‘O Messenger of Allāh! What about fasting on Monday and Thursday?’ He said: ‘I was born on it (Monday), and on it (Monday) the Qur‘ān was (first) revealed to me.’” (*Ṣaḥīh*)

تخریج: [صحيح] أخرجه البيهقي في شعب الإيمان، ح: ۳۸۴۵ من حديث أبي داود به.

2427. It was reported from ‘Abdullāh bin ‘Amr bin Al-‘Ās, who said: “The Messenger of Allāh ﷺ met me and said: ‘Have I not been informed that you said: “I will pray the whole night and fast during the day?”’ — He (one of the narrators) said: “I think he said: ‘Yes O Messenger of Allāh! I did say that.’” — “He (ﷺ) said: ‘Stand (in prayer at night) and sleep, fast and break your fast, and fast from each month three days, and that is equivalent to fasting all the time.’” He said: “I said: ‘O Messenger of Allāh! I can do more than that.’ He said: ‘Then fast for a day and break fast for two days.’” He said: “I said: ‘I can do more than that.’ He said: ‘Then fast one day, and break fast one day; it is the most just fast, and it is the fast of Dāwud.’ I said: ‘I can do more than that.’ The Messenger of Allāh

۲۴۲۶ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ:

حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ: حَدَّثَنَا غَيْلَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدِ الزَّمَانِيِّ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ بِهَذَا الْحَدِيثِ. زَادَ: قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ صَوْمَ يَوْمِ الْإِثْنَيْنِ وَيَوْمِ الْخَمِيسِ؟ قَالَ: «فِيهِ وُلِدْتُ وَفِيهِ أَنْزَلَ عَلَيَّ الْقُرْآنُ».

۲۴۲۷ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: لَقِيَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «أَلَمْ أُحَدِّثْ أَنَّكَ تَقُولُ: لِأَقُومَنَّ اللَّيْلَ وَلَا صُومَ النَّهَارِ؟» قَالَ: أَحْسِبُهُ قَالَ: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَذُقْتُ ذَلِكَ قَالَ: «فَمَ وَنَمَ وَصُمَ وَأَفْطَرَ وَصُمَ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَذَلِكَ مِثْلُ صِيَامِ الدَّهْرِ»، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ. قَالَ: «فَصُمْ يَوْمًا وَأَفْطِرْ يَوْمَيْنِ». قَالَ: قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ. قَالَ: «فَصُمْ يَوْمًا وَأَفْطِرْ يَوْمًا، وَهُوَ أَعْدَلُ الصِّيَامِ وَهُوَ صِيَامُ دَاوُدَ». قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ».

ﷺ said: "There is no fast better than that." (*Ṣaḥīḥ*)

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب صوم الدهر، ح: ١٩٧٦ ومسلم، الصيام، باب النهي عن صوم الدهر لمن تضرر به... إلخ، ح: ١١٥٩ من حديث الزهري به وهو في مصنف عبدالرزاق، ح: ٧٨٦٢.

Chapter 54. Regarding Fasting In The Sacred Months

(المعجم ٥٤) بَابُ: فِي صَوْمِ أَشْهُرِ الْحَرَمِ (التحفة ٥٤)

2428. It was reported from Mujībah Al-Bāhiliyyah, from her father, or her paternal uncle, that he came to the Messenger of Allāh ﷺ, then he left and returned after one year when his condition and appearance had changed. He said: "O Messenger of Allāh! Do you not recognize me?" He said: "And who are you?" He said: "I am Al-Bāhili, who came to you last year." He said: "What made you change, you used to be good in appearance?" I said: "I have not eaten food since I left you, except at night." The Messenger of Allāh ﷺ said: "Why did you torture yourself?" Then he said: "Fast the month of patience (Ramaḍān) and one day from each month." He said: "Increase for me, for I have more power." He said: "Fast for two days." He said: "Increase for me." He said: "Fast for three days". He said: "Increase for me." He said: "Fast during the sacred months and (then) leave it, fast during the sacred months and (then) leave it, fast during the sacred months, and (then) leave it." He indicated by his three fingers, he joined them, and then opened them, (indicating to fast at

٢٤٢٨ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي السَّلِيلِ، عَنْ مُجِيبَةَ الْبَاهِلِيَّةِ، عَنْ أَبِيهَا أَوْ عَمَّهَا: أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ انْطَلَقَ فَأَتَاهُ بَعْدَ سَنَةٍ وَقَدْ تَغَيَّرَتْ حَالُهُ وَهَيْئَتُهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَمَا تَعْرِفُنِي؟ قَالَ: «وَمَنْ أَنْتَ؟» قَالَ: «أَنَا الْبَاهِلِيُّ الَّذِي جِئْتُكَ عَامَ الْأَوَّلِ، قَالَ: «فَمَا غَيَّرَكَ وَقَدْ كُنْتَ حَسَنَ الْهَيْئَةِ؟» قُلْتُ: «مَا أَكَلْتُ طَعَامًا مُنْذُ فَارَقْتُكَ إِلَّا بَلِيلًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لِمَ عَذَّبْتَ نَفْسَكَ؟»، ثُمَّ قَالَ: «صُمْ شَهْرَ الصَّبْرِ وَيَوْمًا مِنْ كُلِّ شَهْرٍ»، قَالَ: «زِدْنِي فَإِنَّ بِي قُوَّةً»، قَالَ: «صُمْ يَوْمَيْنِ»، قَالَ: زِدْنِي، قَالَ: «صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ»، قَالَ: زِدْنِي، قَالَ: «صُمْ مِنْ الْحَرَمِ وَاتْرُكْ، صُمْ مِنْ الْحَرَمِ وَاتْرُكْ، صُمْ مِنْ الْحَرَمِ وَاتْرُكْ، وَقَالَ بِأَصَابِعِهِ الثَّلَاثَةِ فَضَمَّهَا ثُمَّ أَرْسَلَهَا.

most three days continuously).

(*Da'if*)

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه ابن ماجه، الصيام، باب صيام أشهر الحرم، ح: ١٧٤١ من حديث سعيد الجبري به * ينظر في حال مجيبة.

Comments:

The four sacred months are: Dhul-Qa'dah, Dhul-Hijjah, Muḥarram, and Rajab.

Chapter 55. Regarding Fasting In Muḥarram

(المعجم ٥٥) بَابُ: فِي صَوْمِ الْمُحَرَّمِ
(التحفة ٥٥)

2429. Abū Hurairah said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'The most virtuous fast, after the month of Ramaḍān, Allāh's month Al-Muḥarram, and the most virtuous *Ṣalāt* after the obligatory *Ṣalāt* is prayer during the night.'

In his narration, Qutaibah (one of the narrators) did not say: "month," he (merely) said: "Ramaḍān." (*Ṣaḥīḥ*)

٢٤٢٩ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمِ، وَإِنَّ أَفْضَلَ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْمَفْرُوضَةِ صَلَاةٌ مِنَ اللَّيْلِ»، لَمْ يَقُلْ قُتَيْبَةُ: «شَهْرٌ» قَالَ: «رَمَضَانَ».

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب فضل صوم المحرم، ح: ١١٦٣ عن قتيبة به.

2430. It was reported from Uthman, meaning Ibn Ḥakīm, that he said: I asked Sa'eed bin Jubair about fasting during Rajab. He said: "Ibn 'Abbās informed me: 'The Messenger of Allāh ﷺ used to fast to such an extent that we would say (to ourselves): He will never break his fast. And he would go without fasting to such an extent that we would say: He will never fast.'" (*Ṣaḥīḥ*)

٢٤٣٠ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى: أَخْبَرَنَا عَيْسَى: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ يَعْنِي ابْنَ حَكِيمٍ قَالَ: سَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ عَنْ صِيَامِ رَجَبٍ، فَقَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ: لَا يُفْطِرُ، وَيَنْفُطِرُ حَتَّى نَقُولَ: لَا يَصُومُ.

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب صيام النبي ﷺ في غير رمضان ... إلخ، ح: ١١٥٧ عن إبراهيم بن موسى به واختصره البخاري، ح: ١٩٧١ من حديث سعيد بن جبيرة به.

Comments:

Rajab is one of the four sacred months, and it can be said in the light of this *Hadīth* that the Messenger of Allāh ﷺ fasted many days of this month. It may also mean that, like other months, in this month as well he fasted and did not fast, in turns. Thus there is no special ruling nor command concerning fasting during this month.

Chapter 56. Regarding Fasting In Sha'bān

(المعجم ٥٦) بَابُ: فِي صَوْمِ شَعْبَانَ
(التحفة ٥٦)

2431. ‘Āishah, may Allāh be pleased with her, said: “The most beloved of months to fast for the Messenger of Allāh ﷺ was Sha'bān, then he would join it with Ramaḍān.” [1] (*Ṣaḥīḥ*)

٢٤٣١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ،: سَمِعَ عَائِشَةَ [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا] تَقُولُ: كَانَ أَحَبُّ الشُّهُورِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَصُومَهُ شَعْبَانُ ثُمَّ يَصِلَهُ بِرَمَضَانَ.

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه النسائي، الصيام، باب صوم النبي ﷺ بأبي هو وأمي وذكر اختلاف الناقلين للخبر في ذلك، ح: ٢٣٥٢ من حديث معاوية بن صالح به وهو في مسند أحمد: ١٨٨/٦.

Comments:

Sha'bān is a month of immense excellence. The Messenger of Allāh ﷺ was wont to fasting excessively in this month. He is also known to have said that the deeds of men are presented before Allāh in this month, and that he ﷺ also wished that his deeds were presented while he was fasting. (*Sunan An-Nasā'ī*, no. 2359).

Chapter 57. Regarding Fasting In Shawwāl

(المعجم ٥٧) بَابُ: فِي صَوْمِ شَوَّالٍ
(التحفة ٥٧)

2432. ‘Ubaidullāh bin Muslim Al-Qurashī reported from his father: “I asked” — or “the Prophet ﷺ was asked about fasting all the time. He said: ‘Your family has a right over you. Fast during Ramaḍān, and the following month, and every Wednesday and Thursday. Then you will have

٢٤٣٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعِجْلِيُّ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مُوسَى، عَنْ هَارُونَ بْنِ سَلْمَانَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ الْقُرَشِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَأَلْتُ أَوْ سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنْ صِيَامِ الدَّهْرِ؟ فَقَالَ: «إِنَّ لِأَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا صُمْ رَمَضَانَ وَالَّذِي يَلِيهِ وَكُلِّ

[1] See also no. 2336.

fasted all the time.” (*Da‘īf*)

Abū Dāwud said: Zaid Al-‘Ukali agreed with him, (in the name of the narrator ‘Ubaidullāh bin Muslim), but Abū Nu‘aim said: Muslim bin ‘Ubaidullāh.

أَرْبَعَاءَ وَخَمِيسٍ، فَإِذَا أَنْتَ قَدْ صُمْتَ
الدَّهْرَ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَافَقَهُ زَيْدُ الْعُكَلِيِّ،
وَخَالَفَهُ أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: مُسْلِمٌ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ.

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ما جاء في صوم الأربعاء والخميس، ح: ٧٤٨ من حديث عبیدالله بن موسى به وقال: "غريب" * عبیدالله بن مسلم: لم أجد من وثقه.

Chapter 58. Regarding Fasting Six Days In Shawwāl

(المعجم ٥٨) بَابُ: فِي صَوْمِ سِتَّةِ أَيَّامٍ
مِنْ سُؤَالِ (التحفة ٥٨)

2433. ‘Umar bin Thābit Al-Anṣārī reported from Abū Ayyūb, a Companion of the Prophet ﷺ, from the Prophet ﷺ, that he said: “Whoever fasted Ramaḍān, then followed with six days in Shawwāl, it will be as if he had fasted all the time.” (*Ṣaḥīḥ*)

٢٤٣٣ - حَدَّثَنَا الثَّقَلِيُّ: حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ
وَسَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ ثَابِتِ
الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ صَاحِبِ النَّبِيِّ ﷺ
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ
اتَّبَعَهُ بِسِتِّ مِنْ سُؤَالٍ فَكَأَنَّمَا صَامَ الدَّهْرَ».

تخریج: أخرجه مسلم، الصيام، باب استحباب صوم ستة أيام من شوال اتباعاً لرمضان، ح: ١١٦٤ من حديث سعد بن سعيد به.

Comments:

These six days may be consecutive, or separate days after ‘Eid Al-Fitr.

Chapter 59. How The Prophet ﷺ Would Fast

(المعجم ٥٩) بَابُ: كَيْفَ كَانَ يَصُومُ
النَّبِيُّ ﷺ؟ (التحفة ٥٩)

2434. It was reported from Abū Salamah bin ‘Abdur-Raḥmān, from ‘Āishah, the wife of the Prophet ﷺ, who said: “The Messenger of Allāh ﷺ used to fast to such an extent that we would say (to ourselves): ‘He will never break his fast,’ and he would go without fasting to such an extent that we

٢٤٣٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ
مَالِكٍ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ
عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ،
عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ: لَا يُفْطِرُ،
وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ: لَا يَصُومُ وَمَا رَأَيْتُ

would say: 'He will never fast.' I never saw the Messenger of Allāh ﷺ fast a complete month except in Ramaḍān and I never saw him fast more in any other month than Sha'bān." (*Sahih*)

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب صوم شعبان، ح: ١٩٦٩ ومسلم، الصيام، باب صيام النبي ﷺ في غير رمضان ... إلخ، ح: ١١٥٦ من حديث مالك به وهو في الموطأ (يحيى): ٣٠٩/١.

2435. (Another chain) from Abū Salamah, from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ, with its meaning (as no. 2434). He added: "He would fast it, except for a little, rather, he would fast all of it." (*Hasan*)

٢٤٣٥ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمَعْنَاهُ. زَادَ: كَانَ يَصُومُهُ إِلَّا قَلِيلًا، بَلْ كَانَ يَصُومُهُ كُلَّهُ.

تخريج: [إسناده حسن] * حماد هو ابن سلمة.

Chapter 60. Regarding Fasting Monday And Thursday

(المعجم ٦٠) بَابُ: فِي صَوْمِ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ (التحفة ٦٠)

2436. It was reported from the freed slave of Usāmah bin Zaid, that he accompanied Usāmah to the valley of Al-Qur'ān, in pursuit of his wealth (camels). He used to fast on Mondays and Thursdays. He said to him: "Why do you fast on Mondays and Thursdays while you are an old man?" He said: "The Prophet of Allāh ﷺ used to fast on Mondays and Thursdays, and he was asked about it. He said: 'The deeds of the servants (of Allāh) are presented to Allāh on Monday and Thursday.'" (*Da'if*)

Abū Dāwud said: This is how it was said by Hishām Ad-Dastawā'i, from

٢٤٣٦ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا أَبَانُ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي الْحَكَمِ بْنِ تُوْبَانَ، عَنْ مَوْلَى قُدَامَةَ بْنِ مَطْعُونٍ، عَنْ مَوْلَى أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ: أَنَّهُ انْطَلَقَ مَعَ أُسَامَةَ إِلَى وَادِي الْقُرَى فِي طَلَبِ مَالٍ لَهُ، فَكَانَ يَصُومُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَيَوْمَ الْخَمِيسِ فَقَالَ لَهُ مَوْلَاهُ: لِمَ تَصُومُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَيَوْمَ الْخَمِيسِ وَأَنْتَ شَيْخٌ كَبِيرٌ؟، فَقَالَ: إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَصُومُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَيَوْمَ الْخَمِيسِ، وَسُئِلَ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: «إِنَّ أَعْمَالَ الْعِبَادِ تُعْرَضُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَيَوْمَ

Yahyā, from ‘Umar bin Abī Al-Ḥakam.^[1]

الْحَمِيسِ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: كَذَا قَالَ هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ
عَنْ يَحْيَى عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي الْحَكَمِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ٢١٠/٤ من حديث أبي داود به * مولى قدامة ومولى أسامة مستوران، وحديث الترمذي، ح: ٧٤٥ يغني عنه.

Comments:

This provides information concerning the system of the presentation of the people's actions and deeds before Allāh that reach Him directly without break or delay. These presentations vary in nature: some take place daily, others weekly and others on Mondays and Thursdays, and others during the month of Sha'bān.

Chapter 61. Regarding Fasting The Ten (Days)

(المعجم ٦١) بَابُ: فِي صَوْمِ الْعَشْرِ
(التحفة ٦١)

2437. It was reported from Al-Ḥurr bin (Aṣ-Ṣayyāḥ), from Hunaidah bin Khālid, from his wife, from one of wives of the Prophet ﷺ, who said: "The Messenger of Allāh ﷺ used to fast (the first) nine days of Dhul-Hijjah, and the day of 'Ashūrā', and three days every month: the first Monday of the month, and Thursday."^[2]

٢٤٣٧ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ
عَنِ الْحُرِّ بْنِ [الصَّيَّاحِ]، عَنْ هُنَيْدَةَ بِنِ
خَالِدٍ، عَنْ امْرَأَتِهِ، عَنْ بَعْضِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ
ﷺ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ تِسْعَ
ذِي الْحِجَّةِ، وَيَوْمَ عَاشُورَاءَ، وَثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ
كُلِّ شَهْرٍ أَوَّلَ اثْنَيْنِ مِنَ الشَّهْرِ وَالْحَمِيسِ.

(Ṣaḥīḥ)

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه النسائي، الصيام، باب صوم النبي ﷺ بأبي هو وأمي وذكر اختلاف الناقلين للخبر في ذلك، ح: ٢٣٧٤ من حديث أبي عوانة به * هنيذة: صحابي، وامرأته صحابية.

2438. Ibn ‘Abbās said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'There are no days in which the righteous deeds are more beloved to Allāh than these days' meaning the (first) ten days (of Dhul-Hijjah). They asked: 'O Messenger of Allāh! Not

٢٤٣٨ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:
حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ
وَمُجَاهِدٍ وَمُسْلِمِ الْبَطْنِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ،
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
«مَا مِنْ أَيَّامٍ الْعَمَلُ الصَّالِحُ فِيهَا أَحَبُّ إِلَيَّ

^[1] Meaning, he narrated it similarly, from the same narrators.

^[2] See no. 2451 and 2452.

even *Jihād* in Allāh's cause?' He said: 'Not even *Jihād* in Allāh's cause.' He said: 'Except for a man who goes out, himself and his wealth, and does not return with any of that.' (*Sahīh*)

اللَّهُ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ» يَعْنِي أَيَّامَ الْعَشْرِ قَالُوا: يَارَسُولَ اللَّهِ! وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: «وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» قَالَ: «إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمْ يَرْجِعْ مِنْ ذَلِكَ بِشَيْءٍ».

تخریج: أخرجه البخاري، العيدين، باب فضل العمل في أيام التشريق، ح: ٩٦٩ من حديث سليمان الأعمش به.

Comments:

These *Ahādīth* are proof of the fact that there is great merit in fasting and doing other virtuous deeds during the first nine days of Dhul-Hijjah.

Chapter 62. Regarding Not Fasting During The Ten (Days) of Dhul-Hijjah

(المعجم ٦٢) **بَابُ: فِي فِطْرِ الْعَشْرِ**
(التحفة ٦٢)

2439. 'Aishah said: "I never saw the Messenger of Allāh ﷺ fasting during the (first) ten (days of Dhul-Hijjah)."
(*Sahīh*)

٢٤٣٩ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَائِمًا الْعَشَرَ قَطُّ.

تخریج: أخرجه مسلم، الاعتكاف،: باب صوم عشر ذي الحجة، ح: ٩/١١٧٦ من حديث الأعمش به.

Comments:

What is popularly known as the 'ten days of Dhul-Hijjah' in fact means the first nine days of that month. It is among the most desirable acts of devotion to observe fasts in these nine days.

Chapter 63. Regarding Fasting On (The Day Of) 'Arafah At 'Arafāt

(المعجم ٦٣) **بَابُ: فِي صَوْمِ [يَوْمِ] عَرَفَةَ بِعَرَفَةَ**
(التحفة ٦٣)

2440. It was reported from 'Ikrimah, who said: "We were in the house of Abū Hurairah when he narrated to us that the Messenger of Allāh ﷺ prohibited fasting the day of 'Arafah at 'Arafāt."
(*Hasan*)

٢٤٤٠ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا حَوْشَبُ بْنُ عَقِيلٍ عَنْ مَهْدِيِّ الْهَجْرِيِّ: حَدَّثَنَا عِكْرَمَةُ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي بَيْتِهِ فَحَدَّثَنَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ بِعَرَفَةَ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه ابن ماجه، الصيام، باب صيام يوم عرفة، ح: ١٧٣٢ من حديث حوشب بن عقيل به وصححه ابن خزيمة، ح: ٢١٠١ والحاكم: ٤٣٤/١ ولم أر لمضعفه حجة.

Comments:

The ninth day of Dhul-Hijjah on which those performing *Hajj* stand or halt on the plains of 'Arafāt is called the Day of 'Arafah.

2441. It was reported from 'Abdullāh bin 'Abbās, from Umm Al-Faḍl bint Al-Hārith, that some people disputed in front of her on the day of 'Arafah about whether the Messenger of Allāh ﷺ was fasting or not, some of them said: 'He is fasting,' and some of them said: 'He is not fasting.' So I sent to him a cup of milk while he was halted atop his camel at 'Arafāt, and he drank from it." (*Sahīh*)

٢٤٤١ - حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ عُمَيْرٍ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ بِنْتِ الْحَارِثِ: أَنَّ نَاسًا تَمَارَوْا عِنْدَهَا يَوْمَ عَرَفَةَ فِي صَوْمِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: هُوَ صَائِمٌ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَيْسَ بِصَائِمٍ، فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ بِقَدَحِ لَبَنٍ، وَهُوَ وَقِفٌ عَلَى بَعِيرِهِ بِعَرَفَةَ فَشَرِبَ.

تخريج: أخرجه البخاري، الصوم، باب صوم يوم عرفة، ح: ١٩٨٨ ومسلم، الصيام، باب استحباب الفطر للحاج بعرفات يوم عرفة، ح: ١١٢٣ من حديث مالك به وهو في الموطأ (يحيى): ٣٧٥/١.

Chapter 64. Regarding Fasting The Day of 'Āshūrā'

2442. 'Āishah said: "The day of 'Āshūrā' was a day that the people of Quraish used to fast during *Jāhiliyyah* (the days of pre-Islamic Ignorance), and the Messenger of Allāh ﷺ used to fast it in *Jāhiliyyah*. When the Messenger of Allāh ﷺ arrived in Al-Madīnah, he fasted it and ordered others to fast it. When fasting in Ramaḍān was enjoined, it became the obligation, and 'Āshūrā' was abandoned. Whoever wanted to, he would fast, and whoever wanted to, he would leave it." (*Sahīh*)

(المعجم ٦٤) بَابُ: فِي صَوْمِ يَوْمِ
عَاشُورَاءَ (التحفة ٦٤)

٢٤٤٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ يَوْمُ عَاشُورَاءَ يَوْمًا تَصُومُهُ قُرَيْشٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُهُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ صَامَهُ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ، فَلَمَّا فُرِضَ رَمَضَانُ كَانَ هُوَ الْفَرِيضَةَ وَتَرَكَ عَاشُورَاءَ، فَمَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ تَرَكَهُ.

تخریج: أخرجه البخاري، الصوم، باب صوم يوم عاشوراء، ح: ٢٠٠٢ عن عبدالله بن مسلمة القعنبي، ومسلم الصيام، باب صوم يوم عاشوراء، ح: ١١٢٥ من حديث هشام بن عروة به وهو في الموطأ (يحيى): ٢٩٩/١.

2443. Ibn Umar said: “*‘Āshūrā*’ was a day we used to fast during *Jāhiliyyah*. When (the obligation of fasting) Ramaḍān was revealed, the Messenger of Allāh ﷺ said: “This day is among Allāh’s days,” so whoever wanted to, he would fast it, and whoever wanted to, he would leave it.” (*Ṣaḥīh*)

٢٤٤٣ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ عَاشُورَاءَ يَوْمًا نَصُومُهُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «هَذَا يَوْمٌ مِنْ أَيَّامِ اللَّهِ فَمَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ تَرَكَهُ».

تخریج: أخرجه البخاري، التفسير، سورة البقرة، باب: ﴿يَأْيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا كَتَبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ...﴾ إ، ح: ٤٥٠١ عن مسدد، ومسلم، ح: ١١٢٦ انظر الحديث السابق من حديث يحيى القطان به.

2444. Ibn ‘Abbās said: “When the Prophet ﷺ arrived in Al-Madīnah, he found the Jews fasting on *‘Āshūrā*’. They were asked about that, and they said: ‘It is the day in which Allāh granted victory to Mūsā over Fir‘awn, and we fast it out of reverence for it.’ The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘We are more worthy of Mūsā than you people,’ and he ordered fasting it.” (*Ṣaḥīh*)

٢٤٤٤ - حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ: أَخْبَرَنَا أَبُو بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ وَجَدَ الْيَهُودَ يَصُومُونَ عَاشُورَاءَ، فَسُئِلُوا عَنْ ذَلِكَ فَقَالُوا: هُوَ الْيَوْمُ الَّذِي أَظْهَرَ اللَّهُ فِيهِ مُوسَى عَلَى فِرْعَوْنَ، وَنَحْنُ نَصُومُهُ تَعْظِيمًا لَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «نَحْنُ أَوْلَى بِمُوسَى مِنْكُمْ» وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ.

تخریج: أخرجه البخاري، مناقب الأنصار، باب إتيان اليهود النبي ﷺ حين قدم المدينة، ح: ٣٩٤٣ عن زياد بن أيوب ومسلم، الصيام، باب صوم يوم عاشوراء، ح: ١١٣٠ من حديث هشيم به.

Chapter 65. What Has Been Related Regarding *‘Āshūrā*’ Being The Ninth Day (Of Muḥarram)

(المعجم ٦٥) - بَابُ مَا رُوِيَ أَنَّ عَاشُورَاءَ الْيَوْمِ التَّاسِعُ (التحفة ٦٥)

2445. It was reported from Abū Ghaṭafān who said: “I heard ‘Abdullāh bin ‘Abbās saying:

٢٤٤٥ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْمَهْرِيُّ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى

‘When the Prophet ﷺ fasted the day of ‘*Ashūrā*’ and ordered us to fast, they said: “O Messenger of Allāh! It is a day revered by the Jews and Christians.” The Messenger of Allāh ﷺ said: “When the next year comes, we will fast on the ninth.” The Messenger of Allāh ﷺ died before the arrival of next year.” (*Sahih*)

ابْنُ أَيُّوبَ أَنَّ إِسْمَاعِيلَ بْنَ أُمَيَّةَ الْقُرَشِيَّ حَدَّثَهُ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا غَطَفَانَ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: جِئْنَا صَامَ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَأَمَرَنَا بِصِيَامِهِ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهُ يَوْمٌ تُعَظَّمُهُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ ضَمْنَا يَوْمَ النَّاسِعِ»، فَلَمْ يَأْتِ الْعَامُ الْمُقْبِلُ حَتَّى تُوْفِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: أخرجه مسلم، الصيام، باب: أي يوم يصام في عاشوراء؟ ح: ۱۱۳۴ من حديث يحيى بن أيوب به.

Comments:

Based upon other *Ahādīth* narrated by Ibn ‘Abbās, as well as authentic narrations from him, the meaning of these narrations is fasting the ninth along with the tenth of Muḥarram.

2446. It was reported from Al-Ḥakam bin Al-A‘raj, who said: “I came to Ibn ‘Abbās while he was reclining with his head on his *Ridā*’ in Al-Masjid Al-Ḥarām. I asked him about fasting on the day of ‘*Ashūrā*’. He said: ‘When you see the crescent of Muḥarram, then count (the days), when it is the ninth day, then arise fasting in the morning.’ I said: ‘Is that how Muḥammad ﷺ fasted? He said: “That is how Muḥammad ﷺ fasted.”’ (*Sahih*)

۲۴۴۶ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ غَلَابٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ: أَخْبَرَنِي حَاجِبُ بْنُ عُمَرَ جَمِيعًا الْمَعْنَى، عَنِ الْحَكَمِ ابْنِ الْأَعْرَجِ قَالَ: أَتَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ رِدَاءَهُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ فَقَالَ: إِذَا رَأَيْتَ هِلَالَ الْمُحَرَّمِ فَأَعْدُدْ، فَإِذَا كَانَ يَوْمَ النَّاسِعِ فَأَصْبِحْ صَائِمًا، فَقُلْتُ: كَذَا كَانَ مُحَمَّدٌ ﷺ يَصُومُ؟ قَالَ: كَذَلِكَ كَانَ مُحَمَّدٌ ﷺ يَصُومُ.

تخریج: أخرجه مسلم، الصيام، باب: أي يوم يصام في عاشوراء؟ ح: ۱۱۳۳ من حديث يحيى القطان به.

Chapter 66. The Virtues Of Fasting It (‘*Ashūrā*’)

(المعجم ۶۶) بَابُ: فِي فَضْلِ صَوْمِهِ
(التحفة ۶۶)

2447. ‘Abdur-Raḥmān bin

۲۴۴۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْهَالِ:

Maslamah narrated from his paternal uncle, that the people of the tribe of Aslam came to the Prophet ﷺ. He said: "Are you people fasting today?" They said: "No." He said: "Complete the rest of the day, and make it up." (*Da'if*)
Abū Dāwud said: Meaning; the day of 'Ashūrā'.

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ،
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَسْلَمَةَ، عَنْ عَمِّهِ: أَنَّ
أَسْلَمَ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ: «صُمْتُمْ يَوْمَكُمْ
هَذَا؟» قَالُوا: لَا. قَالَ: «فَاتِمُوا بَقِيَّةَ يَوْمِكُمْ
وَأَقْضُوهُ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: يَعْنِي يَوْمَ عَاشُورَاءَ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ٤٠٩/٥ والنسائي في الكبرى، ح: ٢٨٥١، ٢٨٥٢
من حديث سعيد بن أبي عروبة به * عبدالرحمن بن مسلمة: مستور لم يوثقه غير ابن حبان وجهه
ابن القطان.

Comments:

It is a 'weak' narration. *Sahih Muslim* (nos. 1135 & 1136) contains *Ahādīth* of the same meaning but they make no mention of completing the day's fast.

Chapter 67. Fasting A Day, And Not Fasting A Day

2448. 'Abdullāh bin 'Amr said: "The Messenger of Allāh ﷺ said to me: 'The most beloved fast to Allāh is fast of (Prophet) Dāwud, and the most beloved *Ṣalāt* to Allāh is *Ṣalāt* of Dāwud, he used to sleep half of the night, then pray for one third, and sleep one sixth, and he would go without fasting for one day, and fast the next day.'" (*Sahih*)

(المعجم ٦٧) بَابُ: فِي صَوْمِ يَوْمٍ وَفِطْرِهِ
يَوْمٍ (التحفة ٦٧)

٢٤٤٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَمُحَمَّدُ
ابْنُ عَيْسَى وَمُسَدَّدٌ - وَالْإِسْبَارُ فِي حَدِيثِ
أَحْمَدَ - قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ
عَمْرًا قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ أَوْسٍ: سَمِعَهُ
مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ: «أَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاوُدَ،
وَأَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ صَلَاةُ دَاوُدَ، كَانَ يَنَامُ
نِصْفَهُ، وَيَقُومُ ثُلُثَهُ، وَيَنَامُ سُدُسَهُ، وَكَانَ يُفْطِرُ
يَوْمًا، وَيَصُومُ يَوْمًا».

تخريج: أخرجه البخاري، التهجد، باب من نام عند السحر، ح: ١١٣١، ومسلم، الصيام،
باب النهي عن صوم الدهر لمن تضرر به . . . إلخ، ح: ١٨٩/١١٥٩ من حديث سفیان بن عيينة به
وهو في مسند أحمد: ١٦٠/٢.

Chapter 68. Regarding Fasting Three Days Every Month

2449. It was reported from Ibn

(المعجم ٦٨) بَابُ: فِي صَوْمِ الثَّلَاثِ
مِنْ كُلِّ شَهْرٍ (التحفة ٦٨)

٢٤٤٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا

Milhān Al-Qaisī, from his father, who said: "The Messenger of Allāh ﷺ ordered us to fast on the white days; the thirteenth, fourteenth and fifteenth." He said: "And He (the Prophet ﷺ) said: 'It is like fasting all the time.'" (*Da'if*)

هَمَّامٌ عَنْ أَنَسِ أَخِي مُحَمَّدٍ، عَنْ ابْنِ مِلْحَانَ الْقَيْسِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُنَا أَنْ نَصُومَ الْبَيْضَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ وَخَمْسَ عَشْرَةَ. قَالَ: وَقَالَ: «هُنَّ كَهَيْئَةِ الدَّهْرِ».

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه النسائي، الصيام، باب ذكر الاختلاف على موسى بن طلحة في الخبر في صيام ثلاثة أيام من الشهر، ح: ٢٤٣٤ وابن سعد في الطبقات: ٤٣/٧ من حديث همام به ورواه ابن ماجه، ح: ١٧٠٧ وصححه ابن حبان، ح: ١٩٤٦ * عبدالملك بن قتادة ابن ملحان: مستور ولم يوثقه غير ابن حبان.

Comments:

The reason why 13th, 14th and 15th of the lunar month are called the "white days" is because the moon is full during these days.

2450. ‘Abdullāh bin Mas‘ūd said: "The Messenger of Allāh ﷺ used to fast — meaning from the *Ghurrah* (beginning) of each month — three days. (*Hasan*)

٢٤٥٠ - حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ - يَعْنِي مِنْ غُرَّةِ كُلِّ شَهْرٍ - ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ما جاء في صوم يوم الجمعة، ح: ٧٤٢ من حديث شيبان به وقال: "حسن غريب".

Chapter 69. Whoever Said Monday And Thursday

(المعجم ٦٩) - بَابُ مَنْ قَالَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسَ (التحفة ٦٩)

2451. Ḥaḥṣah said: The Messenger of Allāh ﷺ used to fast three days every month; Monday and Thursday, and Monday of the following week. (*Hasan*)

٢٤٥١ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ سِوَاءِ الْخُزَاعِيِّ، عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنَ الشَّهْرِ، الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسَ وَالْإِثْنَيْنِ مِنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى.

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه النسائي، الصيام، باب صوم النبي ﷺ بأبي هو وأمي وذكر اختلاف الناقلين للخبر في ذلك، ح: ٢٣٦٨ من حديث حماد بن سلمة به * سواء الخزاعي وثقه ابن حبان وابن خزيمة بتصحيح حديثه فهو حسن الحديث.

2452: It was reported from Hunaidah Al-Khuzā'ī from his mother, that she said: "I entered upon Umm Salamah and asked her about fasting. She said: 'The Messenger of Allāh ﷺ used to order me to fast three days every month, the first of them were Monday and Thursday.'" (*Ṣaḥīḥ*)

تخريج: [صحيح] انظر، ح: ٢٤٣٧ وأخرجه أحمد: ٦/٢٨٩ عن محمد بن فضيل بن غزوان به ورواه النسائي، الصيام، باب: كيف يصوم ثلاثة أيام من كل شهر... إلخ، ح: ٢٤٢١.

Chapter 70. Whoever Said That There Is No Concern To Specify (The Day Of Fasting) Of The Month

2453. It was reported from Mu'adhah, who said: "I said to 'Āishah: 'Did the Messenger of Allāh ﷺ fast three days every month?' She said: 'Yes.' I said: 'Which days of the month would he fast?' She said: 'He was not specific about any particular day of the month he fasted.'" (*Ṣaḥīḥ*)

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب استحباب صيام ثلاثة أيام من كل شهر... إلخ، ح: ١١٦٠ من حديث عبدالوارث به.

Chapter 71. The Intention For Fasting

2454. It was reported from Ḥafṣah, the wife of the Prophet ﷺ, that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Whoever did not intent to fast before *Fajr*, then there is no fast for him." (*Da'īf*)

Abū Dāwud said: Al-Laith and Ishāq bin Hāzim also reported it

٢٤٥٢ - حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ هُمَيْدَةَ الْخَزَاعِيِّ، عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى أُمَّ سَلَمَةَ فَسَأَلْتُهَا عَنِ الصِّيَامِ فَقَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُنِي أَنْ أَصُومَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، أَوَّلَهَا الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ.

(المعجم ٧٠) - بَابُ مَنْ قَالَ: لَا يُبَالِي مِنْ أَيِّ الشَّهْرِ (التحفة ٧٠)

٢٤٥٣ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ يَزِيدِ الرَّشَكِ، عَنْ مُعَاذَةَ قَالَتْ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، قُلْتُ: مِنْ أَيِّ شَهْرٍ كَانَ يَصُومُ؟ قَالَتْ: مَا كَانَ يُبَالِي مِنْ أَيِّ أَيَّامِ الشَّهْرِ كَانَ يَصُومُ.

(المعجم ٧١) - بَابُ النِّيَّةِ فِي الصَّوْمِ (التحفة ٧١)

٢٤٥٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ: حَدَّثَنِي ابْنُ لَهْبَعَةَ وَيَحْيَى ابْنُ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَزْمٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُولَ

from 'Abdullāh bin Abī Bakr, similarly. Ma'mar, Az-Zubaidī, Ibn 'Uyaynah and Yūnus Al-Ayālī, all reported it from Az-Zuhrī in *Mawqūf* form from Ḥafṣah.

الله ﷺ قال: «مَنْ لَمْ يُجْمِعِ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ فَلَا صِيَامَ لَهُ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَاهُ اللَّيْثُ وَإِسْحَاقُ بْنُ حَازِمٍ أَيْضًا جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ مِثْلَهُ، وَأَوْقَفَهُ عَلَى حَفْصَةَ مَعْمَرُ وَالزُّبَيْدِيُّ وَابْنُ عُيَيْنَةَ وَيُونُسُ الْأَيْلِيُّ كُلُّهُمْ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الصوم، باب ما جاء لا صيام لمن لم يعزم من الليل، ح: ٧٣٠ والنسائي، ح: ٢٣٣٣ من حديث يحيى بن أيوب، وابن ماجه، ح: ١٧٠٠ من حديث عبدالله بن أبي بكر به وقال الترمذي: "غريب" * الزهري عنعن.

Comments:

In case of obligatory fasts it is necessary to have the intention before *Fajr*, and it is preferable to do it separately for each day. It must, however, be noted that intention means the determination of the heart.

Chapter 72. Regarding The Allowance For That

2455. It was reported from 'Aishah, may Allāh be pleased with her, who said: "When the Prophet ﷺ would entering upon me, he would say: 'Do you have food?' If we say no, he would say: '(Then) I am fasting.'"

(One of the narrators) Wakī' added: " ('Aishah said:) When he entered upon us another day we said to him: 'O Messenger of Allāh! Some *Hais* has been given to us and we kept it for you.' He said: 'Bring it to me.'" (Ṭalḥah said:) "He was fasting since morning, but then broke his fast." (*Ṣaḥih*)

(المعجم ٧٢) بَابُ: فِي الرُّخْصَةِ فِيهِ
(التحفة ٧٢)

٢٤٥٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، ح: وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ جَمِيعًا عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلَ عَلَيَّ قَال: «هَلْ عِنْدَكُمْ طَعَامٌ؟» فَإِذَا قُلْنَا لَا، قَالَ: «إِنِّي صَائِمٌ». زَادَ وَكَيْعٌ: فَدَخَلَ عَلَيْنَا يَوْمًا آخَرَ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَهْدِي لَنَا حَيْسٌ فَحَسَنَاهُ لَكَ، فَقَالَ: «أُذْنِيهِ» [قَالَ طَلْحَةَ]: فَأَصْبَحَ صَائِمًا وَأَفْطَرًا.

تخريج: أخرجه مسلم، الصيام، باب جواز صوم النافلة بنية من النهار قبل الزوال . . . الخ، ح: ١١٥٤ من حديث وكيع به.

Comments:

In case of voluntary fasts, we have the concession to make the intention even after *Fajr*.

2456. It was reported from Umm Hānī', who said: "On the Day of the Conquest — the Conquest of Makkah — Fāṭimah came and sat on the left of the Messenger of Allāh ﷺ, and Umm Hānī' on his right." She said: "A slave-girl came with a — vessel containing some drink, and gave it to the Prophet ﷺ who drank from it. He then gave it to Umm Hānī', who drank from it." She said: "O Messenger of Allāh! I broke my fast, I was fasting." He said to her: "Were you making up something?" She said: "No." He said: "If it is voluntary, it will not harm you." (*Da'if*)

تحريح: [إسناده ضعيف] أخرجه الدارمي، ح: ١٧٤٣ عن عثمان بن أبي شيبة به * يزيد بن أبي زياد ضعيف، وله شواهد ضعيفة عند الترمذي، ح: ٧٣١، ٧٣٢ وغيره.

Chapter 73. Whoever Held The View That Such Person Has To Make It Up

2457. It was reported from Zumail, the freed slave of 'Urwah, from 'Urwah bin Az-Zubair, from 'Āishah, who said: "Some food was presented to myself and Ḥaḥḥah, while we were fasting. We broke our fast. Then the Messenger of Allāh ﷺ entered upon us, and we said to him: 'O Messenger of Allāh! A gift was presented to us, so we desired it, and broke our fast.' The Messenger of Allāh ﷺ said: "There is nothing required of you, (just) fast another day in its place." (Abū

٢٤٥٦ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أُمِّ هَانِئٍ قَالَتْ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ الْفَتْحِ - فَتَحَ مَكَّةَ - جَاءَتْ فَاطِمَةُ فَجَلَسْتُ عَنْ يَسَارِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأُمُّ هَانِئٍ عَنِ يَمِينِهِ، قَالَتْ: فَجَاءَتِ الْوَالِدَةُ بِإِنَاءٍ فِيهِ شَرَابٌ، فَأَنَاوَلْتُهُ فَشَرِبْتُ مِنْهُ، ثُمَّ نَاوَلَهُ أُمُّ هَانِئٍ فَشَرِبَتْ مِنْهُ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَقَدْ أَفْطَرْتُ وَكُنْتُ صَائِمَةً، فَقَالَ لَهَا: «أَكُنْتِ تَقْضِينَ شَيْئًا؟» قَالَتْ: لَا، قَالَ: فَلَا يَضُرُّكَ إِنْ كَانَ تَطَوُّعًا.

(المعجم ٧٣) - بَابُ مَنْ رَأَى عَلَيَّ الْقَضَاءَ (التحفة ٧٣)

٢٤٥٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ: أَخْبَرَنِي حَيْوَةُ بْنُ شَرِيحٍ عَنْ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ زُمَيْلِ مَوْلَى عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَهْدَيْتُ لِي وَلِحَفْصَةَ طَعَامًا وَكُنَّا صَائِمَتَيْنِ فَأَفْطَرْنَا، ثُمَّ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقُلْنَا لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا أَهْدَيْتَ لَنَا هَدِيَّةً فَاسْتَهَيْتَاهَا فَأَفْطَرْنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا عَلَيْكُمَا، صُومَا مَكَانَهُ يَوْمًا آخَرَ». [قَالَ أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ:

Sa'eed bin Al-A'rābī said: "This *Hadīth* is not confirmed."^[1] [هذا الْحَدِيثُ لَا يَثْبُتُ].
(*Da'if*)

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه ابن عبد البر في التمهيد: ٧١/١٢ من حديث أبي داود به * زميل: مجهول (تقريب) وفيه علة أخرى وللحديث طرق أخرى كلها ضعيفة.

Chapter 74. A Woman Fasting Without Permission Of Her Husband

(المعجم ٧٤) - بَابُ الْمَرْأَةِ تَصُومُ بِغَيْرِ
إِذْنِ زَوْجِهَا (التحفة ٧٤)

2458. It was reported from Ma'mar, from Hammām bin Munabbih, that he heard Abū Hurairah saying: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'A woman is not to fast in the presence of her husband without his permission, except (the fasting of) Ramaḍān, and she is not to allow anyone in his house in his presence without his permission.'" (*Ṣaḥīh*)

٢٤٥٨ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَصُومُ امْرَأَةٌ وَبَعْلُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ غَيْرَ رَمَضَانَ، وَلَا تَأْذَنُ فِي بَيْتِهِ وَهُوَ شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ».

تخريج: أخرجه مسلم، الزكاة، باب ما أنفق العبد من مال مولاه، ح: ١٠٢٦ من حديث عبدالرزاق، والبخاري، النكاح، باب صوم المرأة بإذن زوجها تطوعاً، ح: ٥١٩٢ من حديث معمر به وهو في مصنف عبدالرزاق، ح: ٧٨٨٦ وصحيفة همام بن منبه، ح: ٧٦.

2459. It was reported Abū Sa'eed, who said: "A woman came to the Prophet ﷺ while we were with him. She said: 'O Messenger of Allāh! My husband Ṣafwān bin Al-Mu'aṭṭal beats me if I pray, and he makes me break my fast if I fast, and he does not pray *Fajr* (dawn) prayer until the sun rises.'" He (Abū Sa'eed) said: "And Ṣafwān was present." He said: "He was asked about his wife's statement. He said: 'O Messenger of Allāh! As far as her statement: "He beats

٢٤٥٩ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَنَحْنُ عِنْدَهُ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ زَوْجِي صَفْوَانَ بْنِ الْمُعَطَّلِ يَضْرِبُنِي إِذَا صَلَّيْتُ وَيُفْطِرُنِي إِذَا صُمْتُ، وَلَا يُصَلِّي صَلَاةَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ. قَالَ: وَصَفْوَانُ عِنْدَهُ، قَالَ: فَسَأَلَهُ عَمَّا قَالَتْ؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَمَا قَوْلُهَا يَضْرِبُنِي إِذَا

[1] He is among those who conveyed the text.

me if I pray," she recites two *Sūrah*s, and I prohibited her from that." He said: "Then he (the Prophet ﷺ) said: 'If one *Sūrah* was recited it would be sufficient for the people.' And about her statement: "He makes me break my fast," she keeps on fasting and I am a young man, and I am not that patient.' Upon that the Messenger of Allāh ﷺ said: 'A woman is not to fast except with her husband's permission.' And about her statement that I do not pray until sunrise; we are from a class of people known for it, we cannot wake up till the sun rises.' He said: 'Then when you wake up, pray.'" (*Da'if*)

Abū Dāwud said: Ḥammād — meaning Ibn Salamah — reported it; "from Ḥumaid or Thābit, from Abū Al-Mutawakkil."

تخريج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ٣/٨٠ عن عثمان بن أبي شيبة به ورواه ابن ماجه، ح: ١٧٦٢ من حديث الأعمش وصححه ابن حبان، ح: ٩٥٦ والحاكم على شرط الشيخين: ١/٤٣٦ ووافقه الذهبي وللحديث شواهد * الأعمش عنعن.

Comments:

The rule for the one who overslept or forgot (as preceded) is to perform the *Ṣalāt* as soon as they wake up or remember.

Chapter 75. Regarding A Fasting Person Who Is Invited To A *Walimah* (Wedding Feast)

2460. It was reported from Abū Khālid, from Hishām, from Ibn Sirīn, from Abū Hurairah who said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'If one of you is invited (for a meal) then let him accept (the invitation), if he is not fasting, then

صَلَّيْتُ فَإِنَّهَا تَقْرَأُ بِسُورَتَيْنِ وَقَدْ نَهَيْتُهَا. قَالَ: فَقَالَ: «لَوْ كَانَتْ سُورَةٌ وَاحِدَةً لَكَفَيْتِ النَّاسَ». وَأَمَّا قَوْلُهَا: يُفْطِرُنِي فَإِنَّهَا تَنْطَلِقُ فَتَصُومُ وَأَنَا رَجُلٌ شَابٌّ فَلَا أَضِيرُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَئِذٍ: «لَا تَصُومُ امْرَأَةٌ إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا». وَأَمَّا قَوْلُهَا: إِنِّي لَا أَصَلِّي حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَإِنَّا أَهْلُ بَيْتٍ قَدْ عُرِفَ لَنَا ذَاكَ، لَا نَكَادُ نَسْتَيْقِظُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ. قَالَ: «فَإِذَا اسْتَيْقَظْتَ فَصَلِّ».

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَاهُ حَمَّادٌ - يَعْنِي ابْنَ سَلَمَةَ - عَنْ حُمَيْدٍ أَوْ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ.

(المعجم ٧٥) بَابُ: فِي الصَّائِمِ يُدْعَى إِلَى وَلِيمَةٍ (التحفة ٧٥)

٢٤٦٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجِبْ، فَإِنْ كَانَ مُفْطِرًا فَلْيَطْعَمْ، وَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيُصَلِّ» قَالَ

let him eat, and if he is fasting, then let him pray (*Faluṣalli*).”

Hishām said: “And the *Ṣalāt* means to supplicate (for the host).”

(*Ṣaḥīḥ*)

Abū Dāwud said: Ḥafṣ bin Ghiyāth also reported it from Hishām.

هِشَامٌ: وَالصَّلَاةُ الدُّعَاءُ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَاهُ حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ

أَيْضًا عَنْ هِشَامٍ.

تخریج: أخرجه مسلم، النكاح، باب الأمر بإجابة الداعي إلى دعوة، ح: ١٤٣١ من حديث

حفص بن غياث عن هشام بن عروة به.

Comments:

The implication here is that the fasting person should also join the meal and supplicate for the host. If it is an optional fast, it is also allowed to break it in such a situation.

Chapter 76. What A Fasting Person Says When Invited To A Meal

2461. Abū Hurairah said: “The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘If one of you is fasting, and is invited to a meal, then let him say: ‘I am fasting.’” (*Ṣaḥīḥ*)

تخریج: أخرجه مسلم، الصيام، باب ندب الصائم إذا دعي إلى الطعام ... إلخ، ح: ١١٥٠

Comments:

It is preferable to attend the meal to which one is invited. Nevertheless, it is also permissible that the person informs the hosts that he is fasting.

Chapter 77. Al-*I'tikāf*

2462. ‘Āishah said: “The Prophet ﷺ used to observe *I'tikāf* in the last ten days of Ramaḍān until Allāh took him, then his wives observed *I'tikāf* after him.” (*Ṣaḥīḥ*)

تخریج: أخرجه مسلم، الاعتكاف، باب اعتكاف العشر الأواخر من رمضان، ح: ١١٧٢ عن

(المعجم ٧٦) - بَابُ مَا يَقُولُ الصَّائِمُ إِذَا

دُعِيَ إِلَى الطَّعَامِ (التحفة ٧٦)

٢٤٦١ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ

أَبِي الزُّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ

إِلَى طَعَامٍ وَهُوَ صَائِمٌ فَلْيَقُلْ: إِنِّي صَائِمٌ».

(المعجم ٧٧) - بَابُ الْإِعْتِكَافِ

(التحفة ٧٧)

٢٤٦٢ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا

اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ عُرْوَةَ،

عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ

الْأَوَاخِرَ مِنْ رَمَضَانَ حَتَّى قَبِضَهُ اللَّهُ، ثُمَّ

اعْتَكَفَ أَزْوَاجُهُ مِنْ بَعْدِهِ.

قبية والبحاري، الاعتكاف، باب الاعتكاف في العشر الأواخر، ح: ٢٠٢٦ من حديث الليث بن سعد به.

Comments:

Confining oneself in a *Masjid* for prayers and invocation to Allāh is known as *I'tikāf*. A woman can also perform *I'tikāf* with the permission of her husband. The place of *I'tikāf*, even for the woman, is not her home but only the *Masjid*.

2463. Ubayy bin Ka'b said: "The Prophet ﷺ used to observe *I'tikāf* in the last ten of Ramaḍān, then he did not observe it for a year, when the next year came, he observed it for twenty nights." (*Sahīh*)

٢٤٦٣ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ: أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَاخِرَ مِنْ رَمَضَانَ، فَلَمْ يَعْتَكِفْ عَامًا، فَلَمَّا كَانَ فِي الْعَامِ الْمُقْبِلِ اعْتَكَفَ عَشْرِينَ لَيْلَةً.

تخريج: [إسناده صحيح] أخرجه ابن ماجه، الصوم، باب ما جاء في الاعتكاف، ح: ١٧٧٠ من حديث حماد بن سلمة به وصححه ابن خزيمة، ح: ٢٢٢٥ وابن حبان، ح: ٩١٧ والحاكم: ١/٤٣٩ ووافقه الذهبي.

Comments:

It is not compulsory to make up for the intended voluntary actions. There is, however, much reward for redeeming such acts. The Prophet ﷺ was himself very particular about it.

2464. It was reported from Yaḥyā bin Sa'eed, from 'Amrah, from 'Āishah, who said: "When the Messenger of Allāh ﷺ wanted to observe *I'tikāf*, he would pray *Fajr* and enter his place of *I'tikāf*." She said: "On one occasion, he wanted to observe *I'tikāf* during the last ten of Ramaḍān." She said: "He ordered his tent to be pitched and it was pitched. When I saw that, I also ordered for my tent to be pitched, and it was pitched." She said: "And other wives of the Prophet ﷺ ordered it to be pitched and it was pitched. After he prayed *Fajr*, he saw the tents and said: 'What is this? Is it righteousness that you seek?'" She

٢٤٦٤ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَيَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعْتَكِفَ صَلَّى الْفَجْرَ ثُمَّ دَخَلَ مُعْتَكِفَهُ، قَالَتْ: وَإِنَّهُ أَرَادَ مَرَّةً أَنْ يَعْتَكِفَ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ، قَالَتْ: فَأَمَرَ بِنَائِهِ فَضْرِبَ، فَلَمَّا رَأَيْتُ ذَلِكَ أَمَرْتُ بِنَائِي فَضْرِبَ، قَالَتْ: وَأَمَرَ غَيْرِي مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ بِنَائِهِ فَضْرِبَ فَلَمَّا صَلَّى الْفَجْرَ نَظَرَ إِلَى الْأَبْنِيَّةِ فَقَالَ: «مَا هَذِهِ؟ أَلَيْسَ تُرَدْنَ؟» قَالَتْ: فَأَمَرَ بِنَائِهِ فَمَوَّضَ وَأَمَرَ أَزْوَاجَهُ بِأَبْنِيَّتِهِنَّ فَمَوَّضَتْ

said: "Then he ordered his tent to be taken down, and his wives ordered their tents to be taken down, and he delayed his *I'tikāf* until the first ten days" meaning; of *Shawwāl*. (*Sahīh*)

Abū Dāwud said: Ibn Ishāq and Al-Awzā'i reported it from Yahyā bin Sa'eed, similarly. Mālik reported it from Yahyā bin Sa'eed, and he said: "He (the Prophet ﷺ) observed *I'tikāf* for twenty in *Shawwāl*."

ثُمَّ أَخَّرَ الْاِعْتِكَافَ إِلَى الْعَشْرِ الْأَوَّلِ [تَعْنِي] مِنْ سَوَّالٍ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَاهُ ابْنُ إِسْحَاقَ وَالْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ نَحْوَهُ، وَرَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: اِعْتَكَفَ عَشْرِينَ مِنْ سَوَّالٍ.

تخریج: أخرجه مسلم، الاعتكاف، باب: متى يدخل من أراد الاعتكاف في معتكفه، ح: ۱۱۷۳ من حديث أبي معاوية الضرير، والبخاري، الاعتكاف، باب اعتكاف النساء، ح: ۲۰۳۳ من حديث يحيى بن سعيد الأنصاري به.

Chapter 78. Where Is *Al-I'tikāf* (Observed) ?

(المعجم ۷۸) بَابُ: أَيْنَ يَكُونُ

الِاِعْتِكَافُ؟ (التحفة ۷۸)

2465. It was reported from Yūnus that Nāfi' informed him, from Ibn 'Umar: "The Prophet ﷺ used to observe *I'tikāf* in the last ten of Ramaḍān." Nāfi' said: "'Abdullāh (Ibn 'Umar) showed me the place where the Messenger of Allāh ﷺ used to observe *I'tikāf* in the *Masjid*." (*Sahīh*)

۲۴۶۵ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْمَهْرِيُّ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ، أَنَّ نَافِعًا أَخْبَرَهُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَاخِرَ مِنْ رَمَضَانَ. قَالَ نَافِعٌ: وَقَدْ أَرَانِي عَبْدَ اللَّهِ الْمَكَانَ الَّذِي كَانَ يَعْتَكِفُ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْمَسْجِدِ.

تخریج: أخرجه البخاري، الاعتكاف، باب الاعتكاف في العشر الأواخر، ح: ۲۰۲۵ ومسلم، الاعتكاف، باب اعتكاف العشر الأواخر من رمضان، ح: ۲/۱۱۷۱ من حديث عبدالله بن وهب به.

2466. Abū Hurairah said: "The Prophet ﷺ used to observe *I'tikāf* in every Ramaḍān, for ten days. During the year in which he died, he observed *I'tikāf* for twenty days." (*Sahīh*)

۲۴۶۶ - حَدَّثَنَا هَنَادٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَعْتَكِفُ كُلَّ رَمَضَانَ عَشْرَةَ أَيَّامٍ، فَلَمَّا كَانَ الْعَامَ الَّذِي قُضِيَ فِيهِ اِعْتَكَفَ عَشْرِينَ يَوْمًا.

تخریج: أخرجه البخاري، الاعتكاف، باب الاعتكاف في العشر الأوسط من رمضان، ح: ٢٠٤٤ من حديث أبي بكر بن عياش به.

Comments:

What we infer from this is that *I'tikāf* can also be performed in the middle of Ramaḍān.

Chapter 79. The Person Observing *I'tikāf* Entering His House For A Need

(المعجم ٧٩) - **بَابُ الْمُعْتَكِفِ يَدْخُلُ
الْبَيْتَ لِحَاجَتِهِ** (التحفة ٧٩)

2467. It was reported from Mālik, from Ibn Shihāb (Az-Zuhri), from 'Urwah bin Az-Zubair, from 'Amrah bint 'Abdur-Raḥmān, from 'Āishah, who said: "While the Messenger of Allāh ﷺ was observing *I'tikāf*, he would bring his head near me to comb it, and he would not enter the house except for a person's needs." (*Ṣaḥīḥ*)

٢٤٦٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اغْتَكَفَ يُدْنِي إِلَيَّ رَأْسَهُ فَأَرْجُلُهُ، وَكَانَ لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ إِلَّا لِحَاجَةِ الْإِنْسَانِ.

تخریج: أخرجه مسلم، الحيض، باب جواز غسل الحائض رأس زوجها وترجيله وطهارة سورها... إلخ، ح: ٢٩٧ من حديث مالك به وهو في الموطأ (يحيى): ٣١٢/١ (والقعنبي، ص: ٢٣١) وانظر الحديث الآتي.

2468. (Another chain) from Al-Laith, from Ibn Shihāb, from 'Urwah and 'Amrah, from 'Āishah, from the Prophet ﷺ, with similar (to no. 2467). (*Ṣaḥīḥ*)

٢٤٦٨ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ اللَّهِ ابْنُ مَسْلَمَةَ قَالَا: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ وَعَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

Abū Dāwud said: And Yūnus reported it from Az-Zuhri like that. No one followed up Mālik with; "Urwah from 'Amrah." Ma'mar, Ziyād bin Sa'd, and others reported it from Az-Zuhri: "from 'Urwah, from 'Āishah."

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَكَذَلِكَ رَوَاهُ يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَلَمْ يَتَّبِعْ أَحَدٌ مَالِكًا عَلَى عُرْوَةَ عَنْ عَمْرَةَ وَرَوَاهُ مَعْمَرٌ وَزِيَادُ بْنُ سَعِيدٍ وَغَيْرُهُمَا عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ.

تخریج: أخرجه البخاري، أبواب الاعتكاف، باب: لا يدخل البيت إلا لحاجة، ح: ٢٠٢٩ عن قتيبة به.

2469. It was reported from 'Āishah, who said: "The Messenger of Allāh ﷺ used to observe *I'tikāf* in the

٢٤٦٩ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَمُسَدَّدٌ قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ

Masjid, and would put his head through the opening in the house, and I would wash his head.” And Musad-dad (one of the narrators) said: “And I would comb it, while I was menstruating.” (*Ṣaḥīḥ*)

تخريج: أخرجه البخاري، الحيض، باب غسل الحائض رأس زوجها وترجيله، ح: ٢٩٥، ٢٠٣٠، ٥٩٢٥، ومسلم، ح: ٢٩٧ من حديث هشام بن عروة به.

2470. It was reported from Ma'mar from Az-Zuhrī, from 'Alī bin Ḥusain, from Ṣafīyyah, who said: “While the Messenger of Allāh ﷺ was observing *I'tikāf* I came to visit him at night. I spoke to him and then got up to return. He stood up with me to see me to the house.” Her dwelling was in the abode of Usāmah bin Zaid. Two men from the *Anṣār* passed by (while he was with her). When they saw the Prophet ﷺ they hastened on. The Prophet ﷺ said: “Take it easy, she is Ṣafīyyah bint Ḥuyyay.’ They said: ‘Glory be to Allāh! O Messenger of Allāh!’ He said: ‘The *Shaiṭān* flows through the human like the flow of blood, so I was afraid that it might have cast something in your hearts.’ or he said: ‘evil.’” (*Ṣaḥīḥ*)

تخريج: أخرجه البخاري، بدء الخلق، باب صفة إبليس وجنوده، ح: ٣٢٨١، ومسلم، السلام، باب بيان أنه يستحب لمن روي خالياً بامرأة... إلخ، ح: ٢١٧٥ من حديث عبدالرزاق به.

2471. (Another chain) from Shu'aib from Az-Zuhrī, with his chain, for this (similar to no. 2470). She said: “When we arrived near the door of the *Masjid*, which is near the door of Umm Salamah, two men passed by

عُرْوَةَ، عن أبيه، عن عائشة قالت: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَكُونُ مُعْتَكِفًا فِي الْمَسْجِدِ، فَيَتَأَوَّلُنِي رَأْسَهُ مِنْ خَلَلِ الْحُجْرَةِ فَأَغْسِلُ رَأْسَهُ، وَقَالَ مُسَدَّدٌ: فَأَرْجُلُهُ وَأَنَا حَائِضٌ.

٢٤٧٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شَبُوبَةَ الْمَرْوَزِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ صَفِيَّةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُعْتَكِفًا فَاتَيْتُهُ أُزُورُهُ لَيْلًا فَحَدَّثْتُهُ ثُمَّ قُمْتُ فَانْقَلَبْتُ، فَقَامَ مَعِيَ لَيْقَلِيْنِي، وَكَانَ مَسْكَنُهَا فِي دَارِ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ فَمَرَّ رَجُلَانِ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَلَمَّا رَأَى النَّبِيَّ ﷺ أَسْرَعَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «عَلَى رِسْلِكُمَا إِنَّهَا صَفِيَّةُ بِنْتُ حُيَيٍّ» قَالَا: «سُبْحَانَ اللَّهِ! يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنَ الْإِنْسَانِ مَجْرَى الدَّمِ فَخَشِيتُ أَنْ يَقْدِفَ فِي قُلُوبِكُمَا شَيْئًا» أَوْ قَالَ: «شَرًّا».

٢٤٧١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ فَارِسٍ: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِإِسْنَادِهِ بِهَذَا قَالَتْ: حَتَّى إِذَا كَانَ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ الَّذِي عِنْدَ بَابِ أُمِّ سَلَمَةَ

us.” Then he (the narrator) cited its meaning for the remainder of the narration. (*Sahih*)

مَرَّ بِهِمَا رَجُلَانِ وَسَاقَ مَعْنَاهُ.

تخریج: أخرجه البخاري، الاعتكاف، باب: هل يخرج المعتكف لحواحجه إلى باب المسجد؟ ح: ٢٠٣٥ عن أبي اليمان به.

Chapter 80. A Person Observing *I'tikāf* Visiting The Sick

2472. (A chain narrated by ‘Abdullāh bin Muḥammad An-Nufailī up to) ‘Āishah, that she said: “The Prophet ﷺ would pass by a sick person, while he was observing *I'tikāf*, so he would pass by on his way, without stopping to ask about him.” (The same chain, but narrated by Muḥammad bin ‘Eisā up to ‘Āishah) She said: “If the Prophet ﷺ was visiting the sick, and he was observing *I'tikāf*.” (*Da'if*)

(المعجم ٨٠) - بَابُ الْمُعْتَكِفِ يَعُودُ الْمَرِيضَ (التحفة ٨٠)

٢٤٧٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّفِيلِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ بْنُ أَبِي سُلَيْمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَمُرُّ بِالْمَرِيضِ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فَيَمُرُّ كَمَا هُوَ وَلَا يُعْرَجُ يُسْأَلُ عَنْهُ. وَقَالَ ابْنُ عِيسَى قَالَتْ: إِنْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَعُودُ الْمَرِيضَ، وَهُوَ مُعْتَكِفٌ.

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ٤/٣٢١ من حديث أبي داود به * ليث بن أبي سليم تقدم، ح: ١٠٠٦، ١٣٢.

2473. It was reported from ‘Āishah, that she said: “The *Sunnah* is not to visit a sick person while observing *I'tikāf*, not to attend the funeral, not to touch or embrace a woman, not to exit for a need, except out of necessity, and there is no *I'tikāf* without fasting, and no *I'tikāf* except in a *Jāmi' Masjid*.” (*Da'if*)

٢٤٧٣ - حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَيَّتَةَ: أَخْبَرَنَا خَالِدٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَعْنِي ابْنَ إِسْحَاقَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: السُّنَّةُ عَلَى الْمُعْتَكِفِ أَنْ لَا يَعُودَ مَرِيضًا، وَلَا يَشْهَدَ جَنَازَةً وَلَا يَمَسَّ امْرَأَةً وَلَا يُبَاشِرَهَا وَلَا يُخْرَجُ لِحَاجَةٍ إِلَّا لِمَا لَا بُدَّ مِنْهُ، وَلَا اغْتِكَافَ إِلَّا بِصَوْمٍ وَلَا اغْتِكَافَ إِلَّا فِي مَسْجِدِ جَامِعٍ.

Abū Dāwud said: It was not said that she said: “The *Sunnah*” by other than ‘Abdūr-Raḥmān bin Ishāq (a narrator).

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: غَيْرُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ لَا يَقُولُ فِيهِ: قَالَتْ: السُّنَّةُ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ: جَعَلَهُ قَوْلَ عَائِشَةَ.

Abū Dāwud said: He stated it as a statement of ‘Āishah.

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه الدارقطني: ٢٠١/٢، ح: ٢٣٣٨ من حديث الزهري به ولم يذكر فيه سماعًا من عروة، ورواه مالك في الموطأ: ٣١٢/١ مختصرًا جدًا.

2474. It was reported from Abū Dāwūd,^[1] that ‘Abdullāh bin Budail narrated from ‘Amr bin Dīnār, from Ibn ‘Umar, who said: “During *Jāhiliyyah*, ‘Umar, may Allāh be pleased with him, vowed to observe *I’tikāf* near the Ka‘bah for a night or a day. He asked the Prophet ﷺ about that. He said: ‘Observe *I’tikāf* and fast.’” (*Ḍa‘īf*)

٢٤٧٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُدَيْلٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَعَلَ عَلَيْهِ أَنْ يُعْتَكِفَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ لَيْلَةً أَوْ يَوْمًا عِنْدَ الْكَعْبَةِ، فَسَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ؟ فَقَالَ: «اغْتَكِفْ وَصُمْ».

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه النسائي في السنن الكبرى، ح: ٣٣٥٥ من حديث عبدالله ابن بديل به وقال أبو بكر النيسابوري: "هذا حديث منكر... وابن بديل ضعيف الحديث" (الدارقطني: ٢٠١، ٢٠٠/٢) والحديث الصحيح ليس فيه "وصم".

2475. (Another chain) from ‘Amr bin Muḥammad, meaning Al-‘Anqarī, from ‘Abdullāh bin Budail, with his chain, similarly (as no. 2474). He said: “So while he was observing *I’tikāf*, people began saying ‘*Allāhu Akbar*.’ ‘Umar said: ‘What is this O ‘Abdullāh?’ He said: ‘Captives from Hawāzin have been set free by the Messenger of Allāh ﷺ.’ He (‘Umar) said: ‘Send that slave girl with them.’”^[2] (*Ḍa‘īf*)

٢٤٧٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبَانَ بْنِ صَالِحِ الْقُرَشِيِّ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ يَعْنِي الْعَنْقَرِيَّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُدَيْلٍ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ قَالَ: فَبَيْنَمَا هُوَ مُعْتَكِفٌ إِذْ كَبَّرَ النَّاسُ فَقَالَ: مَا هَذَا يَا عَبْدَ اللَّهِ؟ قَالَ: سُبِّي هَوَازِنَ أَعْتَقَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: وَتِلْكَ الْجَارِيَّةُ، فَأَرْسَلَهَا مَعَهُمْ.

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه الجصاص في أحكام القرآن: ٣٠٦/١ من حديث أبي داود به، وانظر الحديث السابق.

Chapter 81. The Woman Suffering From *Istihādah* Observing *I’tikāf*

(المعجم ٨١) - بَابُ الْمُسْتَحَاضَةِ تَعْتَكِفُ (التحفة ٨١)

2476. ‘Āishah said: “A woman among the wives of the Messenger

٢٤٧٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى وَفُتَيْبَةُ بْنُ

[1] Aṭ-Ṭayālīsī.

[2] Meaning, she was from that tribe, and he wanted to set her free as well.

of Allāh ﷺ observed *I'tikāf* with him. She used to see something yellowish and reddish. Sometimes we might put a vessel under her while she was praying.” (*Saḥīḥ*)

سَعِيدٌ قَالَا: حَدَّثَنَا يَزِيدُ عَنْ خَالِدٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: اعْتَكَفْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ امْرَأَةٌ مِنْ أَزْوَاجِهِ، فَكَانَتْ تَرَى الصُّفْرَةَ وَالْحُمْرَةَ، فَرُبَّمَا وَضَعْنَا الطُّسْتَ تَحْتَهَا وَهِيَ تُصَلِّي.

تخريج: أخرجه البخاري، الاعتكاف، باب اعتكاف المستحاضة، ح: ٢٠٣٧ عن قتيبة به.

The End of the Book of Fasting and *I'tikāf*